

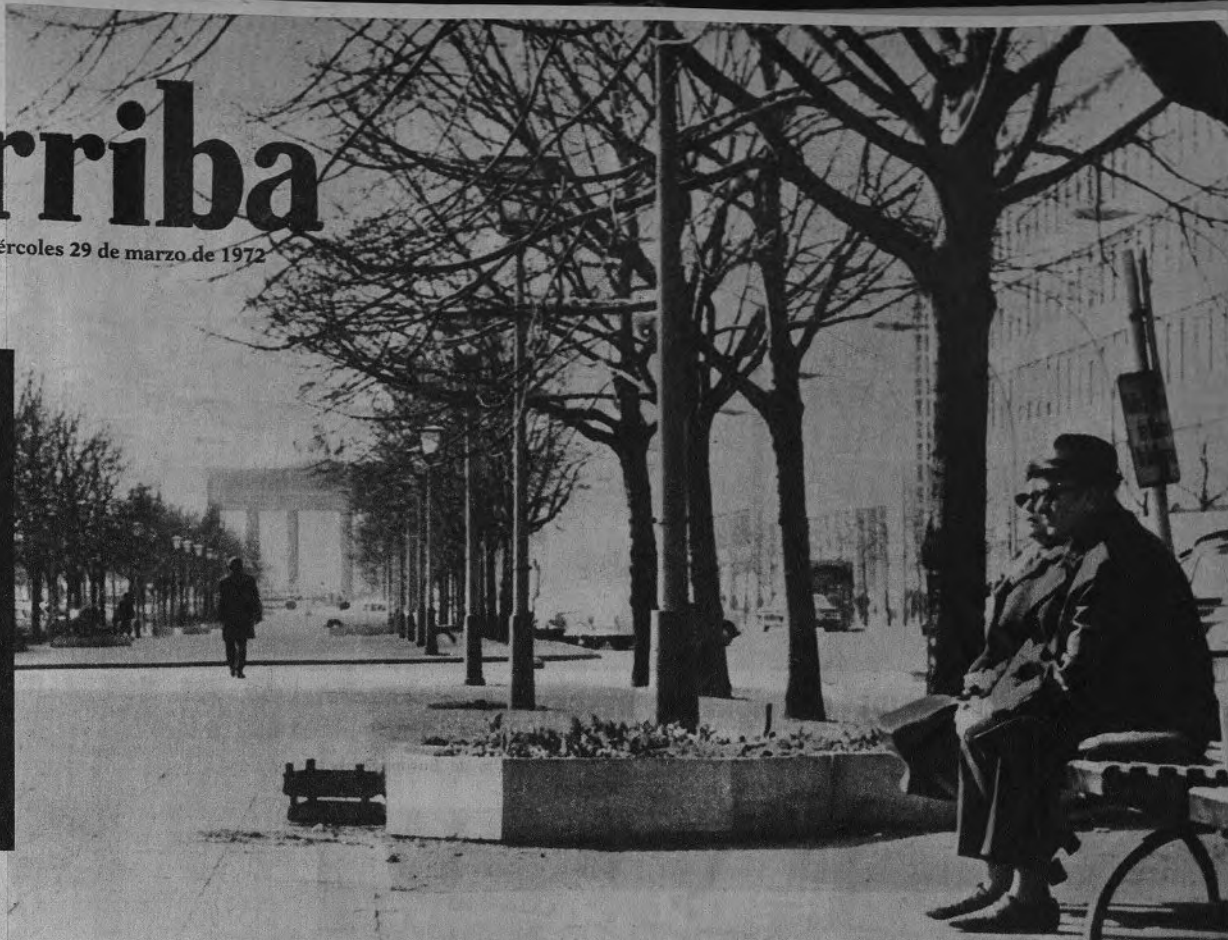


# Arriba

Madrid, miércoles 29 de marzo de 1972

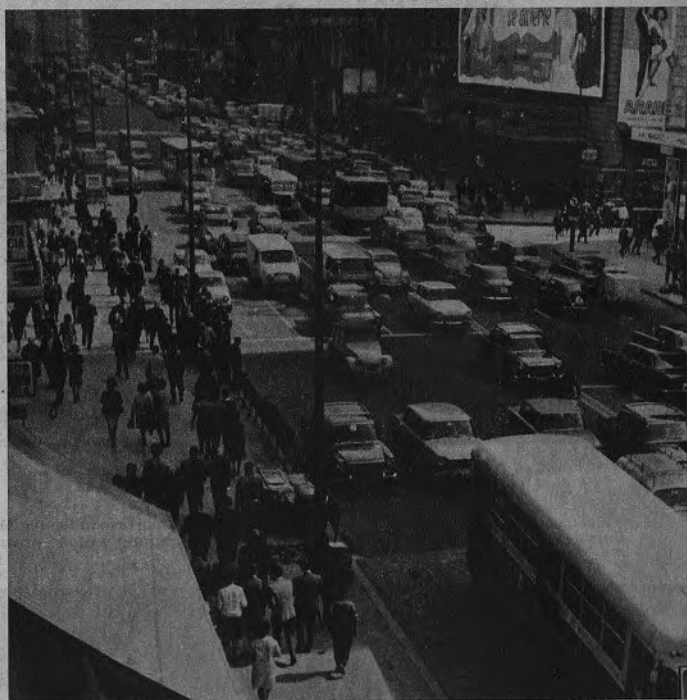
## ALEMANIA ORIENTAL ABRE SUS PUERTAS

Por vez primera desde hace seis años, Berlín y el resto de la Alemania Oriental abren sus puertas al paso de alemanes de la zona federal. Entre los días 29 de marzo y 5 de abril los berlineses podrán visitar a sus parientes de la zona oriental. En la fotografía, la famosa avenida Unter den Linden. Al fondo, la Puerta de Brandenburgo. (Fotografía Cifra.)



## VOTACIONES ARABES EN LA ZONA JORDANA OCUPADA POR ISRAEL

Un anciano es ayudado a subir las escaleras de un colegio donde está instalada la urna electoral, en las primeras elecciones celebradas desde 1967 en la zona jordana ocupada por Israel. Policías árabes jordanos montan guardia para prevenir cualquier incidente con los guerrilleros. Es una forma de legitimar una ocupación. (Foto Europa Press.)



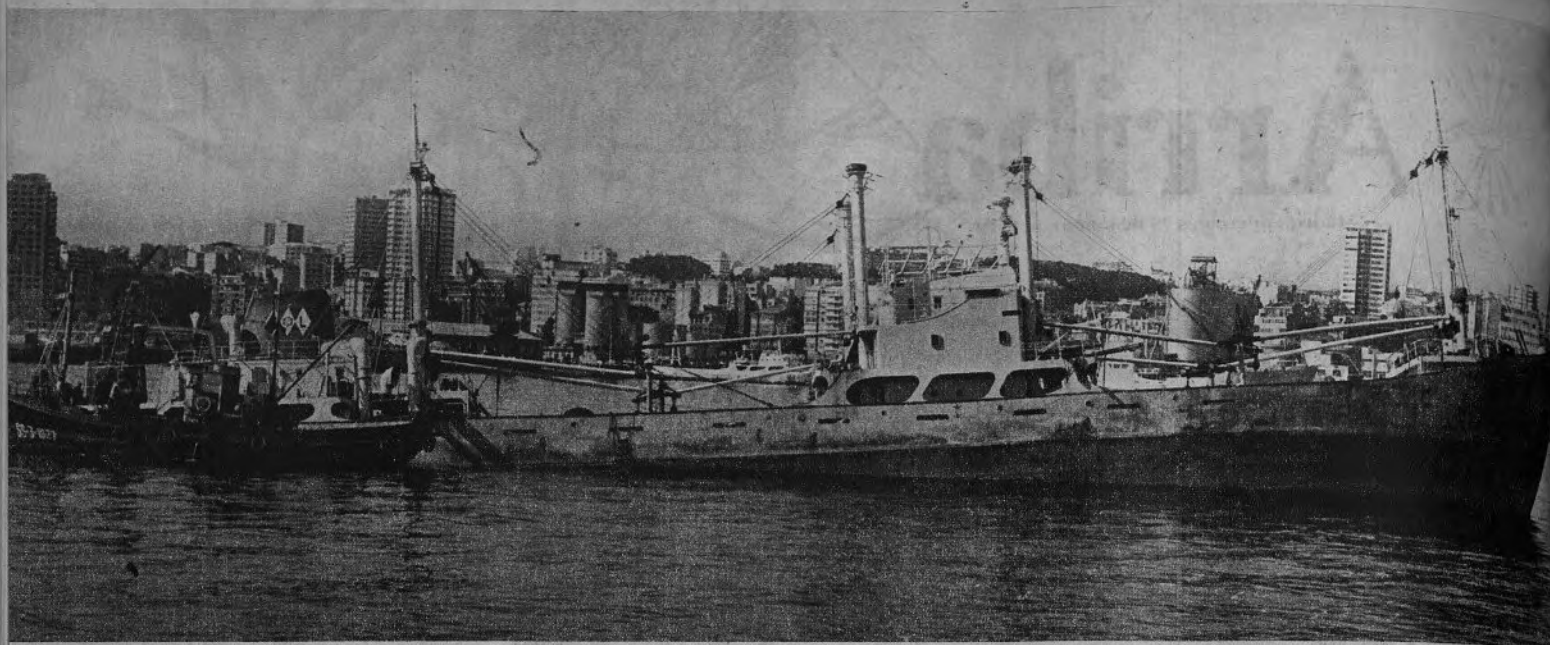
## MADRID: TREINTA Y TRES AÑOS DE PAZ

A los treinta y tres años de su liberación, Madrid se presenta como capital europea donde conviven sus valores tradicionales con la puesta al día que exige su doble condición de ser ciudad cosmopolita y centro administrativo y casi geográfico de España. El progreso de una nación en paz queda reflejado en esta fotografía de un Madrid de todos los días. (Foto Pastor.)



## CLAMOROSO RECIBIMIENTO A DOM MINTOFF

Una enorme multitud ante la plaza del Palacio de la Valetta, para rendir clamoroso recibimiento al primer ministro maltés Dom Mintoff después de la firma del acuerdo con Inglaterra. (Europa.)



### EL «PRIDE OF MOREA», RESCATADO

El barco carguero chipriota «Pride of Morea», que embarrancó hace tiempo frente a las costas de Malpica, es remolcado por el «Ponte Noya» al puerto de La Coruña. (Fotografía de Europa Press.)



### IV CICLO NACIONAL DE TEATRO EN ALMAGRO

Ya se está empezando a programar por los organismos correspondientes el IV Ciclo de Teatro en el Corral de Comedias de Almagro. Se celebrará entre el verano y otoño próximos. (Foto Europa Press.)



### ARBOLES Y ROSALES EN EL DÍA FORESTAL MUNDIAL

Más de un millar de personas tomaron parte en los actos celebrados en Teruel con motivo del Día Forestal Mundial. En la fotografía, dos monjas plantan su árbol en el Parque Fuente Cerrada, donde se colocaron 250 árboles y 50 rosales. (Cifra.)



### ENTREGA DE TROFEOS TAURINOS

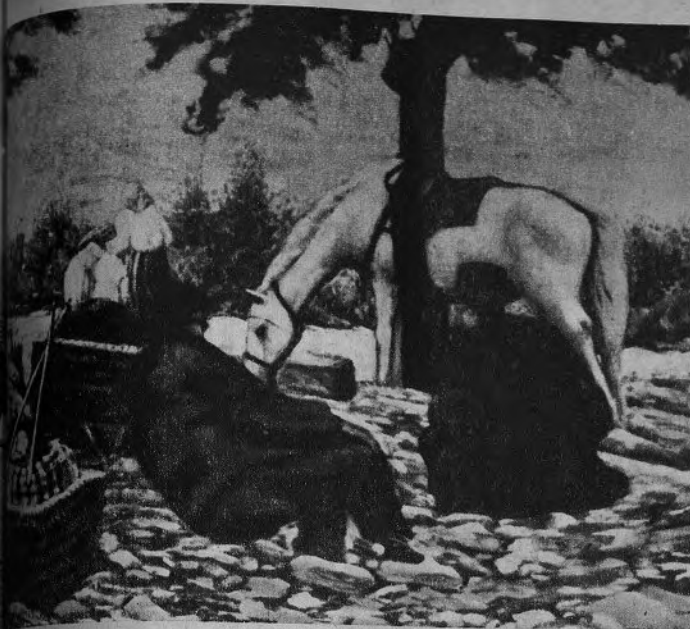
En Fuengirola fueron entregados los premios correspondientes al I Trofeo Taurino «Sofico», otorgados durante la feria de Málaga a diferentes diestros, banderilleros, ganaderías y críticos especializados. El Alcalde de Fuengirola, don Clemente Díaz Ruiz, a la izquierda, hace entrega a don Francisco Amores de su trofeo.



### MAJA DE CATALUÑA

Paquita Oliver Dolcet, de diecinueve años y leridana, es esta bella señorita que ha sido elegida «Maja de Cataluña» y que nos sonríe luciendo el típico traje catalán. (Fotografía de Cifra.)





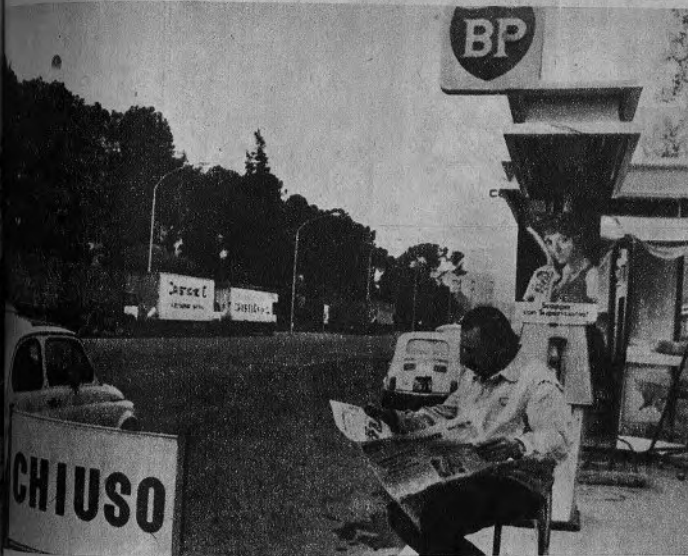
## MIL MILLONES DE LIRAS POR UN VAN GOGH

Un cuadro atribuido al maestro holandés Van Gogh, adquirido por Guido Mantuati hace cuatro años por cien mil liras, ha sido valorado ahora en mil millones de liras. El lienzo recoge al hermano del famoso pintor con un amigo, una mujer y sus dos hijos.



## PROTESTA CONTRA EL RECLUTAMIENTO

Fuerzas de la Policía intervienen para dispersar a un grupo de manifestantes que protestaban contra la presencia de un centro de reclutamiento de la Marina americana en la Universidad de Boston. Treinta y tres personas fueron detenidas. (Cifra.)



## HUELGA DE LAS REFINERIAS ITALIANAS

Numerosas estaciones de servicio romanas se han quedado sin combustible a causa de la huelga de las refinerías. El empleado de la gasolinera se distrae con la Prensa.



## UNA MADRE Y SUS DOS HIJOS MUERTOS EN UN INCENDIO

Un bombero traslada los restos de Dawn Meichener, de tres años de edad, desde el edificio de Nueva York donde se declaró el pasado lunes un gran incendio. La pequeña, su hermano Erik, de cuatro años, y su madre Sally, de veintidós, perdieron la vida a causa del fuego que destruyó su apartamento, en el segundo piso del inmueble.



## EL JUICIO DE ANGELA DAVIS

Angela Davis, con una simpatizante de su causa a la salida del Juzgado de San José (California), donde se sigue su juicio. La sesión de ayer fue cancelada después de que tres presos de la cárcel de Santa Clara trataran de escapar tomando como rehenes a una secretaria y un guardia. Los rehenes fueron luego puestos en libertad.



## EL RETORNO DE LOS FARAONES

Eileen Garret y Jaleh Haddad lucen dos tocados que rememoran los tiempos de Tutankhamon. Son presentados con motivo de la Exposición que sobre el faraón egipcio se celebra en el museo británico de Londres. Los modelos diseñados por Jacoll son "Nefertiti" y "Cleopatra". — (Foto Europa Press.)

## LA «KON TIKI» PARA NIÑOS

Luigi Di Genaro es el artífice que ha construido este crucero de cemento, bautizado con el nombre de "Kon Tiki". Pesa cerca de 25 toneladas y será colocado en un parque infantil de Legnano para recreo de chiquillos.



## CAMINANDO HACIA MUNICH

Luis Dacosta Zenteno es este joven peregrino mejicano de sesenta y tres años que desembarcó recientemente en La Coruña para dirigirse a pie a Munich y asistir a los próximos Juegos Olímpicos. Se fotografía delante del templo de los templarios de Ponferrada. Como puede verse, la llamada de "Contamos contigo" también llegó a Méjico. (E.)



## UN LEON MUY FAMILIAR

Este cachorro de león, al que llaman "King", crece y vive con toda normalidad con la familia de un arquitecto de Bamkú, su propietario. Por lo visto es una criatura muy amable y amistosa a pesar de su gesto feroz. Cualquiera día lo presentarán en "Zoo loco". (Europa.)





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: M. 17/1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.271. — II EPOCA. — MADRID, MIERCOLES, 29 DE MARZO DE 1972. — 5 PESETAS

ANTE LOS TRATADOS DE MOSCU Y VARSOVIA

GOLPE POLITICO DE PANKOW

## HOY SE ABRE EL MURO DE BERLIN

POR VEZ PRIMERA EN SEIS AÑOS

### ESPAÑA FIRMA UNA NUEVA CONVENCION INTERNACIONAL

WASHINGTON, 28. (Efe.)—España se adhirió hoy a la Convención internacional sobre responsabilidad por daños causados por objetos espaciales.

La citada Convención fue preparada por la Comisión de las Naciones Unidas sobre Utilización del espacio ultraterrestre para fines pacíficos, aprobada por la Asamblea General el 29 de noviembre de 1971.

El embajador de España en Washington, Angel Sagaz, firmó hoy, en representación de su Gobierno, en el departamento de Estado norteamericano, dicha Convención, abierta a la firma de los países también en Londres y Moscú. Hasta el momento, han firmado la Convención 28 países.

El objeto del Tratado Internacional es el regular los pagos por compensación de daños y devolución de instrumentos procedentes de satélites y otros objetos espaciales lanzados por los países a la atmósfera.

### ● APROBADO EL EXPEDIENTE DE CRISIS DEL «MADRID»

La Delegación Provincial de Trabajo de Madrid a firmado la correspondiente resolución en el expediente de crisis solicitado por la Empresa «Madrid, Diario de la Noche, Sociedad Anónima». Ayer por la tarde se celebró la Junta general de acreedores de la Empresa, en la que participó el apoderado del periódico, don Antonio García-Treviño. (PAG. 4.)

### ● PRECIOS MAXIMOS PARA LA LECHE

Por una orden de la Presidencia del Gobierno ha quedado establecido el régimen de precios aplicables a determinados tipos de leche, fijándose los precios máximos de venta de las leches higienizada y concentrada en las poblaciones donde exista el régimen de obligatoriedad de higienización de la leche destinada al abastecimiento público. (PAG. 4.)

### ● INGLATERRA, CON SUS VACACIONES PASCALES AMENAZADAS POR LA HUELGA

Dos nuevos conflictos laborales —huelga de ferroviarios y de pilotos de las líneas aéreas (BEA)— llaman a las puertas de Inglaterra, coincidiendo con los cuatro días de vacaciones de Pascua. Ambos conflictos tienen como fundamento reclamaciones salariales y se prevé que las negociaciones para resolverlos serán largas. (PAG. 11.)

### UNA URGENCIA MUY CARA

NUEVA YORK. (Pyresa.) El enviar dos cartas a Las Bahamas ha costado a un hombre de negocios —del que no se ha dado el nombre— la cantidad de 32.500 dólares (2.112.500 pesetas), ha informado un portavoz de una Compañía aérea. El desconocido hombre de negocios alquiló un «Boeing 707» a esta Compañía para enviar las cartas, que, según declaró, eran muy urgentes.

### Alquilamos a domicilio máquinas



de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. Taquigrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Diríjase a la

### ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 - Madrid (10)

### REACCION OFICIAL

## Vaticano contra 33 teólogos

«Es injusto acusar a la Iglesia de inactividad e ineficacia»

Ayer se produjo la que pudiera considerarse como primera reacción oficial vaticana al documento firmado por 33 teólogos, difundido recientemente bajo el título «Contra la resignación reinante en la Iglesia».

El cardenal Gabriel Garrone ha publicado un artículo en el «L'Osservatore Romano» en el que, refiriéndose a dicho documento, señala que se trata de un proyecto contestatario más. «Es injusto —señala— acusar a la Iglesia de inactividad y de ineficacia».

Al referirse a los métodos que propugna el manifiesto, el cardenal Garrone señala que los teólogos tienen hoy una noble misión y una grande responsabilidad, «pero cuanto se contiene en este documento no pertenece al espíritu de la fe o de la tradición de la Iglesia».

Información pág. 6

## Jordania en dos frentes



### Washington: Entrevista Nixon-Hussein

### Cisjordania ocupada: elecciones municipales

Dos hechos han marcado ayer la evolución de los acontecimientos en Jordania. El Rey Hussein se entrevistó con el Presidente Nixon, en Washington, donde se encuentra para explicar su plan de convertir a Jordania en un Estado federal. Su estancia en Estados Unidos, a donde llegó pilotando su avión personal, ha sido calificada de «carácter privado» y rodeada de las más estrictas medidas de seguridad.

Por su parte, las autoridades israelíes organizaron en veintitrés localidades de la Cisjordania ocupada elecciones municipales. Las organizaciones de resistencia palestina y el Gobierno jordano han calificado de ilegales tales elecciones, en las que se señalan una maniobra para legalizar la ocupación. (Información pág. 11.)



### PROTESTA EN BELFAST

Durante el discurso de despedida de Brian Faulkner, y ante el llamamiento de William Craig, jefe del Movimiento Vanguardista del Ulster, más de 50.000 personas se reunieron en las inmediaciones del castillo de Stormont, para protestar contra la decisión de Londres de asumir directamente el control de la provincia. En la foto, de Cifra Gráfica, la multitud se manifiesta portando numerosas banderas.



# Miserere orilla del Duero

TRES notas diferenciales pueden señalarse en la procesión de la Hermandad de Penitencia de Zamora que es, a mi juicio, la que define con mayor pureza el estilo semanasanero de esta ciudad; su originalidad dentro de la tradición, su sentido compasivo y entrañable según el ritual de las obras de misericordia tal como se practican en Castilla, acompañar el viático a los enfermos y enterrar a los muertos, y su religación a la tierra.

Es una procesión de esqueleto lineal y de contextura primaria; una austera lección de estética edificante en un escenario de iglesias románicas entre huertas de intimidad soleada, orilla del Duero. Pero esa procesión complementa toda una teoría de la representación del relato evangélico de la pasión y muerte de Cristo, que constituye para los zamoranos un fragmento de su propia vida interior.

La imaginaria de esta Semana Santa, fiel a las tradiciones de sus mayores y al nimen de su tiempo, puede calificarse de candorosa y tosca, pero fue tallada con tanto amor que resulta incorruptible. Es artesanía gremial, pero ungida por la fe. Sus figuras parecen policromadas con los mismos colores del percal de las faldas de sus muchachas campesinas, la paleta de una pobreza celeste. Cuando en la tarde del Jueves o del Viernes Santo se ve a la gente de los pueblos ir y venir, haciendo tiempo a la salida de las procesiones, por la calle de Santa Clara arriba y abajo y se entornan los ojos, uno ve desde cualquier mirador de la ciudad una masa de los mismos colores «fauves», verde de espadañas y rojo de amapolas, con los que están policromados los pasos y que en su conjunto integran una especie de arte «pop» para gentes campesinas y cristianas que encuentran en sus pasos razones de consuelo y de esperanza.

Luego están el Descendido de Mariano Benlliure, que es un hallazgo de inspiración; el Cristo de Gaspar Becerra, de plástica ebúrnea, que nos invita a ponernos en pie, y el Yacente de Gregorio Hernández, decorado con estrias de sangre, que nos obliga a ponernos de rodillas; por citar algunos de los pasos más relevantes de esta Semana Santa singular.

Pero nada de todo esto tendría plenitud de sentido si no se lo contemplase en su propio marco, es decir, en su atmósfera de huerta y río, de trigo, viñedo, josa y feria, en una ciudad de estructura medieval, calles estrechas, humos lugareños y tantos ecos como silencios por sus rúas nocturnas, en cuyo fondo suena el costumbrismo de las romerías y cuyo tacto parece ungido por los oleos de la misericordia.

Se advierte en esta atmósfera la eternidad de la ciudad que sigue derramando juventud

Es éste el espacio de Castilla en el que se da una mayor densidad de piedras románicas, en el que la fauna aérea de los capiteles tiene más dulce peso y donde los ríos embalsados por la mano del hombre tienen presencia más vasta y activa para beneficio de sus industrias.

Se llama a sus caminos la ruta del románico y de los embalses, pero con idéntica propiedad se la podría llamar la ruta de las novedades del espíritu, donde el horizonte no interrumpe la llanura cereal, donde se hace camino al perseverar y en la que azules celestes, celliscas de nieve, nieblas fluviales, solares incandescencias, campanarios, montes bajos y retamas componen un plural romancero y articulan una tierra en la que viñedos y frutales, centenos y trigos, matojos y encinas son elementos de un paisaje en tono menor que convoca muchas voces del silencio de la Edad Media y muchos rostros de piedras de un tiempo en el que los zamoranos vestían de acero o de raso y cabalgaban, orilla del Duero, de Medina a Zamora, junto a los pinares agrupados como rebaños en la soledad del paisaje.

Juan Carlos VILLACORTA

## DOS PUNTOS

NO han bastado veintisiete años. No han bastado ni siquiera veintisiete años, que son como para olvidar muchas cosas. No han bastado veintisiete años —casi ya veintisiete años—, que es una distancia tan tremenda, que supone, afortunadamente, por lo que se ve, que la mayor parte de los que hoy vivimos no habían nacido.

No han bastado.

Para los obsesos de las guerras, veintisiete años son todavía poco. Y lo mismo da que hayan pasado veintisiete años, que los otros cincuenta que puedan venir. Es igual. También es igual lo que nadie pueda pensar, o que haya gentes que ni siquiera saben de qué se habla.

\*\*\*

No he tenido jamás simpatía, ni puedo tenerla, a aquellos seres humanos que pudieron ser responsables de la muerte de otros seres humanos. No puedo tener simpatía a quienes hacen del racismo una obsesión. No puedo tener simpatía, y me niego a tener simpatía, hacia todos aquellos que pretendían exterminar a nadie por el solo hecho de que no se halle de acuerdo con sus ideas.

No hace mucho tiempo, en un pequeño país europeo —¡qué más da, porque me da demasiada lástima!—, millares de ciudadanos se han manifestado contra la posibilidad de que hombres que llevaban encadenados veintiséis, casi veintisiete años, por haber colaborado con los ocupantes enemigos, pudieran ser puestos en libertad.

No hace mucho tiempo, se ha negado categoricamente, que se presume de una tradición cultural de primer orden y de refinamiento, sonaban silbidos cada vez que alguien veía aparecer la imagen de un anciano, repleto de dignidad, que intentó salvar —y lo consiguió— el honor de su país.

No hace mucho tiempo se ha negado categóricamente toda posibilidad de salida al último pri-

sionero que continúa vivo —¿vivo?— en la cárcel de Spandau, como si veintisiete años y la vejez de un hombre que casi no puede moverse aún no fueran suficientes.

Y en estos días, una vez más, todos los acumuladores del odio, que son capaces de llegar al delito con tal de la venganza, como ya lo demostraron en otras ocasiones, se han movido porque han creído reconocer a un antiguo dirigente del Reich en un campesino colombiano de origen alemán, llamado Hans Hartmann.

\*\*\*

¿Tenemos remedio? ¿Tiene remedio este mundo, esta Humanidad, que todos los días hace profesión de cristianismo, pero no perdona a nadie nada, jamás?

Todavía en la cuarta semana de este mes de marzo, el mismo día de primavera, a los veintisiete años de la catástrofe más impresionante y de devastadora de hombres, con docenas de millones de muertos, todo está ahí.

Ignoro si han olvidado los vencidos. Pero lo que sí está claro es que no han olvidado muchos de los vencedores, de los que, como tales vencedores, fueron jueces y parte en la hora final. Que ya era bastante.

Pues no era bastante. Tal y como se demuestra cada día, tendrá que morir hasta el último de los vencidos y hasta el último de los vencedores para que los hombres vayan, no sólo a la caza de otros hombres, sino a la caza de fantasmas.

Suponiendo que el odio no vaya más allá de la muerte.

Francisco DE BORJA

## La Prensa

### TRANSPORTES EN MADRID

El diario «ABC» señala en un editorial:

«El problema del transporte en Madrid es, cada día se ve más claro, un problema al que sólo podrá dar solución adecuada el transporte colectivo. El propio Ayuntamiento, en campaña muy bien enfocada, ha pregonado, recomendándolo, este género de transporte.

La cuestión de fondo —luego de sentada la premisa de la solución colectiva— radica en que son necesarios dos esfuerzos para un transporte verdaderamente eficaz: esfuerzo de la empresa municipal y esfuerzo de las empresas transportistas privadas.

Justo es reconocer que la EMT ha hecho todo lo posible —en la medida y forma propias de sus posibilidades— por prestar un buen servicio; pero no sería verdad informativa ocultar o silenciar que con la expansión de sus servicios, en los últimos años, no se ha corregido su crónico déficit, y que el registrado el pasado año 1971 parece ser el mayor de los sufridos. Lo cual induce a pensar que aumentada su esfera de responsabilidad transportista pudieran ser más acentuadas sus pérdidas y que seguramente no conduciría a nada positivo —ni para los usuarios, ni menos para los contribuyentes— la extensión monopolística de sus actividades a toda la zona del posible transporte de Madrid. Por lo pronto, a más déficit, mayor debería ser la subvención; y fondos que podrían tener un destino más interesante, de más inmediata repercusión social, se agotarían en la realización de un servicio al que son capaces de satisfacer, en lógico y lícito complemento, sin subvenciones, las empresas de transportes privadas.»

### CONTAMINACION ATMOSFERICA

Margarita Jiménez entrevista a don Lucio Pita Ramado, director del Servicio de Lucha contra la Contaminación Atmosférica del Ayuntamiento de Madrid, en el diario «Yas»:

«¿Cuál es la postura de ese Servicio respecto a la posible utilización de gas licuado en los vehículos urbanos?

«El Servicio está preocupado por las emisiones de humos y atento a todas las posibilidades que pueden surgir y merezcan cierta garantía para disminuir esos humos. Dentro de estas posibilidades se ha considerado la utilización de g. l. p. (gases licuados del petróleo). Hemos comprobado los resultados de Austria, que creemos interesantes. En otras naciones también se están haciendo pruebas para la utilización del g. l. p. en vehículos diesel.

«Con esta experiencia de otros países y los conocimientos que ustedes tienen, ¿se puede considerar el problema resuelto?

«No se puede decir que el problema esté resuelto; hay que ver si este sistema se adapta y es adecuado para vehículos que circulan por Madrid. Dentro de esta línea han estado los técnicos de una de las casas que efectúan las transformaciones de adaptación, viendo tipos de motor y bombas de inyección de

vehículos urbanos. Con estos datos se estudian las posibilidades de adaptación. Una vez comprobada esta adaptación será necesario preparar los dispositivos adecuados y efectuar ensayos en bancos de prueba para comprobar la eficacia del sistema.

«Es decir, ¿qué pruebas aún no se han realizado?

«No hemos hecho ninguna prueba, y todavía estamos pendientes de que nos contesten sobre posibilidades de adaptación y nos indiquen cuándo se puede empezar a efectuar las primeras pruebas.

«¿Podría fijar una fecha más o menos inmediata para ello?

«Aun cuando no consideremos el tiempo tardado en Viena, existe la experiencia de esa adaptación, y no debemos olvidar que antes de decidir adoptar el sistema se realizaron pruebas con treinta vehículos durante tres años. Por lo que respecta a un plazo para nosotros, depende de las dificultades que se encuentran, pero si puedo decirle que el plazo no puede ser inmediato.»

## LA HEMEROTECA NACIONAL. OLVIDADA

En un editorial del diario «Informaciones» se lee:

«La Hemeroteca Nacional, a caballo de dos Departamentos ministeriales, el de Información y Turismo y el de Educación y Ciencia, no debe, no puede permanecer al margen del III Plan de Desarrollo. Ahora bien, ¿conocen los hombres comprometidos en la puesta en marcha de este ambicioso Plan que existe un centro de elaboración documental tan caudaloso como el que presentamos? ¿O acaso lo tienen olvidado? ¿Se han parado a pensar en el acopio de datos que tendrían que suponer para su empeño si se decidiesen a utilizar al máximo los millones y millones de documentos que, como material historiográfico y como orientación informativa, ofrece este gran centro? Los periodistas, aunque tropezamos con las limitaciones que impone la falta de adecuada modernización en sus instalaciones, nos vemos obligados en nuestro quehacer informativo de cada día a acudir a sus caudalosas fuentes.

Tiene este indispensable organismo, creado por el Ministerio de Información y Turismo cuando aún era Subsecretaría de Educación, Popular, una trascendente misión para la historia y otra para la actualidad nacional, es decir, para el acontecer de cada día. Pero no podrá cumplir plenamente su cometido —este es el motivo de nuestro comentario— sin esos equipos electrónicos que caracterizan hoy a los modernos centros hemerográficos y de elaboración documental que funcionan por todos esos países del mundo, altamente desarrollados.

Proponemos la rápida transformación de esta unidad de carácter informativo en un modernizado centro piloto de elaboración documental, al estilo de los franceses, por ejemplo, para que no pueda producirse ningún fallo en su funcionamiento. De no realizarse esa modernización, sería algo así como labrar a estas alturas la tierra con el arado romano, con serio detrimento del actual quehacer nacional en momentos tan decisivos para nuestro país. Local, personal, avances tecnológicos, recursos económicos amplios. Todo debe ser suministrado en cuantía proporcionada a la alta misión a cumplir.»

## LA GUINDA

Emilio Romero escribe en el diario «Pueblo»:

«Ahora, en una dimensión distinta al suceso español, 33 teólogos, entre los que se encuentran tres españoles, acaban de ponerse al borde del clima. Su movimiento es contrario a la constitución jerárquica de la Iglesia, y plantean al mismo tiempo problemas doctrinales de gran envergadura.

Así como en la esfera política las revistas «Fuerza Nueva» y «Cuadernos para el Diálogo» son los antipodas (quiero entender que en el marco de la ley de Prensa), en las zonas religiosas las revistas «Iglesia-Mundo» y «Vida Nueva» son rumbos diferentes, y hasta contrarios en ocasiones, en el propósito de la salvación.

Se hizo estallar el famoso Documento romano unos días antes de la Conferencia Episcopal; y ahora aparecen las revelaciones

de los 30 obispos tres días antes de la crucifixión de Cristo. Voy a hacer unas preguntas ingenuas, pero de evidente sentido popular; el pueblo está fuera de las estrategias temporistas de los clérigos. ¿Qué pasa en la Conferencia Episcopal que tiene creaciones volcánicas internas? ¿Por qué esa pasión informadora desde fuera, manejando documentos y opiniones como instrumentos arrojadizos? Se ha abierto un pluralismo de verdadera trascendencia y todo esto tiene, en esta Semana, cierto bullicio sombrío de Cautus, inmovilistas, de discípulos imitados, y hasta no pocas imitaciones de Pilatos. No sé si es tiempo de arcángeles, de Profetas, y de signos de la venida. Pero algo de racionalismo eclesástico, inspirado o no, está haciendo falta.»



## LA NUEVA HISTORIA DE ESPAÑA

La historia contemporánea de España tiene ya, asentada y firme, una etapa: la que nos toca vivir. A escala personal, parece que la época más trascendente es la que palpa el propio individuo, sus propios días. Remontándose sobre ese bien personal que es la pequeña historia de cada ser humano, se construye la historia general, en la que participan todos los individuos que viven una época determinada. Este es nuestro caso. Y repetimos que somos testimonios de una nueva época, de un nuevo estilo de vivir y realizarnos.

La nueva época de la historia contemporánea española comienza un 18 de Julio, el de 1936. Y desde esa fecha salta a otra: 1 de abril de 1939. Quedan asentados así los dos pilares por donde se deslizará, necesariamente, el destino de los españoles hacia su futuro. Cuanto sucede a partir de entonces está promocionado y condicionado, existe y es en razón de ese arco que va desde un 18 de Julio a un 1.º de abril. La primera fecha plantea unos interrogantes que quedan resueltos en la segunda. El tiempo que, a partir de entonces, se abre ofrece otra serie de interrogantes, los que plantea ya la vida de cada día. También tenemos elementos de juicio para concluir cómo se resuelven esos interrogantes de 1939: ahí está —con todas las escaladas de los cuadros estadísticos, con esfuerzo, con metas claras, con altos ideales— la España de 1972.

Dentro de la primera etapa y entre los dos pilares —1936 y 1939— se produjeron diversos hechos que totalizaban y exigían los resultados del 1.º de abril. El último ocurrió hace ahora precisamente treinta y tres años: la liberación de Madrid por las tropas nacionales.

Esta es la fecha que hoy conmemoramos. Un jalón más de la nueva historia contemporánea española. Una tradición ya, como es hermoso y bueno que tengan los pueblos: una serie de días de recuerdo y aniversario que explican el venturoso presente que nos toca vivir. Desde esta fecha arranca el signo que le cambió la piel a Madrid y a España, y sobre todo el nuevo talante que arrumbó complejos, nos agavilló a todos en el esfuerzo, la fe y la esperanza, que traían en sus mochilas los soldados de aquel 29 de marzo de 1939. Para ellos y para los que dejaron en el hermoso empeño su juventud tronchada en el camino, nuestro recuerdo y homenaje desde esta realidad de hoy. Y también nuestra lealtad.

## ATENCIÓN A LAS CARRETERAS

CERCA de tres millones de automóviles circularán por las carreteras de acceso a Madrid durante los diez días comprendidos entre el Sábado de Pasión y el Lunes de Pascua. Mañana, Jueves Santo, el número de vehículos que entrarán y saldrán de la capital rebasará los 300.000. Durante los restantes días las cifras son siempre superiores a los 200.000. Con relación al pasado año, y referido a la misma época, el aumento se estima en cerca de medio millón. Las cifras anteriores son el resultado de los cálculos efectuados por los técnicos de la Jefatura de Carreteras de Madrid, dependiente del Ministerio de Obras Públicas, y facilitados a la Jefatura Central de Tráfico, que será la encargada, por medio de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, de canalizar sin problemas esa enorme riada que son tres millones de automóviles en las carreteras de acceso a Madrid. El mismo maremagnum automovilístico se está produciendo durante estos mismos días en las restantes capitales españolas.

Paralelamente a estas cifras podrían publicarse otras no menos escalofrantes: las de los que nunca volverán, las de los que se quedaron en la carretera para siempre cuando iban o cuando volvían de sus lugares de descanso. Afortunadamente, durante los tres primeros días del exodo no se ha producido ningún accidente mortal en las carreteras madrileñas. Sin embargo, las previsiones no los descartan, y la ausencia total de ellos durante esta Semana Santa sería un hecho milagroso.

Varios centenares de hombres de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil velan incansables durante estos días para que lo milagroso se produzca y la carretera no cobre su tributo; día y noche, a veces con riesgo personal, intentan por todos los medios mantener la seguridad de los que circulan y asimismo tratan por todos los medios de que las dificultades y las molestias sean las mínimas e imprescindibles. Sin embargo, la esforzada labor de estos hombres no será fructífera en el grado deseable si los conductores no prestan su más absoluta colaboración. Que nadie quiera establecer marcas. Que todos respeten las indicaciones y que el Código de la Circulación no sea, y menos durante estos días, papel mojado. Sólo la cordura, la buena voluntad y a veces la paciencia de los automovilistas hará fructífera la labor de los hombres encargados de vigilar y controlar la gran riada y posibilitará el retorno de todos.

# FEMINISMO "IN"

**O**LIMPIA de Gouges, como es sabido, puso en circulación, a raíz de la Revolución Francesa, su famosa "Declaración de los derechos de la mujer y la ciudadana" —en el buen sentido de la palabra ciudadana, claro—, convencida seguramente, como en el terreno político sus atlántares masculinos de la "Declaración de los derechos del hombre", de que con un simple decálogo quedaba resuelto, de una vez por todas, el problema de la emancipación de la mujer. Curioso que los orígenes de toda revolución aparezcan siempre respaldados por este tipo de optimistas panaceas político-sociológicas, que se archivan sin más trámites en cuanto los acontecimientos posteriores se encargan de poner de manifiesto su rusonlana e inoperante candidez. Lo cierto es que, pese a los buenos propósitos de madame Gouges, la mujer siguió tan sometida al varón como antes de 1791, es decir, en un estado de "cuasiesclavitud" social y legal, o sea, capitildiminución y gineceo. Bien es verdad, todo hay que decirlo, que en opinión de algún sociólogo, el hombre no actuaba así por capricho, sino impulsado por el temor ancestral de ver resucitar un buen día el primitivo y nada complaciente matriarcado al que, según parece, estuvo sujeto a su vez en alguna remota edad.

En resumen, que la Revolución Francesa, en este aspecto como en tantos, dejó las cosas como estaban. Eva tuvo que cruzarse de brazos y esperar cerca de un siglo a que empezara a reconocerse —en parte, sólo en parte— su derecho a la autoafirmación y la independencia frente al sexo opuesto. Un lento río, la historia de la emancipación de la mujer, que puede rastrearse a contracorriente casi hasta sus orígenes: nace en otra revolución francesa, esta vez la de 1848, con el movimiento feminista; salta en rápidos de chillona espuma con las

"sufragistas" anglosajonas; se remansa dulcemente en las pimpantes "flappers" USA de los "felices veinte" —tampoco tan felices como la nostálgica propaganda camp— pretende hacer creer; pasa por el irritado meridiano "beat" de la década de los 50, y desemboca, por ahora, en las actuales, floridas y ecuménicas "hippies"... aunque, eso sí, pasando primero bajo el puente del portazo de Nora, en "La casa de muñecas", de Ibsen, símbolo de la rebeldía femenina y que ha seguido resonando durante toda una centuria, o casi, para aviso de maridos cerriles, egoístas y rutinarios.

Pero entre nosotros —por algo España es "diferente"— las cosas han seguido, en este aspecto, un proceso menos paulatino. Las conquistas de la mujer —hablo de las conquistas legales, no de las otras— se han visto con demasiada frecuencia entorpecidas por nuestro vernáculo y —¿por qué no decirlo?— desconfiado y suspicaz donjuanismo. Sólo en España se concibe la existencia de un refrán tan cazurrón, tan del embudo como el que exige a la casada pierna quebrada, cerradura y escoba. Quizá sea por ello por lo que la reivindicación de los derechos femeninos nunca anduvo en nuestra Patria con demasiada prisa, aunque tampoco parece que nuestras mujeres la tuvieran. Al menos, las asonadas, manifestaciones, pancartas y gritos de las "feministas" de otros países, no han tenido en el nuestro un eco excesivo. La mujer española se ha conformado, durante mucho tiempo, con leyes tan modestas como la de la "silla", acaso porque, en nuestro solar, la silla y la mujer hicieron siempre buenas migas, tan buenas, por lo menos, como el mirador, la novena y el encajito.

Pero, sin embargo, a raíz de nuestra guerra, y de la noche a la

mañana —en España suceden así las cosas—, "la muchachita de Valladolid" abandona sus trenzas colegiales, deja "para más adelante" el noviazgo color de rosa para el que había sido concienzudamente preparada y se lanza a la fábrica, la oficina, el secretariado y la "public relation". Sino que, como entre nosotros el mimetismo de todo lo foráneo constituye característica racial, la jovencita "in" —que forman ya número— cree que con eso no basta y se entrega a la tarea de escandalizar la memoria de sus abuelas: taco, tabaco negro, "pub" —tradúzcamos: taberna— y cuballbre, e incluso, si llega el caso, puro y simple tintorro.

Verdad es que nada de esto es nuevo —¿hay algo nuevo bajo el Sol?—, y, para comprobarlo, aquí están unos párrafos del diario de Julio César en la versión —ue nos ofrece Thornton Wilder en "Los idus de marzo", referidos a las muchachas "in" de la Roma del Imperio: "Sus madres fueron, en la mayoría de los casos, grandes mujeres, pero incapaces de transmitir las virtudes que en sí mismas cultivaron... Sus hijas crecieron en un mundo acolchado de muelles, falsedades y de inevitables reticencias... Las más inteligentes, por lo menos, fueron descubriendo estas cosas a medida que se hacían mayores; entonces comprendieron que se les había mentado, y no tardaron en lanzarse a demostrar públicamente su liberación de toda hipocresía."

Pero, ¿hasta dónde ese feminismo "in" de importación constituye liberación auténtica y no "copiada"? Este es el verdadero problema para el que todavía no hay respuesta. Salvo que se acepte como válida la que hace medio siglo —ya es profetizar— ofrecía Spengler en "La decadencia de Occidente". (Pyresa.)

Manuel ALONSO ALCALDE

COMPRE AHORA  
Y PAGUE CUANDO  
QUIERA

Y YA SABE,  
NO SE PREOCUPE,  
PAGUE CUANDO  
PUEDA...

¡PAGARE  
CUANDO  
QUIERA!





## LA PRINCESA SOFIA Y LOS INFANTES, A LONDRES

MADRID. (Pyresa.) — A media mañana de ayer salió para Londres, en avión especial del Ministerio del Aire, Su Alteza Real la Princesa Doña Sofía. Acompañaban a la egregia dama sus hijos, los Infantes Cristina, Elena y Felipe.

## NUEVO EDIFICIO PARA EL MINISTERIO DE JORNADA

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.) — La Diputación Provincial de Guipúzcoa, en sesión ordinaria, celebrada ayer, conjuntamente con el Ayuntamiento, aprobó la construcción de un nuevo edificio para el Ministerio de Jornada.

En sesión extraordinaria, celebrada a continuación, la Corporación Provincial aprobó un presupuesto para el ferrocarril de la Urola, por importe de más de veinte millones de pesetas.

## El Ministro del Aire visita las obras del aeropuerto de Granada

GRANADA. (Pyresa.) — El Ministro del Aire, don Julio Salgado Díaz Benjumea, ha visitado las obras del aeropuerto de Granada, que se pretende entre en servicio en los primeros días del próximo mes de junio. Para estas fechas, la compañía Iberia ha programado ya iniciar los vuelos regulares entre Granada y la capital de España.

## 150.000 PERSONAS VISITARON LA EXPOSICION SOBRE LA REFORMA EDUCATIVA

Fijados los precios de los terrenos de la Universidad Autónoma

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Más de ciento cincuenta mil personas han visitado, hasta la fecha, la exposición sobre la reforma educativa, abierta en el palacio Velázquez del parque del Retiro, desde el día 11 del pasado mes de febrero.

La exposición ofrece un panorama del primer año de realizaciones de la reforma educativa, sus objetivos y las soluciones ya adoptadas. También cuenta con salas de interés artístico.

## Fijados los precios de los terrenos de la Universidad Autónoma

Han sido aprobadas las previsiones de planeamiento y el cuadro de precios máximos para la edificación de la segunda Ciudad Universitaria de Madrid (primera y segunda fases de ocupación), de acuerdo con un decreto del Ministerio de la Vivienda, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

N. de la R. — Esta información se refiere a los terrenos donde se ha edificado la primera fase de la Universidad Autónoma de Madrid, en Casto Blanco. Según dice el «Boletín Oficial del Estado», la delimitación de dichos terrenos fue hecha por decreto de 10 de marzo de 1969, y la Gerencia de Urbanización tramitó, en su día y a efectos expropiatorios, las previsiones de planeamiento y la propuesta de precios máximos y mínimos de dichos terrenos.

Durante el periodo de información pública a que estuvo sometido el expediente incoado al efecto, se presentaron un total de sesenta alegaciones, disconformes con los criterios de valoración.

Tres diversos estudios se han aprobado las previsiones de planeamiento y los cuadros de precios máximos y mínimos para las obras de la segunda Ciudad Universitaria de Madrid, habiendo estimado la reclamación relativa al módulo de edifi-

## LA EDUCACION

capacidad que se ha elevado a mil ciento cuatro pesetas, metro cúbico, con la consiguiente repercusión en el cuadro de precios del proyecto.

## El 10 de abril, clases en Magisterio de Bilbao

Tras estudiar el claustro de la Escuela Normal de Vizcaya, las respuestas de los alumnos a la invitación, para reanudar las clases, con el compromiso de respetar el orden académico, la dirección de la Escuela comunicó que las actividades docentes se reanudarán el próximo día 10 de abril. Este centro estaba cerrado desde el pasado 9 de febrero.

## Asociación Española para la Educación Especial

Aprobados sus Estatutos, ha quedado constituida la Asociación Española para la Educación Especial, que tiene por finalidad promover el progreso de la educación de los deficientes e incapacitados, facilitando la comunicación entre quienes se ocupan de la educación especial en cualquiera de sus aspectos.

En relación con esta noticia, aunque independientemente, se va a construir en Santander, gracias a la Asociación Montañesa «Pro Subnormales», un colegio profesional para 200 alumnos, por un importe de treinta y cinco millones de pesetas. La finca sobre la que se va a construir el colegio, que contará con los métodos más modernos de enseñanza, tiene una extensión de 20.000 metros cuadrados.

## Nuevo Consejero Nacional de Educación

Por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia se designa Consejero Nacional de Educación a don Enrique Fuentes Quintana, en representación del Ministerio de Hacienda, director del Instituto de Estudios Fiscales, y como suplente, a don César Albifana García Quintana.

Los intendentes mercantiles y los actuarios de seguros han sido eximidos de la realización de la prueba de licenciatura para el acceso a los cursos del doctorado en la Facultad de Ciencias Económicas y Comerciales, por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia.

## Reunión del Profesorado de Formación Política en Valencia

VALENCIA. (Pyresa.) — Se ha reunido el Pleno del Seminario del Profesorado de Formación Cívico-Social y Política en el salón de actos de la Delegación de la Juventud, bajo la presidencia de don Angel Górriz, Delegado Provincial, don Antonio Hernández Pintado, jefe de la Oficina de Profesorado de la Delegación Nacional, y otros mandos.

Fueron expuestos los trabajos realizados por los coordinadores en cada sección del Seminario, analizando los mismos y estudiando las conclusiones a que se había llegado en los estudios verificados por las distintas Comisiones.

Después se estableció un amplio coloquio sobre temas de actualidad, con la participación de numerosos profesores, con referencia acentuada a las actividades extraescolares, sistemas didácticos, etc.

## Consejo de Colegios de Doctores y Licenciados

MADRID. (Pyresa.) — El Pleno del Consejo Nacional de los Colegios Oficiales de Doctores y Licenciados, reunido en sesión ordinaria, bajo la presidencia del doctor Santos Romero, ha acordado presentar el oportuno recurso contencioso a d m inistrativo contra el decreto de 13 de enero pasado, referente al proyecto de organización de los Colegios de Doctores, Licenciados y diplomados, así como a la suspensión de elecciones. Dicho acuerdo ha sido hecho público mediante una nota facilitada por el citado Consejo.

## PRECIOS MAXIMOS PARA LA LECHE

## PREOCUPACION EN LERIDA POR LA IMPORTACION DE FRUTA FRANCESA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Los precios de venta de la leche esterilizada durante todo el año lechero 1972-73 quedan sometidos al régimen de precios máximos, con márgenes de distribución también máximos, que podrán establecerse a través de convenios, cualquiera que sea su contenido de materia grasa y la naturaleza de los envases y capacidad de los mismos, según una orden de la Presidencia del Gobierno que publicó ayer el «Boletín Oficial».

La presente orden incluye un cuadro en el que se especifican y detallan los precios máximos de venta de las leches higienizadas y concentrada, homogeneizadas o no, sobre muelle de central lechera y de centro de higienización convalidado, sobre despacho y al público en despacho en todas las poblaciones que comprende el área de suministro de una central lechera en las que se halla establecido el régimen de obligatoriedad de higienización de leche destinada al abastecimiento público.

## Precios para Madrid

Los precios máximos al público en despacho para Madrid son los siguientes:

Del 1 de marzo al 31 de julio. Leches higienizadas: En botellas de vidrio. De un litro, 13,35 pesetas. De medio litro, 6,95 pesetas. De cuarto de litro, 3,95 pesetas. En botellas de plástico. De un litro, 14,15 pesetas. De medio litro, 7,40 pesetas. De cuarto de litro, 4,10 pesetas. En envases de cartón. De un litro, 14,35 pesetas. De medio li-

tro, 7,60 pesetas. De cuarto de litro, 4,30 pesetas. En bolsas de plástico flexible. De un litro, 13,45 pesetas. De medio litro, 6,95 pesetas. De cuarto de litro, 3,95 pesetas. La leche concentrada al cuarto de su volumen se establece en 52,25 pesetas litro, en envase de vidrio y en botellas de plástico, a 63,15 pesetas litro. Los precios máximos desde el 1 de agosto al 28 de febrero sufren un aumento de una peseta en el litro.

## Importación de fruta francesa

LERIDA. (Pyresa.) — La noticia de la importación de 5.000 toneladas de manzana y pera francesa, considerada lesiva para los intereses de los comerciantes leridanos, que todavía tienen 40 millones de kilos de la pasada campaña en cámaras frigoríficas, ha merecido el estudio y atención de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Lérida, quien en una nota oficial dice:

«Primero. En virtud del tratado comercial hispano-francés, que tiene una vigencia de cinco años, el Estado español viene obligado a importar 3.500 toneladas de manzana que compensen la exportación española de otros frutos y productos hortofrutícolas, como ya se hizo público en la Asamblea general de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

Segundo. A la vista de los precios que ha alcanzado la pera en los principales mercados de consumo, la Administración ha tomado el acuerdo de importar 1.500 toneladas.

Tercero. La Cámara Oficial Sindical Agraria y el Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas han reiterado al Gobierno su criterio contrario a las importaciones de manzana y pera, formulando propuestas para un abastecimiento continuado a los mercados.

Cuarto. Decretada la importación de fruta, el Sindicato Nacional de Frutos, con el apoyo de la Cámara, ha conseguido que las importaciones se realicen durante las fechas que causen menos perjuicios a los intereses de agricultores y comerciantes y se distribuyan dentro del territorio nacional en la forma que incidan lo menos posible sobre los estocajes de mercancía que existen actualmente, canalizando la distribución a través de las zonas de producción.

Quinto. La Cámara quiere destacar la meritoria labor que realiza la Agrupación de Frutas Varias del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, gracias a la colaboración de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, para que estas importaciones causen el menor daño posible a los productores.»

## Mercados en origen

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Por una orden del Ministerio de Agricultura que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado» se modifica la de 29 de marzo de 1971 y desarrolla el decreto 2.916/1970 sobre ordenación de mercados en origen de productos agrarios.

Se consideran mercados en origen de productos agrarios los centros de contratación y venta establecidos o que establezcan en zonas de producción.

Los centros de contratación y venta en zonas de producción

actualmente existentes o de nueva instalación que no están registrados, no podrán utilizar, para su identificación o referencia, denominaciones que puedan inducir a confusión o error en relación con los mercados de origen inscritos en el registro especial del Ministerio de Agricultura ni podrán disfrutar de los beneficios establecidos.

Las normas contenidas en la presente disposición serán, pues, de exclusiva aplicación a los mercados de origen inscritos o que se inscriban en dicho registro.

## Exacción reguladora del precio del azúcar

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Por una resolución del Ministerio de Hacienda que ayer publicó el «Boletín Oficial», se dictan normas complementarias para la aplicación del decreto 637/1972, de 24 de marzo, sobre exacción reguladora del precio del azúcar, que se ajustará a las siguientes normas:

a) Fábricas, refinerías y depósitos de azúcar. Estos industriales presentarán la oportuna declaración de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 49 del vigente Reglamento del Impuesto sobre el azúcar, haciéndose constar, con la debida especificación, las liquidaciones correspondientes a los impuestos especiales y arbitrio provincial de las que afecten a la exacción reguladora del precio del azúcar, por clases comerciales.

b) Almacenes de azúcar. Los almacenes de azúcar, el último día de cada mes, contado a partir del 24 de marzo pasado, presentarán en mano o remitirán por correo certificado a la Delegación de Hacienda correspondiente una declaración, por duplicado, uno de cuyos ejemplares se devolverá a interesado, en la que se hará constar los siguientes datos:

a) Nombre del almacenista y localidad donde radica su establecimiento. b) Número de envases y peso neto total del azúcar salido durante el mes. c) Cuotas devengadas por cada clase comercial de azúcar y depósito de azúcar importado.

Las normas establecidas en el apartado b) para los almacenistas de azúcar serán igualmente aplicables a estos depósitos.

## Registro de Exportadores de Alcachofas

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Se crea el registro especial de exportadores de alcachofas en frasco, que quedará adscrito a la Dirección General de exportación, por orden del Ministerio de Comercio que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

## TIEMPO



## NUBES EN NORTE Y SUROESTE

MADRID. 28. (Pyresa.) — Durante el día de hoy ha estado muy nuboso en el Cantábrico, donde se registraron nieblas matutinas. Hubo también nieblas en Extremadura, Segura y Andalucía, y en el resto de España el cielo estuvo despejado o escasamente nuboso. Las temperaturas han seguido subiendo, superando la veintena de grados en la mayor parte de las regiones españolas. Destacan Zaragoza, Murcia, Sevilla, Córdoba, Huelva y Almería, con 24 grados de máximas, seguidas de Badajoz, Cádiz y Jerez de la Frontera, con 23, y de Lérida, Valencia, Alicante, Jaén, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria, con 22. La mínima más baja de las capitales de España la registraron Burgos y Teruel, con dos grados bajo cero, siguiéndoles Soria, con uno bajo cero, y Valladolid, con cero grados.

## PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana dan un anticiclón al noroeste de Galicia y otro en el mediterráneo occidental. Y un área de bajas presiones sobre el suroeste de la Península. Los vientos soplarán del Sur, templados, y el tiempo para mañana deberá ser de cielo cubierto, con nieblas y lloviznas en el Cantábrico. Muy nuboso en el oeste y norte de Galicia y comarcas occidentales del Duero. La Mancha, baja Andalucía y áreas del golfo de Cádiz, pudiéndose registrar alguna precipitación aislada por la tarde. Habrá cielo parcialmente nuboso en el sudeste y Mediterráneo andaluz, e intervalos de cielo nuboso en La Mancha oriental y centro. En el resto de la Península continuará el buen tiempo despejado, con bancos de nieblas costeros en Cataluña. En Baleares, buen tiempo, despejado. En Canarias, nuboso.

## ACUERDO DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

## APROBADO EL EXPEDIENTE DE CRISIS DEL DIARIO «MADRID»

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La Delegación Provincial de Trabajo de Madrid, de acuerdo con el Informe favorable del Jurado de Empresa y las informaciones emanadas de la Organización Sindical, ha firmado la correspondiente resolución en el expediente de crisis solicitado por la Empresa «Madrid. Diario de la Noche, S. A.»

## Junta general de acreedores del «Madrid»

MADRID (Pyresa.) — En los locales del diario «Madrid» se celebró ayer por la tarde una junta general de acreedores, a la que asistieron representantes de agencias de publicidad y de empresas proveedoras de diverso material de Prensa.

En nombre de la empresa propietaria, don Antonio García Trevijano informó a los reunidos sobre las negociaciones mantenidas para la reapertura del diario «Madrid», que han desembocado últimamente en la constitución de la sociedad Godima, constituida, con el aval de la propiedad, por los trabajadores y redactores que integran la plantilla del diario «Madrid».

El señor García Trevijano informó además que había sido aprobado el expediente de crisis de la empresa. A todos los trabajadores se les ha ofrecido el que puedan acogerse a una de las siguientes fórmulas indemnizadoras que legalmente les correspondan, esperar a la posible reapertura del periódico con reconocimiento de la antigüedad que

tuvieran en la empresa o posibilidad de cambiar su antigüedad por acciones de la empresa.

Después de agradecer el comportamiento de los acreedores durante los meses de suspensión, ofreció a los mismos la aceptación de una de las equivalentes fórmulas a las ofrecidas a los trabajadores. Manifestó la disposición de la Empresa a hacer efectivos el importe de las deudas, toda vez que el activo de «Madrid, Diario de la Noche, S. A.», rebasa el importe del pasivo. El primero se cifra, al menos, en unos 85 millones de pesetas, mientras que el pasivo alcanza como máximo los 83.

Una vez que se obtenga respuesta oficial cuanto a la viabilidad económica de la Empresa Godima, cuyo plazo considerará el señor Trevijano que no excederá de quince días, se concederá otro plazo igual a los acreedores con el fin de que se acogan a alguna de las fórmulas sugeridas por la Empresa.



Organizados en España por la Delegación Nacional de la Juventud

# 3.000 JOVENES EN LOS CAMPOS INTERNACIONALES DE TRABAJO

• Cientos de jóvenes españoles se intercambian anualmente con los de otras naciones • En los concursos de Formación Profesional han intervenido diecinueve países

Entre las actividades más importantes que lleva a cabo la Delegación Nacional de la Juventud, con objeto de inyectar en los jóvenes españoles el afán de comunicarse con los de otras lenguas y razas, se encuentra el amplio programa de contactos mundiales, que va desde los Concursos de Formación Profesional hasta los Campos de Trabajo, pasando por los intercambios en Campamentos, etc.

Consciente del interés que produce una colaboración entre personas pertenecientes a distintos ámbitos del concierto internacional, la DNJ ha trazado un extenso campo de comunicación, con el deseo de que unas fronteras, lógicas en la historia y en la independencia de los pueblos, no sean obstáculo para un entendimiento espiritual y cultural.

Los Concursos de Formación Profesional se concibieron, en un principio, como una actividad que impulsara la vocación de los jóvenes españoles por las materias competentes, ampliándose en corto plazo al terreno internacional, al pedir algunas naciones participación. Así, por primera vez, y tras seis Concursos celebrados en la capital de España, salen de nuestras fronteras, desarrollándose en la ciudad belga de Bruselas, en 1958, el VII Concurso, con diez naciones participantes y 144 aprendices. Los restantes, hasta el último, celebrado en Gijón, y que dio un total de 15 naciones participantes y 223 aprendices, se fueron celebrando, paulatinamente, en Múgica, Barcelona, Duisburg, Gijón, Dublín, Lisboa, Glasgow, Utrecht, Madrid, Berna, Bruselas y Tokio, arrojando un balance de 19 países y más de 3.000 aprendices en liza.

## Campos de trabajo

En Campos de Trabajo se lleva a cabo una parecida labor en el plano de la comunicación y unas dedicaciones también heterogéneas y encaminadas a seguir un intercambio de técnicas, bajo la intervención de ayuda social.

Desde el año 1939, la Delegación Nacional de la Juventud colabora como miembro del Comité de Coordinación del Servicio



♦ Varios jóvenes realizan trabajos de limpieza de caminos en Altaguilla, uno de los Campos de Trabajo que organiza la Delegación Nacional de la Juventud

Voluntario Internacional de la UNESCO, y ha realizado un total de 70 turnos por la geografía de España, con cerca de 3.000 participantes, de ellos 650 españoles y el resto de diversos países europeos, manteniendo contactos con casi todas las Organizaciones del Servicio Voluntario Internacional existentes en el mundo.

Los Campos de Trabajo en España han tenido como preferente tipo de trabajo arqueología, repoblación forestal, construcción de casas de familias pobres, construcción de campos de deportes, trabajos de investigación científica, trabajos sociales, etcétera, con sedes en Ampurias (Gerona), tres turnos de excavaciones arqueológicas, con un total de 148 voluntarios; Altaguilla (Tarragona), dos turnos de trabajos sociales, con 86 voluntarios;

Montalbán (Teruel), tres turnos de repoblación forestal, con 115 voluntarios; Cortes de la Frontera (Málaga), tres turnos de construcción, con 122 voluntarios; Huelva, dos turnos de excavaciones arqueológicas, con 30 voluntarios, y Adra (Almería), un turno de excavaciones arqueológicas, con 13 voluntarios.

Para la actual campaña de 1972 se están llevando a cabo trabajos en los siguientes campos: Ampurias (Gerona), tres turnos de excavaciones arqueológicas, con 120 voluntarios; Gandesa (Tarragona), dos turnos de excavaciones arqueológicas, con 80 voluntarios; Montalbán (Teruel), tres turnos de trabajos forestales, con 150 voluntarios; Valladolid, dos turnos de reconstrucción de castillos, con 80 voluntarios; Mora de Rubielos (Teruel), dos turnos de reconstrucción de casti-

llos, con 80 voluntarios; Basalte (Albacete), dos turnos de excavaciones arqueológicas, con 80 voluntarios, y Béjar (Salamanca), con dos turnos de trabajos científicos, donde participarán 120 voluntarios. Anualmente se intercambian con varios países, entre los que destacan Alemania, Túnez y Egipto, algunos cientos de jóvenes. Y a todo esto viene a unirse el cuidado por la Naturaleza. Este año se ha celebrado en nuestro país el Día Forestal Mundial, con una participación de 180.000 muchachos.

Tras todo lo enunciado, se pone de manifiesto los desvelos de la Delegación Nacional de la Juventud, que de esta forma hace ciertas las palabras de Ercilla: «Y más me canso cuando el trabajo intenso en algo ataja».

J. C. D.

IMPUESTA POR EL MINISTRO DE LA VIVIENDA

## GRAN CRUZ DEL MERITO CIVIL AL OBISPO DE CORIA-CACERES

MADRID (Cifra).—Durante la reciente visita que realizó a Extremadura el Ministro de la Vivienda, don Vicente Montes Alfonso, pronunció las siguientes palabras, al imponer la Gran Cruz del Mérito Civil al obispo de Coria-Cáceres, don Manuel Llopis Iborra: «Doy rendidas gracias a Dios porque me ha regalado el honor de imponer, en nombre del Jefe del Estado, la Gran Cruz del Mérito Civil al obispo de Coria-Cáceres. Y doy rendidas gracias a Dios porque en muy pocas ocasiones de mi vida mis manos han sido instrumento de tan clara justicia, como ésta».

«Hace muchos años que conozco y admiro a don Manuel y sé que no es hombre a quien guste oír su panegirico. Por eso van a ser muy breves mis palabras para definirle. Don Manuel es, nada más y nada menos, "un sacerdote de Dios"».

«Me doy cuenta de lo que para un simple fiel cristiano significa poner sobre el pecho de un obispo la Gran Cruz del Mérito Civil. Una gran cruz para un hombre que un día supo decir que sí — y confirmado después en todos y cada uno de los instantes de su vida — a la llamada de Dios, para ser otro Cristo».

«Una gran cruz que viene a ser público reconocimiento del mérito civil de un pastor de la Iglesia, de la constante y total entrega al servicio de los hombres, de un hombre elegido por Dios para predicar su palabra, para enseñar su doctrina y para administrar los sacramentos, en la plenitud del sacerdocio».

«A los mismos hombres servimos desde la Iglesia y desde el Estado. Iglesia somos todos, clérigos, religiosos y laicos. Sólo nuestra función es diferente. A los laicos, en cualquier posición que ocupemos en la sociedad, nos corresponde, y de ello no tenemos derecho a abdicar, hacer más justas, y por tanto más cristianas, las estructuras sociales y económicas. Pero la doctrina segura y esos canales de la gracia que son los sacramentos hemos de recibirlos de nuestros pastores».

Por eso, porque las ideas de siempre son tan claras, no se comprende a veces cómo pueden algunos laicos pretender apoyarse en la Iglesia para resolver sus cuestiones temporales, ni tampoco se entiende que algunos eclesiásticos puedan pensar que su cometido consiste en suplantar a los laicos en las actividades que son de su exclusiva responsabilidad.

Por eso, don Manuel, no puede extrañar a nadie que el Jefe del Estado español, que a lo largo de su vida ha demostrado ser fiel hijo de la Iglesia, haya querido, en nombre de todos los españoles, que la Gran Cruz del Mérito Civil se honre sobre vuestro pecho: porque sois, de verdad, padre y pastor.

Permitidme, pues, que os la imponga y que bese vuestro anillo pastoral».

## Fernández de la Mora, en Málaga

MÁLAGA (Cifra).—El Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, llegó ayer por la tarde a Málaga, por vía aérea, procedente de Madrid.

En el aeropuerto fue cumplimentado por el Gobernador Civil de la provincia y otras autoridades malagueñas.

El señor Fernández de la Mora presidió por la noche el desfile procesional de la Cofradía del Santísimo Cristo de la Agonía y María Santísima de las Penas, de la que es hermano mayor honorario.

## Altos cargos del Ministerio de Industria en Las Palmas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA (Pyresa).—En viaje particular se encuentran en Las Palmas los directores generales de Minas y de Industrias Químicas del Ministerio de Industria, y señoras de Dupuy Lome y Lladó Fernández, respectivamente, así como el secretario general técnico de dicho Departamento ministerial. Aprovechando su estancia en Las Palmas girarán una visita a las minas de fosfato de la provincia del Sahara.

## Solicitada por «The Times»

## CONDECORACION BRITANICA PARA EL MARQUES DE SANTA CRUZ

LONDRES. (Pyresa).—En su edición de ayer el diario londinense «The Times» sugiere que la labor del embajador español en Londres, marqués de Santa Cruz, debería ser premiada con una condecoración.

Bajo el título «anglófilos», el prestigioso periódico británico glosa la figura del marqués de Santa Cruz, señalando que, en muchos aspectos, es más inglés que los ingleses, aludiendo sin duda a su flemá y modales. Recuerda además «The Times» que el embajador español estudió en la Universidad de Oxford, es miembro honorario de uno de sus principales colegios mayores y pertenece a los más importantes y tradicionales clubs londinenses. Por otra parte, subraya el diario, el marqués de Santa Cruz es amigo íntimo de sir Alec Douglas Home, a quien frecuentemente acompaña en sus partidas de caza. «Es popular, anglofilo y ha servido para calmar las relaciones anglo-españolas», dice el diario.

Don José Fernández Villaverde, marqués de Santa Cruz, que se retirará de su puesto diplomático por jubilación a finales del mes próximo, ha pasado veintiocho de sus cincuenta años de servicio diplomático en diversos puestos en Londres, los últimos catorce de ellos como embajador. En la actualidad es el decano del Cuerpo Diplomático en la capital británica.

Como se sabe, el marqués de Santa Cruz se verá sustituido por don Jaime de Pinillos, antiguo representante español ante las Naciones Unidas.

## Condecoraciones militares españolas a mandos alemanes

BONN (Efa).—En la Embajada de España en Bonn se celebró ayer la imposición de condecoraciones militares españolas a tres jefes de las Fuerzas Armadas Federales, el coronel Ratzen y los tenientes coroneles Sattler y Von Pilgrim, y el consúl de España en Düsseldorf, José Antonio San Gil.

En nombre del embajador de España, profesor Francisco Javier Conde, quien se encuentra en España en este momento, impuso las insignias a los condecorados el coronel Fernando Soteras, agregado militar a los tres Ejércitos.

El coronel Odo Ratzen, jefe de la segunda sección de la Fuerza Aérea, y el teniente coronel Guenter Sattler, jefe, fueron condecorados con la Cruz del Mérito Aeronáutico de primera clase con distintivo blanco, mientras que el teniente coronel Wilhelm von Pilgrim, jefe de la sección de agregados militares del ministerio de Defensa, fue distinguido con la Cruz del Mérito Militar en la misma categoría con distintivo blanco.

Al consúl San Gil le fue concedida la Cruz del Mérito Militar de segunda clase con distintivo blanco.

## EN SU VISITA A HUELVA

## FERNANDEZ JULBEZ INAUGURO LA NUEVA SEDE DE LA DELEGACION DE LA JUVENTUD

HUELVA. (Pyresa).—Ayer continuaron los actos programados bajo la presidencia del Delegado Nacional de la Juventud, don Guillermo Fernández Julbez.

En primer lugar, se constituyó la Asamblea de la Delegación Provincial de la Juventud, en el salón de Juntas de la Diputación Provincial, en la que hicieron uso de la palabra, después de la lectura del acta de constitución, el Delegado Provincial de Huelva y el Delegado Nacional, señor Fernández Julbez, que destacó la importancia de estas Asambleas dentro de la Organización de la Juventud Española.

A continuación, en el salón de actos del Gobierno Civil de la provincia, y bajo la presidencia del Delegado Nacional y del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Juan Alfaro y Alfaro, tuvo lugar la reunión con la Permanente del Consejo Provincial de la Juventud, Jefes Locales de las comarcas de zona y representantes. Abrió el acto el Jefe Provincial, quien presentó a todos los Consejeros, refiriéndose a la juventud de Huelva y destacando las características generales de la juventud española y las líneas que se siguen en el orden

político de convivencia ciudadana, con la actuación que todas las Instituciones del Movimiento en esta provincia siguen en favor de las inquietudes de nuestras juventudes.

El Delegado Nacional, don Guillermo Fernández Julbez, resaltó el gran paso que se ha dado, otorgando a la juventud lo esencial, pero que atañe más al orden material y cultural, por lo que hay que trabajar para encontrar los caminos y dar a la juventud toda la autenticidad de nuestra fe en el Movimiento y en el 18 de Julio.

Terminadas las palabras del Delegado Nacional de la Juventud, se entabló un coloquio con los Consejeros, participando en primer lugar el representante de la Asamblea Provincial de Jóvenes, don Diego Lopa, y a continuación, el Delegado Provincial, don Juan Alfaro. Igualmente, hicieron uso de la palabra el Procurador en Cortes por representación familiar don Antonio Segovia Moreno, así como diversos Alcaldes de las cabeceras de zona de la provincia onubense, a los que el Delegado Nacional contestó refiriéndose a posibles construcciones de Casas de la Juventud.

Terminada esta reunión, las autoridades se trasladaron a la nueva sede de la Delegación Provincial de la Juventud, que fue bendecida e inaugurada, dirigiendo unas palabras el Delegado Provincial y el Delegado Nacional. El señor Fernández Julbez recibió a la Asamblea de Jóvenes, a la Junta Juvenil de la OJE y a los Mandos de la Jefatura Provincial de la Organización Juvenil Española.

Seguidamente, tuvo lugar una reunión del Delegado Nacional con todas las autoridades provinciales, en la que se trataron asuntos relacionados con la problemática juvenil. Finalmente, las autoridades onubenses ofrecieron al Delegado un agasajo en la Rábida.

Por la tarde, tuvo lugar una visita a la V Asamblea de Representantes de alumnos de Colegios Menores de la Juventud. Igualmente, el Delegado Nacional recibió a la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes, emprendiendo después un viaje por las instalaciones juveniles de la costa y algunos

puntos de la provincia, hasta las nueve de la noche, en que se celebró la despedida oficial.

## Ciudad Real: Reunión de Jefes Locales del Movimiento

CIUDAD REAL. (Pyresa).—En el salón de Consejos de la Jefatura Provincial del Movimiento, ha continuado sus tareas la reunión provincial de Jefes Locales, que congregó ayer a todos los jefes de poblaciones de más de diez mil habitantes.

El Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, don José María Roger Amat, presidió el debate, a que asistieron el Subjefe Provincial, Jefe del Departamento de Acción Política, Delegados Provinciales de la Juventud y de la Familia e inspectores provinciales, que participaron como ponentes en los diversos asuntos que componían el programa de trabajo.

Intervinieron los Jefes Locales de Alcázar de San Juan, Almadén, Campo de Criptana, Ciudad Real, Daimiel, Manzanares, Puertollano, La Solana, Tomelloso y Valdepeñas.



## TRES ACTIVISTAS COMUNISTAS DETENIDOS

SANTANDER. (Cifra.) — Han sido detenidos por inspectores de la Brigada Social tres miembros de las llamadas Juventudes Comunistas de Santander y que, al parecer, eran escabellados de esta organización clandestina.

Los detenidos son: Amalio Besanilla Gutiérrez, de cincuenta y tres años, empleado como conserje-recepcionista en el hotel Bahía, de Santander; Pedro Luis Vega San Martín, de veinte años, estudiante de tercer curso de Magisterio, y José Eulogio Ferreras Benayte, de diecisiete años, estudiante de segundo curso de Magisterio.

Amalio Besanilla había cumplido importantes penas de prisión después de la guerra civil española. En 1947 marchó clandestinamente a Francia, de donde regresó en 1969, acogiéndose al indulto general por delitos políticos cometidos durante la guerra española. En la actualidad era el enlace entre el llamado Partido Comunista Español y la Organización de Juventudes Comunistas de Santander, denominándosele como «estafeta» por ser quien recibía toda la propaganda y órdenes, que luego distribuía entre los jóvenes. Pedro Luis Vega era el jefe de las Juventudes Comunistas y José Eulogio Ferreras era jefe de grupo.

Esta organización comunista que se está desarticulando realizaba proselitismo entre los medios estudiantiles, principalmente de Santander. Para sus reuniones tenían un piso, en el que se ha encontrado gran cantidad de propaganda comunista, así como libros de pensadores marxistas. También se ha encontrado diversa propaganda en los domicilios de los detenidos, quienes han confesado militar en la referida organización comunista.

## Respuesta vaticana al «manifiesto de los 33»

# ES INJUSTO ACUSAR A LA IGLESIA DE INACTIVIDAD Y DE INEFICACIA

«LO QUE CONTIENE EL DOCUMENTO NO FORMA PARTE DEL ESPIRITU DE LA FE Y DE LA TRADICION DE LA IGLESIA». HA SEÑALADO EL CARDENAL GARRONE

CIUDAD DEL VATICANO. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi.) — Al cabo de tres días de silencio oficial, la Santa Sede contestó ayer tarde, desde la primera plana del «Osservatore Romano», al «manifiesto» de los treinta y tres teólogos que, por medio del «I-DOC», organismo de propaganda de la Iglesia progresista, difundieron una serie de sorprendentes y gravísimas acusaciones contra el vértice de la Iglesia Católica y contra los obispos. El autorizado portavoz de estas primeras reflexiones sobre un manifiesto, como dicen los vistosos titulares, es el cardenal francés Gabriel Garrone, prefecto de la Congregación para la Educación Católica. Al final de esta primera réplica, después de la firma del cardenal, hay un: «breve» nota en la que figuran los nombres de los firmantes del «manifiesto», precedidos por el país al cual pertenecen. Estos son: Alemania: Auer, Bockle, Biemer, Grehner, Haag, Kasper, Ung, Langsfeil, Lohjink, Metz, Neumann, Vogt; Holanda: Haarsma, Iorssel, Schillerbeck, Willems; Estados Unidos: McBrien, McKenzie, Slogyan, Swidler; Canadá: Audet, Baum, Dowart; Suiza: Genszmius, Karrer, Pfurner; España: Floristán, Llopis, Villanova; Austria: Grabar, Klosternann, Nikolash.

«Los teólogos tienen hoy una gran tarea y una gran responsabilidad. Pero todo lo que contiene este documento — escribe el cardenal Garrone — no forma parte del espíritu de la fe y de la tradición

de la Iglesia. Es bien diferente lo que ésta espera de ellos, como piensan sin duda otros teólogos cuyo nombre no figura al pie de este texto.»

### Ataque a la resignación

En los titulares de la réplica se subraya que «el manifiesto va contra la resignación existente dentro de la Iglesia». Es evidente que esta afirmación, que lleva implícita contra la obediencia, el respeto y el acatamiento hacia el magisterio del Pontificado y de los obispos, representa uno de los aspectos más graves de la iniciativa. Por este motivo, según indica el cardenal Garrone, sus promotores se creen en el derecho de solicitar una movilización de todas las fuerzas que han permanecido hasta ahora demasiado silenciosas. Movilización a la que no habrá de escapar ningún sector de la Iglesia. «Ellos no se atreven a tomar la guía de dicha movilización. Pero no dudan en formular propuestas concretas: no callar, actuar personalmente, actuar colectivamente, no perder de vista soluciones inmediatas, no ceder las armas... y no dudan tampoco en establecer algún objetivo bien determinado: el celibato y la reintegración forzada de los sacerdotes casados al ejercicio del ministerio».

Tras recordar que el pensamiento de estos teólogos ya era conocido y que estas ideas ya habían sido expresadas otras veces en los mismos términos y en diversos escritos, el cardenal observa que se trata en el fondo de uno de tantos «proyectos contestatarios» que en el mundo presentan brotan por doquier. Bien es verdad, añade, que es menester que la Iglesia se renueve continuamente, sin dormirse sobre sus propios defectos y sobre las lentitudes que pueden evitarse, pero «es profundamente injusto acusarla de inactividad y hasta de ineficacia... Por otra parte, ningún teólogo serio podría comparar el control que la autoridad ha de ejercer sobre la fe y la disciplina con el control que pueden ejercer los fieles y los mismos teólogos... Hace falta una buena dosis de presunción — subraya el purpurado — para creerse los testimonios auténticos del Evangelio contra los responsables de la fe... No habría que abrigar muchas esperanzas para la Iglesia si la sola voluntad de los fieles e incluso de una parte de los teólogos, pudieran, en razón del número o de presiones demagógicas, determinar las exigencias de la fidelidad doctrinal».

El hecho de que esta réplica, ya tan dura, se titule «primeras reflexiones...», hace pensar, según se observa en los ambientes vaticanistas, que el asunto no terminará aquí.

### Institución «San Jerónimo» para la Investigación Bíblica

VALENCIA. (Cifra.) — En el Colegio Mayor «María Reparadoras», ha quedado constituida la Institución «San Jerónimo», para la Investigación Bíblica. Asisten unos cuarenta historiadores, biblistas, en su mayoría sacerdotes, profesores de Historia en Seminarios, procedentes de distintas provincias españolas.

También se encuentra entre los asistentes a la ceremonia institucional el padre Alonso Schöler, vicerrector del Instituto Bíblico de Roma.

La finalidad de esta nueva institución es fomentar los contactos entre los investigadores escrituristas, para la oportuna colaboración entre ellos.

Destaca, por la actualidad del momento, la presencia del jesuita español de origen irlandés, padre O'Callaghan, profesor del citado Instituto Bíblico de Roma y de la Facultad de Teología de San Cugat del Vallés (Barcelona), quien recientemente descifró

## LA IGLESIA

unos papiros hallados al noroeste del mar Muerto, escritos que pertenecen, según sus estudios, al año 40 de nuestra era, aproximadamente, en los que se recogen los versículos 52 y 53 del capítulo sexto del Evangelio según San Marcos, siendo ésta, pues, la versión más antigua de los Evangelios que se conoce, ya que, hasta ahora, la que tenía mayor antigüedad pertenecía, aproximadamente, al año 125.

Ayer tarde, y en el mismo centro donde se ha constituido la Sociedad de Investigación Bíblica, el padre O'Callaghan pronunció una conferencia sobre sus recientes descubrimientos, la veracidad de los cuales ha sido corroborada días pasados por el rector del Instituto Bíblico de Roma.

### Aumento de católicos y disminución de vocaciones

ROMA. (Pyresa.) — La crisis de las vocaciones en el mundo católico se agrava conforme aumenta el número de católicos en todos los países, según ha puesto de relieve el informe de la Congregación de la Enseñanza Católica, que preside el cardenal Garrone.

En 1971, según el citado informe, había 2.283 católicos por cada sacerdote diocesano, 54 feligreses más que dos años antes. En Asia y en África la media era, a finales del pasado año, de 11.464 católicos por sacerdote; en América, 4.484, y en Europa, 1.250. En total, en 1971 había en el mundo 534 millones de católicos, 7,1 millones más que dos años antes, y 347.000 sacerdotes.

### LXXX aniversario del cardenal Mindszenty

VIENA. (Efe.) — El cardenal José Mindszenty, que desde el pasado otoño reside en Viena, cumplirá hoy, día 29, ochenta años. El cumpleaños lo celebrará en la más estricta intimidad en el Seminario húngaro de Viena, Pazmanium, en el que reside.

Por invitación del cardenal-arzobispo de Viena, doctor Koenig, el cardenal Mindszenty celebrará el próximo 9 de abril, en la catedral de San Esteban, un pontifical en el que también comparecerá el cardenal-arzobispo de Viena y en el que el cardenal húngaro pronunciará la homilía.

### Testamento de monseñor Moll

TARRAGONA. (Pyresa.) — En el testamento del recientemente fallecido obispo dimisionario de Tortosa, don Manuel Moll y Salord, se dispone que sus bienes, valorados en medio millón de pesetas, sean destinados a la creación de una Fundación con destino a las necesidades de la diócesis. Lega también al Obispado todos los ornamentos, insignias y distintivos pontificales y pide perdón a Dios por todas las faltas, deficiencias y desaciertos que haya podido cometer durante su cargo pastoral, para el cual — según dice — «se consideró indigno y sin el mínimo de cualidades requeridas».

## HIDROELECTRICA ESPANOLA, S.A. UNION ELECTRICA, S.A. IBERDUERO, S.A.

## AVISO

Se pone en conocimiento de los Señores clientes de dichas Sociedades que, con motivo de la Semana Santa, cerrarán sus respectivas oficinas el Viernes y Sábado Santos, días 31 y 1, permaneciendo abiertos los servicios de atención al público durante la mañana del Jueves Santo, día 30, hasta las 12 del mediodía.

Los servicios de atención de incidencias continuarán abiertos sin interrupción.

Madrid, 29 de Marzo de 1972



# Toda ESPAÑA es provincia



Por falta de estudios técnicos

## MINERIA: UNA RIQUEZA DESCONOCIDA

SEGOLIA. (De nuestro corresponsal.)—Aunque algunos autores afirman que nuestra provincia no se distingue por su riqueza minera, otros estiman que la riqueza actual de nuestro suelo no es conocida debidamente, ya que no se ha realizado un estudio serio.

Son manifiestos los indicios de que tiene notable importancia en cuanto a algunos minerales como férricos, caolín y arenas silíceas, conociéndose la existencia de minerales de cobre, estaño, wolframio, manganeso, grafito y cinc, entre otros.

### Reservas mineras

He aquí la situación de algunos minerales en la provincia de Segovia:

Antimonio: En El Muyo (Riaza).

Caolín: En Vegas de Matute, Otero de Herreros, Lastrás del Pozo y Madriguera.

Caliza y margas: En Carbonero el Mayor, Vegas de Matute, Villacastán, Segovia, Bernuy de Porreros y Cuéllar.

Cobre: En La Higuera, Navas de San Antonio, Revenga, Vegas de Matute, Otero de Herreros y Zarzuela del Monte.

Estaño: En Arcones y Castroserna.

Feldespato: En Otero de Herreros, La Losa, Hontoria, El Espinar y Segovia.

Mineral de hierro: En Riaza, Santibáñez de Ayllón, Villacorta y El Muyo.

Pizarra: En Bernardos.

Wolframio: En Otero de Herreros, San Rafael, Arcones y Castroserna.

Grafito: En Santibáñez de Ayllón, Becerril y El Muyo.

Acaso una de las zonas donde más posibilidades puede tener la explotación de minerales es la de Riaza, ya que en los pueblos próximos a la indicada villa, como El Muyo, Madriguera, Santibáñez de Ayllón, Becerril, Villacorta y la propia villa de Riaza, poseen yacimientos de antimonio, hierro, grafito, caolín, galea, etc.

Refiriéndonos concretamente a mineral de hierro, parece que en los términos de Madriguera, Becerril y en general la sierra de Ayllón, hay varias concesiones que permanecen inactivas.

Como es lógico, nosotros no podemos entrar en el fondo del problema, ya que para determinar exactamente la verdadera importancia de esta riqueza minera hace falta un gran conocimiento técnico, fuertes inversio-

nes para los estudios a realizar, rebasando, según creemos, las posibilidades de la provincia para entrar de lleno en la esfera de los altos organismos de la Administración Central, tales como el Instituto Geológico y Minero, la Empresa Nacional Adaro, del INI.

### Petición de estudios

Por supuesto que el tema no ha escapado a la atención de los medios competentes de la provincia, y así en 1959, el folleto «Estudios y conclusiones de los Consejos Económicos Comarcales de Segovia», en los correspondientes a la comarca de Riaza, se recoge la siguiente conclusión: «El Consejo Comarcal de Riaza no ignora la existencia de una cuenca minera de gran capacidad, imposible de explotar por sus propios medios. Solicita, por tanto, un estudio ordenado de esta cuenca, realizado por el Distrito Minero correspondiente.»

Por otra parte, en el Consejo Económico Sindical Provincial del año 1964, y en el celebrado en 1971, figuran en conclusiones parecidas la necesidad de estudiar este problema.

En estos momentos en que nuestra provincia está realizando un notable esfuerzo en todos los sentidos para reactivar su economía, parece prudente que algún organismo de la Administración tomara en consideración estas peticiones y determinara, con toda clase de garantías técnicas, las verdaderas posibilidades que Segovia tiene en este orden de cosas. Así, si las explotaciones no se estiman rentables, se desestimarían; si, por el contrario, se considerara industrial y comercialmente interesante, se podría hacer un esfuerzo para conseguir resolver el problema financiero de la puesta en marcha de estas explotaciones, atrayendo empresas o capitales interesados en este tipo de explotaciones.

D. M. CEJUDO

## MISA CRISMAL, CONCELEBRADA, EN LA CONCATEDRAL

### INTERVENDRAN MAS DE CIENT SACERDOTES

#### REPRESENTACIONES DE TEATRO SACRO EN MEDINACELI

SORIA.—Cerca de un centenar de sacerdotes se congregaron hoy en la concatedral de San Pedro, en esta ciudad, para concelebrar la santa misa crismal, con arreglo a las rubricas de la «Misa Chrismatis» recientemente renovadas por la Sagrada Congregación para el Culto Divino, la cual desea que ésta sea una manifestación de la «comunión» de los sacerdotes con el prelado de la diócesis.

A este respecto, el obispo de Osmá-Soria, don Teodoro Cardenal Fernández, ha hecho pública la invitación a participar en una concelebración a todos los sacerdotes de la diócesis que puedan hacerlo, señalando para el desarrollo de tan emocionante ceremonia la concatedral de San Pedro, el día de Miércoles Santo, a las once de la mañana.

Cabe pensar que el primer templo de Soria ofrezca un espectáculo impresionante, teniendo en cuenta dos circunstancias muy fundamentales: la primera, que dicha concelebración ha de reflejar, sin duda alguna, la cordial unión de los sacerdotes de la diócesis con su obispo, y la segunda, que una misa crismal, con su hermoso significado—consagración de los santos óleos para ungir a futuros sacerdotes y a los que llegan o están a punto de despedirse de este mundo—no se ha celebrado nunca en esta ciudad.

Finalizada la ceremonia, tendrá lugar una convivencia sacerdotal en la Casa Diocesana, celebrándose Asamblea general de la Obra Diocesana de la Previsión Social del clero de Osmá-Soria.

#### Teatro sacro en Medinaceli

Otra nota informativa, en relación con la Semana Santa, la ofrece el Centro de Iniciativas y Turismo de Medinaceli, el cual ha promocionado la celebración de un acto escénico-religioso de carácter nacional, con la actuación del Grupo de Teatro del Circuito de Escritores de Televisión, que interpretará dos obras de



● Más de ochocientos jóvenes sorianos participaron en las diversas actividades organizadas por la Delegación de la Juventud para celebrar el I Día Forestal Mundial



autores del Siglo de Oro, después de un prólogo en el que se recitarán poemas de Samana Santa, proyectándose famosos cuadros con figuras conmemorativas de la Pasión.

Los dos autos que se interpretarán son el de Gómez Manrique «Llanto por la muerte de Nuestro Señor», en adaptación del académico Fernández Lázaro Carreter y Manuel de la Rosa, y el «Auto de la Pasión», de Lucas Fernández.

A la originalidad de popularizar la Pasión de Cristo con famosas piezas literarias se unirá la del escenario, habiéndose elegido para ello el renacentista monasterio de Santa Isabel, proyectándose la escenificación teniendo como fondo el retablo barroco central.

En esta misma villa, el Sábado Santo desfilará el Santísimo Cristo de Medinaceli, magnífica talla de la escuela castellana del siglo XVI.

M. HERRERO

#### Exito del I Día Forestal Mundial

Organizado por la Delegación Provincial de la Juventud y con el apoyo de la Jefatura de Montes se celebró el pasado día 21 el I Día Forestal Mundial.

En nuestra ciudad, más de 300 jóvenes de ambos sexos y pertenecientes a los distintos centros docentes, así como un numeroso grupo de aficionados, se dieron cita en el parque del Castillo para tomar parte en el concurso de pintura y dibujo al aire libre convocado por la Organización Juvenil Española.

Al final, y como resultado de esta masiva participación infantil, fueron presentados más de 200 trabajos que serán fallados en breve.

También, y como estaba previsto, hacia las nueve de la mañana salieron de nuestra ciudad hacia la localidad pirenaica de Abejar (montes Vela-Mombiau-Sobaquillo) un elevado número de jóvenes aficionados, así como de los distintos centros de enseñanza.

A las 10,30, y una vez dispuestos los grupos, dieron comienzo los trabajos simbólicos, pero de repoblación efectiva, sobre una hectárea de terreno aproximadamente.

Lástima que el pesado estado del terreno a causa de las últimas lluvias no fuese favorable al quehacer alegre y desinteresado de estos muchachos.

A las 7,30 de la tarde, y en el salón de actos del Colegio Menor «Juan Yagüe», se celebró una interesante conferencia a cargo del ingeniero de Montes y especialista en temas sobre incendios forestales don Augusto López de Sá.

Abrió el acto con unas palabras de introducción y presentación el Delegado Provincial de la Juventud, señor García Díez, para posteriormente hacer uso de la palabra el conferenciante señor López, quien en términos asequibles se dirigió al auditorio infantil y adolescente que llenaba la sala, exponiendo ampliamente el motivo de este I Día Forestal Mundial y el especial significado que tiene en nuestra provincia, dadas sus condiciones de zona de pinares.

A continuación el conferenciante explicó unas diapositivas de maquinaria empleada contra incendios, para acabar con una serie de películas en las que pudimos apreciar de una forma directa la operación y despliegue de fuerzas ante un supuesto incendio.

Como balance final, ahí queda esa participación de más de 800 jóvenes sorianos que han acudido a la llamada de la Delegación Provincial de la Juventud, quien a su vez encontró en la Jefatura Provincial de Montes el apoyo incondicional para llevar a feliz término este I Día Forestal Mundial.

## LA CONTAMINACION DEL TAJO, CAMINO DE SOLUCIONARSE

### Se están construyendo varias estaciones depuradoras

TOLEDO.—El río Tajo, en los últimos tiempos, viene siendo objeto de minuciosos análisis y observaciones. Recibe las aguas del Jarama y del Manzanares que, con un marcado grado de contaminación, dificultan cada día más la vida de los peces y el disfrute de las mismas por parte de los bañistas que cada verano se acercan a calmar el sofocante calor toledano.

Un «Boletín Informativo de la Provincia», decía: «Las aguas del Tajo en la actualidad son un vertedero... Vertidos de una gran ciudad como Madrid, con cloaca abierta a través del Manzanares, hacen peligrar una cuenca de notable importancia humana, agrícola, turística y ambiental.»

Las autoridades se han hecho eco de esta situación, siendo la Cámara Oficial de Industria y Comercio una de las primeras que dejó oír su voz en torno a la contaminación del Tajo. Últimamente ha sido el Consejero Nacional y Procurador en Cortes por la provincia, conde de Mayalde, el que dirigió algunas preguntas al Ministro de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, con ocasión del informe de éste a la Comisión de Obras Públicas de las Cortes, sobre las compensaciones que la ley del trasvase Tajo-Segura ofrece a las provincias afectadas por él y concretamente a la provincia de Toledo.



El señor Finat de Romani, conde de Mayalde, concretó su intervención en tres puntos: abastecimiento de aguas a los pueblos que riegan la comarca del río Algodor, el recrecimiento de la presa del Alberche en Cazalegas y la depuración de las aguas que vierte Madrid.

#### Soluciones

El Ministro afirmó: «Que todo lo establecido a título de acción complementaria de la operación Tajo-Segura en las provincias afectadas aguas abajo del Tajo será realizado.» Por lo que se refiere a la presa del Algodor y el recrecimiento de la de Cazalegas, dijo que ambos proyectos están muy avanzados, aunque ninguno de los dos han sido aprobados aún técnica ni definitivamente. Por último, y con respecto a la depuración de las aguas del Tajo, el señor Fernández de la Mora declaró que algunas de las estaciones depuradoras están ya construidas, otra acaba de ser objeto de subasta y dos más tienen sus proyectos muy adelantados y se espera sean contratadas rápidamente.

SANCHEZ-ESCOBAR

Arriba 7



# Toda ESPAÑA es provincia

## EL MUNICIPIO-COMARCA DEL FUTURO

La fusión de Villarcayo y la Merindad de Castilla puede constituir un ejemplo de este proceso



y estudios, impulsados desde Burgos o planteados, de manera espontánea, en el cuadro local. Y así ahora parece abrirse una perspectiva clara, que puede conducir en corto plazo a la constitución del nuevo municipio «Merindad de Castilla la Vieja-Villarcayo» —o algo de nombre similar—, con grandes posibilidades de ensanchamiento hacia el Sur, al otro lado del Ebro. Podemos estar ante el gran «municipio-comarca» que se perfila en la proyectada legislación, con lo cual se adelanta un proceso de singular atención hacia el futuro.

Aparte de lo que tiene de extraordinario interés para la Merindad y Villarcayo —cuyo nombre han popularizado en el país sus ricos productos cárnicos, los famosos chorizos—, la «operación» se ofrece como un ejemplo para otros muchos, de superación de escollos y diferencias, en aras de un futuro interesante, en comunidad de esfuerzos y de esperanzas. Es esta la noticia que han traído a Madrid estos días los dos alcaldes, Varona y Villanueva, y que sin duda hará feliz a cuantos no comprendían cómo era posible lo de «vivir juntos» y permanecer separados. Todo sea para, bien.

V. DOMINGUEZ ISLA

con una resistencia a ultranza, fortalecida, además, en el temor del área rural de resultar perjudicada al emparejarse con un conjunto social más elevado y exigente, sobre el que recaía una presión fiscal superior.

### Nuevo Municipio

Efectivamente, no tiene caminos sencillos y llanos una fusión de este tipo, pero en los últimos meses se ha desarrollado una inteligente tarea de acercamiento de posiciones, a través de múltiples reuniones, contactos

**BURGOS.**—Las fusiones de municipios, como los matrimonios de conveniencia —que suelen ser duraderos y firmes—, imponen la necesidad de largas y a veces complejas negociaciones previas, hasta alcanzar el punto en que es posible iniciar los trámites legales, sin temor a los terribles parones que originarían los recursos. Se trata, en esta fase de acercamiento y diálogo, de llevar las cosas a un terreno de coincidencia que permita hacer el ambiente popular que siempre es necesario arropar esta clase de «operaciones».

Es evidente que nuestra actual división territorial adolece de un desajuste con la realidad socio-económica del país. Esto es singularmente grave en el orden municipal y de ahí que el proyecto de ley de Régimen Local toque el tema con amplitud y profundidad, tendiendo a reducir a un número correcto el excesivo minifundismo, que nos lleva a casi diez mil unidades, muchas de las cuales carecen hoy de cimentación sólida y de posibilidades de desarrollo, limitándose a languidecer en una autonomía inútil para las comunidades vecinales, a las que no se pueden prestar los servicios adecuados. La despoblación ha introducido, en múltiples casos, un factor nuevo e irreversible.

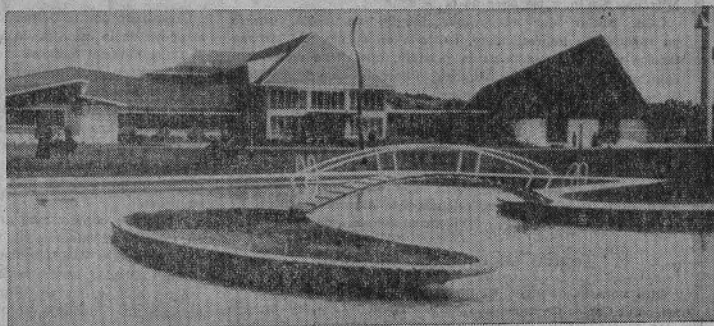
### Imperativo insoslayable

Burgos es la provincia con mayor número de municipios del país —en torno al medio millar y en ella la fusión es un imperativo insoslayable— sostenido no con muchos frutos, desdichadamente —por cuantos han regido y rigen la política allí. Un esfuerzo continuado se ha apuntado algunos tantos, pero aún quedan en pie dificultades, inconvenientes y recelos que vencer.

Un simple vistazo al largo mapa de Burgos —entre el Duero y el Ebro— ofrece situaciones que demandan solución por encima de cualquier consideración que no responda al fundamental interés de los respectivos vecindarios.

Inmerso en el gran espacio de la Merindad de Castilla la Vieja —treinta y tres entidades locales menores y casi la décima parte de la provincia de Alava en extensión— se encuentra el pequeño municipio de Villarcayo, dividido en dos núcleos aislados. La población de la Merindad se ha reducido sensiblemente en los últimos diez años, y mientras antes superaba en tres veces a la de Villarcayo, ahora es ésta la que se sitúa por encima, aunque con escasa diferencia. En total, a ambos municipios globalizan unos cinco mil habitantes. Sus economías se complementan; muchos servicios —el de enseñanza, entre ellos— son ya comunes, así como la utilización de los mecanismos comerciales y bancarios e incluso, como es natural, los destinados a recreo y bienestar, como piscinas, salas de fiestas, hoteles, etc.

Este conjunto vivió unido, formando parte de una de las merindades del «Ayuntamiento General», hasta la radical reforma de mediados de siglo pasado. De entonces viene el montaje de sus aparatos administrativos independientes. Villarcayo —que había sido capital de la Merindad de Castilla la Vieja y del «Ayuntamiento General»— optó por la constitución de un municipio propio, al que luego se agregaría otro, el de Bocos, procedente de antiguo señorío feudal. No podía esperarse que esta ruptura fuera fácil de soldar, y en el curso de los años todas las tentativas de fusión —y no digamos las de absorción— tropezaron



## LAS DESVENTURAS DEL TELEFONO

Palomas mensajeras, para suplir su falta, en Salvatierra de Miño

**LA CORUÑA.**—Me imagino que lo peor que le puede ocurrir a un caminante del desierto es encontrarse con el anuncio de un refresco. Y pienso que algo similar ocurre con los campesinos gallegos cuando se les dice que «instale un supletorio cerca de usted». A los campesinos, a los médicos rurales, a los maestros o incluso a los capitalistas agrarios, porque casi todos tienen que recorrer varios kilómetros para encontrarse un teléfono. ¿A ellos les vamos a hablar de supletorios? ¿A ellos les vamos a decir que el sonido del teléfono les siga por toda la casa?

Son, ya se sabe, inconvenientes de la sociedad de consumo, que desconoce la geografía de ricos y pobres de que hablaba López Rodó. Porque aquí en Galicia las cosas están muy distantes de todo eso. En Salvatierra de Miño, una explotación de árboles frutales tiene que comunicarse con Vigo por medio de palomas mensajeras, ya que no se consigue llevar el teléfono a aquellas latitudes. Y los camiones de la Empresa efectúan viajes a la ciudad con el solo efecto de llevar la información que un simple aparato haría ahorrrar en tiempo y en economía.

### CIEN MIL PESETAS POR UN TELEFONO

Aquí, en la provincia de La Coruña, ocurrió una cosa todavía más curiosa: el Municipio de Zas solicitó una centralita de teléfono con cuarenta abonados. La Compañía Telefónica accedió a concedérselo. Pero cuando las instalaciones básicas casi estaban

realizadas, en el Ayuntamiento se recibió una carta de la Compañía en la que se pide como aportación de los abonados cien mil pesetas en concepto de entrega inicial y una cuota especial de mil pesetas mensuales. Es decir: que que poner el teléfono en un Municipio rural gallego equivale a dar la entrada de un piso en un barrio de Madrid, y pagarlo mensualmente supone los gastos de comunidad de un piso de semilujo en la capital de España. ¿Qué hacer en estos casos? El Alcalde de Zas dijo en una reunión en el Gobierno Civil de La Coruña que la postura más lógica era no contestar siquiera a las exigencias de la Telefónica. Ahora, el cable coaxial queda colgando en un camino de Zas, no sé si como denuncia, como planteamiento de una necesidad básica que no se puede atender. Los vecinos tienen que recorrer nueve kilómetros para sostener una conversación de urgencia, y la propaganda de «ponga un supletorio cerca de usted» sigue martilleando como un desafío —hay quien dice que como una burla— en la conciencia del habitante del medio rural.

### INSTALACION DE TELEFONOS PUBLICOS RURALES

Sin embargo, se prevé que el panorama cambiará en los próximos cuatro años. En este período de tiempo se instalarán teléfonos públicos rurales en todas las parroquias de la provincia de La Coruña, como consecuencia de su inclusión en el III Plan de Desarrollo como «provincia de acción especial», que supone



multiplicar por seis las subvenciones ordinarias.

Son seiscientos parroquias las que se beneficiarán de este servicio. En número de habitantes, posiblemente, la mitad de la provincia. Para el ejercicio actual se instalarán 120 teléfonos en 51 Municipios diferentes. Poco a poco, superadas las dificultades económicas, una vez lograda la colaboración de los Municipios,

se irá comunicando a la provincia por medio de un servicio que en la ciudad es elemental, pero que en el campo aún tiene que seguir siendo considerado como un lujo. En cuatro años,afortunadamente, aquí habremos llegado a esa nueva igualdad de oportunidades que afecta a la comunicación de las gentes.

Fernando ONEGA

VIZCAYA

## 9.000 EMPLEADAS DE HOGAR

Aumenta el número de trabajadoras de esta clase en la provincia

**BILBAO.** — «Hay nueve mil empleadas de hogar en Vizcaya».

Son palabras de la Regidora de Trabajo de la Sección Femenina con motivo de la renovación de la Junta de la Mutualidad.

Cuando se nos va pasando el susto, una pregunta nueva surge en el diálogo:

—¿Son constantes? —Mucho, hasta el punto que son muchas las que están en espera de cobrar los correspondientes premios.

—¿Cuáles? —Los que se otorgan a las que permanezcan cinco años en una casa de familia no numerosa y dos años y medio o tres en las de esta clase.

—¿Futuro de una profesión?

—Puede que llegue a desaparecer más adelante, pero nuestro propósito es dignificarla y profesionalizarla.

—¿Cómo?

—Pretendemos que sea para el ama de casa la mano derecha. Por eso nos interesa formarlas en lo cultural, religioso, social y humano.

—¿Pero...? —Por ahora, el número de empleadas no disminuye. Al contrario, en el Instituto se registran más altas que el año pasado.

### Para los subnormales

Hace unos días nació en Bilbao una Empresa nueva en su concepción. La primera, salvo excepciones, que no conoce el cronista, «en España dedicada a los subnormales».

Se trata de una moderna instalación de despiece de ganado porcino.

Sistema de matanza por electrocución, con secciones de sangría, visceración, cámaras frigoríficas, etc.

Tiene una capacidad para tratar 220 cerdos en una hora.

El promotor es un santonero que por tener dos hijos subnormales quiere hacer lo posible para integrarlos, en general, a la sociedad.

La plantilla de la nueva Empresa asciende a 85 trabajadores, de los cuales un 50 por 100, como mínimo, serán subnormales, según deseos de su promotor.

Un Consejo de Administración dirigirá la nueva Empresa, y los beneficios se repartirán como sigue: un 10 por 100 para la Federación Nacional de Subnormales, un 50 por 100 dedicado a la administración y ventas, y el 40 por 100 restante para el mantenimiento de la industria.

### Cazadores diplomados

Bajo los auspicios de la Delegación de Educación Física y Deportes la Federación Vizcaína de Caza va a contar con una escuela de las especialidades.

El curso comenzará el 10 de abril y termina el 2 de junio y se han elegido unos textos interesantes. Para tomar parte en el curso hay que tener dieciséis años cumplidos, tener aptitud para seguir el curso, rellenar un impreso y abonar 400 pesetas.

El cuadro de profesores estará integrado por conocidos aficionados de la región.

### Tarta con cien velas

En el Instituto de Caza se ha celebrado un homenaje a la vejez, personificado en una Emilia Arrigorriaga Arana, de cien años, que vive en la Residencia Municipal de Ancianos de Algorta.

Fue obsequiada con un pastel de 100 velas y otros muchos regalos que le ofrecieron los alumnos del Instituto. Con una actuación teatral con participación de artistas locales terminó la simpática fiesta que hizo las delicias de todos.

Doña Emilia se prepara a celebrar el segundo... siglo.

German DE ASPINZA



# HAY QUE REFORMAR LAS ESTRUCTURAS DEL CSIC • UN ORGANISMO SUPRAMINISTERIAL PODRIA SER LA SOLUCION

• EN LOS CENTROS, LOS INVESTIGADORES «TIENEN» LA PALABRA • ¿HA CUMPLIDO EL CSIC SUS FUNCIONES? • HA DESAPARECIDO EL PELIGRO DE CIERRE DE ALGUNOS CENTROS • LA CALIDAD DEL INVESTIGADOR ESPAÑOL ES «EUROPEA»

Los problemas de la investigación española. La semana pasada, en esta página, comenzamos a tratar uno de los temas que más interés han despertado: el de la investigación. Cuatro investigadores españoles, que trabajan en una mesa. Eran los siguientes: José Luis Lacave, presidente de la Asociación de Personal Investigador del CSIC y secretario del Instituto «Arias Montano»; Juan Francisco García de la Banda, jefe del departamento de Catálisis; José Gómez Acebo, investigador científico del Instituto «Gregorio Marañón»; y Alberto Sánchez Álvarez Insua, colaborador científico del Instituto de Química Orgánica.

En la primera parte de esta serie se habló, en general, de los problemas que tiene planteados la investigación española. Financiación, patentes, estructuras, desinterés de la sociedad y de las Empresas en el tema, división de la investigación en partes. Para este segundo día comenzamos hablando, volvimos a hablar, de la estructura de la investigación española. La pregunta que estaba en el aire era la siguiente:

—¿Sirven las estructuras o no sirven? ALVAREZ INSUA dijo que la estructura propia de la investigación española, que muchos consideran inválida, subsiste a causa de los bajos niveles de financiación. La propia dinámica económica del sistema haría más flexibles y más rentables las estructuras. Cuando no se emplea dinero, como ahora, es cuando el país puede permitirse el lujo de tener unas estructuras inválidas.

Mientras, LACAVE volvía a insistir en que debíamos dejar el tema de la financiación —tenemos que darla por supuesta, ya que sin ella no hay investigación—. GÓMEZ ACEBO cerraba el tema diciendo: «pero dejemos sentado que no hay dinero, que era lo que se nos preguntaba».

## ¿Quién debe dirigir la investigación?

—Vamos a pasar a un tema importante. Planteado el tema de los objetivos de una política científica, es necesario determinar qué organismo ha de ser el encargado de marcar esos fines. ¿Desde dónde debe llevarse esa dirección? ¿Desde el Ministerio de Educación, desde el Consejo de Investigaciones Científicas, desde otro organismo superior?

LACAVE.—Entiendo que el organismo que planifique la investigación y que marque los objetivos de esa planificación tiene que ser un organismo político. Sea el que sea. Nosotros, los investigadores, no tenemos otro papel en ese organismo que el de asesores, precisamente porque, para cada uno de nosotros, lo que nosotros hacemos es lo más importante y, por tanto, no tenemos una visión general de los objetivos que interesan en un momento determinado.

GÓMEZ ACEBO.—Estoy de acuerdo, pero de hecho, de una manera práctica, las cosas no funcionan tan bien. Actualmente existe un organismo político: el Ministerio de Educación, y da la casualidad de que el Ministro y el presidente del Consejo son la misma persona. Cuando no lo son —y ya tenemos experiencias anteriores— las cosas no suelen ir muy bien. Puede ser que entonces volviéramos a los mismos problemas de siempre. En ese sentido, el órgano de gestión o el organismo político a que nos estamos refiriendo debería estar fuera del Ministerio de Educación, asunto que ya hemos planteado en varias ocasiones y con el que la mayoría de los científicos estarían de acuerdo en que pasara a depender, por ejemplo, de la Presidencia del Gobierno, para evitar posibles trastornos.

ALVAREZ INSUA.—Entiendo que estamos hablando de investigación en el sector público. Por eso, de la misma manera que en el sector privado hay dos niveles de decisión con respecto a la investigación, debería haberlos en el sector público. Los grandes objetivos de investigación, las líneas maestras, las fija el Consejo de Administración, de acuerdo con los requerimientos y los planteamientos de mercado. Por lo mismo, en el sector público, la investigación debe estar orientada hacia las necesidades económicas del país. Debe estar orientada hacia las necesidades económicas del país. Debe existir un primer órgano de decisión, que debe ser un órgano político que, puesto que es difícil que un solo Ministerio tenga capacidad de decisión al respecto, debe ser interministerial o supraministerial.

## Dos niveles de decisión

Una vez superado ese órgano y según se vaya bajando en la escala, para llevar a la práctica esos objetivos, en ese nivel de decisión, es donde el científico tiene, no parte de responsabilidad, sino toda la responsabilidad. Esto es lo que deberíamos plantearnos. Es decir, por una parte, un nivel político de decisión que debe responder, naturalmente, a la organización del Estado en la forma que sea. Y después un nivel científico de decisión que desarrolle estos planteamientos, basándose en los objetivos marcados por el organismo superior.

GARCÍA DE LA BANDA.—En estos momentos la Secretaría del Comité Ejecutivo de Investigación Tecnológica, recientemente creada en el seno del Consejo, ha elaborado un documento, aún en fase de discusión, en el que se plantean las líneas generales de una reestructuración de la investigación oficial. Líneas que están muy de acuerdo con lo que aquí se ha dicho.

Las funciones del gobierno, entre ellas la determinación de las líneas maestras de la investigación estatal, se hacen recaer sobre un órgano político, que podría ser la Comisión Delegada de Política Científica, siempre que se reactive adecuadamente.

Además, se indica la necesidad de un «alto organismo» dependiente de dicho órgano político, colocado a un nivel supraministerial en todo lo referente a investigación, que reuniera las funciones que ahora están dispersas en varios organismos.

Para muchos de nosotros, evidentemente, este alto organismo podría o tal vez, si damos algún valor a la Historia, debería ser el propio Consejo. Esto no quiere decir que se nos escape que estas nuevas funciones necesitarían algunos cambios, sobre los que no existen aún, como es lógico, ideas claras y mucho menos acuerdo.

Dependientes de este alto organismo, estarían los centros que, como decía Insua, llevan a cabo, realizan la investigación.

En resumen, haría falta un organismo político que distribuyera las maestras de la política científica, un organismo que distribuyera millones y, de alguna forma, fondos, y unos centros que dependen

de los Ministerios, y que son los que, en última instancia, desarrollan la política científica del Gobierno.

## Hay que reestructurar la investigación española

—Se está trabajando, dentro del propio Consejo, en la reestructuración de la investigación española. Dentro de esa reestructuración general, ¿cómo habría que enfocar la reforma del Consejo Superior de Investigaciones Científicas?

LACAVE.—Creo que los acuerdos de la Junta general de la Asociación de Personal Investigador, ampliamente divulgados en la Prensa, expresan claramente los principios fundamentales con los cuales, según nuestra opinión, creemos que se debe llevar a cabo una reestructuración del CSIC y, en definitiva, de toda la investigación española, de la que el Consejo es una parte importante.

GARCÍA DE LA BANDA.—Algunos de esos principios, como tú dices, son válidos no sólo para la reestructuración del Consejo, sino para toda la investigación española. Para hacerla adecuadamente es preciso que sean oídos los investigadores a todos los niveles.

ALVAREZ INSUA.—Volvemos al tema que hemos tratado antes. Vuelvo a señalar que hay un umbral en el que se van a definir los medios conducentes a desarrollar los planes de investigación, y otro, anterior, en el que se van a marcar los objetivos generales. Pero existe un tercer, intermedio, en el cual las dos cuestiones se mezclan. Ahí deben estar representados los científicos, las fuerzas económicas y los políticos.

GARCÍA DE LA BANDA.—Yo opino que precisamente ese nivel intermedio debe cubrirse por ese alto organismo del que hablábamos antes.

## La situación actual

—Vamos a tratar de concretar los problemas. Hemos hablado, aunque muy brevemente, de la reestructuración del Consejo. Para lograrla hay que partir de una situación actual.

LACAVE.—Hemos entendido que el Consejo ha cumplido una función, unos fines para los que fue creado. Pero, en cierto modo, esos fines han cambiado hoy. Para esa nueva concepción de lo que es la investigación no sirve la actual estructura del CSIC.

GARCÍA DE LA BANDA.—Realmente que el Consejo no ha cumplido del todo los fines para los que fue creado. Fines que, por otra parte, son muy similares a los que hemos señalado como necesarios para ese nuevo organismo de nivel intermedio. Los medios que se dieron al Consejo en su creación, allá por el año 39, no eran adecuados y aunque desarrolló una función muy positiva, muy fructífera y muy interesante, no era aquella solamente la misión para la que fue creado. En estos momentos, el Consejo, por la existencia de investigación en otros Departamentos ministeriales, no es fácil que pueda volver a recuperar los fines que marcaba la ley fundacional.

LACAVE.—Nuestra pequeña divergencia está en que al Consejo se le dieron fines de crear ciencia. Pero, entonces, se entendía por crear ciencia algo distinto de lo que se entiende hoy, a pesar de que esto parezca poco comprensible.

ALVAREZ INSUA.—Yo estoy de acuerdo con lo que dice García de la Banda. Al Consejo, en la ley fundacional, se le daba la misión de organismo rector de la Ciencia, no de organismo creador. Pero el Consejo, quizá positivamente, se salió de ese marco y comenzó a crear ciencia. Creó centros de investigación, creó científicos y se convirtió en un organismo administrador de la ciencia. Ahí es donde su estructura dio un vuelco.

GARCÍA DE LA BANDA.—Realmente, el Consejo, en su ley fundacional, tenía las dos misiones: regir y crear la ciencia. Quizá desde aquella fecha haya que revisar muchas cosas, pero la ley, en sí, de aquella época, era buena. El problema se planteó cuando el Consejo no tuvo poder ejecutivo sobre centros dependientes de otros Ministerios. En ese momento perdí, porque le era imposible defenderla, una serie de funciones que le había concedido la ley.

## Los centros, ¿en peligro de cierre?

—¿Es cierto que están en peligro de cierre, por falta de presupuesto, varios centros del Consejo?

LACAVE.—Tengo información oficial del Ministerio de Educación, concretamente de la Dirección General de Universidades e Investigación, en el sentido de que el problema se ha resuelto, ya que se ha dotado al Consejo del presupuesto necesario para que eso no ocurra. Cuando los investigadores celebramos nuestra Junta general extraordinaria, el peligro era certísimo e inminente. Pero posteriormente se han tomado las medidas necesarias para solucionar el problema.

—Hay dinero para que los centros no cierren. Pero ¿hay dinero para que funcionen y rindan?

LACAVE.—Podemos decir que el presupuesto que ahora tiene concedido el Consejo es suficiente para mantenerse. Para potenciar la investigación haría falta un presupuesto mucho mayor.

GARCÍA DE LA BANDA.—Como dato, para fijar ideas, puedo indicar conozco los presupuestos de gran número de Consejos de investigaciones extranjeros, comparables al nuestro, y la cifra que tienen los más modestos es, por investigador calificado, unas cuatro veces superior a la que nosotros disponemos. Por eso hay que señalar que, aunque se haya arreglado el problema inmediato y ya no tengan que cerrar algunos centros, la realidad es que, una vez que paguen las nóminas, apenas podrán funcionar.

GÓMEZ ACEBO.—Para mí, hay un problema fundamental y es que cada día se va incorporando más gente joven y toda esa gente necesita unos gastos de iniciación bastante elevados, como nuevos laboratorios, por ejemplo. Y para esto no hay dinero.

LACAVE.—Han dado dinero para mantenerse, pero no para crecer como es necesario.

GÓMEZ ACEBO.—Pero aquí hay un proceso que es más grave. En el Plan de Desarrollo, creo que se ha aprobado un aumento del diez por ciento de las plazas de investigadores. Eso representa un gasto tremendo, ya que, si se incorporan una serie de investigadores nuevos, el presupuesto tiene que crecer de una manera geométrica, lo que no ha sido calculado en el Plan. Aparte de que los edificios son escasos.

GARCÍA DE LA BANDA.—Y, además, su localización no va siendo la más adecuada. Aparte, y volviendo sobre los gastos y las in-



versiones en investigación, hay que señalar que para que los científicos puedan rendir, es preciso que exista una infraestructura de personal auxiliar, de servicios administrativos, etcétera, cuya existencia limita el trabajo de los investigadores, que han de perder un tiempo precioso en trabajos para los que no están preparados. Para los que constituyen una mano de obra cara.

## La calidad del investigador español

—Vamos a tratar el tema de la calidad de los investigadores españoles. ¿Podemos ofrecer un nivel competitivo en relación con los de otros países europeos?

GARCÍA DE LA BANDA.—Sin duda, la calidad es muy buena. Cuando un investigador español sale al extranjero y se integra en un equipo de investigación en marcha, con una estructura adecuada, su rendimiento es superior al de la media de los nativos, lo cual no es extraño, puesto que se trata de una persona seleccionada. Esos mismos investigadores podrían desarrollar perfectamente su labor en España, pero no pueden hacerlo porque les faltan los objetivos —o se los tienen que buscar ellos—, porque no tienen el material necesario para trabajar y porque no cuentan con los medios precisos para desarrollar su labor, amén de la falta de ambiente adecuado. De esa manera la investigación, que es una de las actividades más competitivas, nace ya sin posibilidades de éxito frente a los demás países. Realmente es grave el enorme sentimiento de frustración que siente un científico cuando sabe que lleva algo dentro y que no puede llevarlo a cabo, por una serie de trabas absurdas, por una falta casi absoluta de posibilidades.

—¿Qué puede hacer entonces? GARCÍA DE LA BANDA.—Llega un momento en que piensa que aquí está perdiendo el tiempo. Sobre todo sabiendo que en el extranjero sería bien acogido. Es muy duro pensar que hay que marcharse fuera.

—¿Pero debe hacerlo? GARCÍA DE LA BANDA.—No, no es eso. Debe marcharse fuera, si lo necesita, para completar su formación en un área determinada. Siempre es conveniente esa experiencia, e incluso ya formado debe volver a salir al exterior para refrescar conocimientos y ponerse al día en la manera de pensar de otros grupos. Pero no creo que se necesite, al menos de cara a los investigadores, salir fuera para que a uno le pongan el marcharse de buen investigador.

—Pero, de cara a la sociedad, de cara a quien le va a contratar y pagar...

GARCÍA DE LA BANDA.—Probablemente frente a eso exista todavía un poco el papanatismo del extranjero... Sí, eso es cierto. Ahora bien, de acuerdo con una encuesta hecha recientemente por la Asociación de Personal Investigador, casi el noventa por ciento de los investigadores que trabajan en el Consejo, habían salido, por término medio entre dos y tres años. Todos salen fuera. Aparte de lo que decía Insua, de que algunos salen para poder comer...

## Representatividad y órganos de gobierno

—Vamos a cambiar de tercio. Hablemos de la presencia, de la necesidad de la presencia del investigador en los órganos de gobierno del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

ALVAREZ INSUA.—Yo diría que esta presencia es absolutamente necesaria e ineludible y que la realidad la impone. En principio, el grave defecto estructural que yo veo en el Consejo es, quizá, que se han creado una serie de órganos de dirección que, aunque se van renovando, se renuevan a sí mismos. Van surgiendo unos de otros. Esto ha creado unas divergencias entre la gran masa de los investigadores y los órganos directivos. No es que en los órganos de dirección no haya científicos, que los hay, sino que es necesario arbitrar alguna forma por la que exista una posibilidad de que la voz de todos los investigadores llegue hasta esos órganos y que éstos sean periódicamente renovados, que haya un flujo de abajo a arriba.

Naturalmente, en la medida en que esos órganos rectores se van acercando a la función investigadora, en la medida en que vamos descendiendo en la escala, esta necesidad se hace más perentoria. En un Instituto, por ejemplo, con problemas concretos y diarios, la voz del investigador de base tiene mucha más importancia que la misma voz en las tareas administrativas del Consejo. La Asociación de Personal Investigador siempre ha solicitado que la representatividad aumente.

GÓMEZ ACEBO.—Más que nada es un problema de generaciones. En el Consejo está entrando gente joven y hay que dar paso a su opinión.

LACAVE.—No sólo eso. Cuando se crearon los órganos de gobierno del CSIC no existían investigadores del propio Consejo y hubo que buscarlos en otra parte. Hoy existen y en número suficiente y capacitados. Lo que ocurre es que las capas de donde procedían entonces los directivos siguen siendo las mismas. No se ha dado paso suficiente a los investigadores que hoy existen y que entonces no existían. Ese paso es necesario: hay que abrir los órganos de gobierno a los actuales investigadores.

LACAVE.—Son puestos tan importantes que de ellos depende en gran medida el desarrollo de la misma ciencia. Naturalmente si no están representados en ella los científicos, obviamente no funcionará bien. Se pretende, por ejemplo, que las Juntas de Gobierno, que es el punto más bajo de representación, sean ejecutivas y no meramente consultivas como lo son hoy.

ALVAREZ INSUA.—Es importante señalar que la gestión científica es fundamentalmente científica. Los investigadores somos conscientes de que existen dos niveles de decisión. Pero llega un momento en que los puestos políticos acaban y comienzan los puestos científicos. El director de un centro de investigación debe ser un científico. Por tanto, debe consultar con los restantes científicos que trabajan con él.

LACAVE.—Y debe ser nombrado de entre los científicos de ese Instituto.

ALVAREZ INSUA.—En efecto. No se trata de menoscabar el principio de autoridad, sino de que la autoridad sea auténtica, de que la autoridad sea científica.

GÓMEZ ACEBO.—Además hay Institutos donde se trabaja en temas absolutamente dispares o en temas prácticamente iguales, pero sin ninguna conexión. Ahí se echa en falta una auténtica dirección científica.

GARCÍA DE LA BANDA.—Exactamente. Una auténtica dirección impediría esa diversificación, creando una temática general común. Creo, para terminar, que ha faltado una política de dirección científica a nivel del propio Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

F. MUÑO

(Fotos G. Romero.)



## ANALISIS

### UN AGUJERO EN EL «MURO»

Con una relativa sorpresa, los dirigentes de Berlín Este autorizaron el pase a través del «muro de Berlín» en estas fiestas pascales, por primera vez desde hace seis años, e incluso con mayor generosidad que anteriormente: los berlineses de la Kurfürstendamm no sólo podrán, a partir de hoy, penetrar en Unter den Linden, sino visitar a sus parientes de la Alemania oriental. Comienza así el «Drang nach Osten».

¿A qué obedece esta insólita generosidad, a pocos días de distancia del agrio ataque lanzado por Breznev contra la hostilidad de la oposición democrata-cristiana a la ratificación de los tratados? Precisamente a eso: a que en Moscú interesa extraordinariamente que Willy Brandt logre arrancar del Parlamento esa ratificación de los tratados de no agresión con la Unión Soviética y de reconocimiento de la frontera Oder-Neisse, con Polonia. Más que un gesto humanitario o siquiera un indicio de que la vida de los alemanes de uno y otro lado de la «franja de la muerte» sigue existiendo, aunque se haya olvidado, como sigue existiendo el «muro», aunque se hable poco de él, es una maniobra con un frío objetivo político. Es un regalo que se le hace a Willy Brandt para salvar su amenazada Ostpolitik. Y ni siquiera para eso, sino para salvar la Westpolitik del propio Breznev. La gran batalla por la ratificación de los tratados se iniciará, en efecto, en el Parlamento de Bonn el día 4 de mayo. Gobierno y oposición están pasando revista a sus tropas, sumando votos, sopesando las posibilidades. El Gobierno federal y el de la Alemania oriental —que obedece las instrucciones de Moscú— aceleran por ello las famosas negociaciones sobre las comunicaciones entre la RDA y la RFA, con el fin de que se consiga rubricar un acuerdo antes de esa fecha. Este acuerdo podría ser un buen argumento en boca del canciller, puesto que la oposición señalaba tres condiciones para la ratificación, y una de ellas era la liberalización de los contactos de toda clase entre las dos Alemanias. Otra de las condiciones fue el reconocimiento por Moscú del Mercado Común. Se recordará que, aunque con reticencias, Breznev, en su último discurso en el Congreso de los Sindicatos, admitió que era «una realidad». El agujero que se abre en el «muro de Berlín» por unos cuantos días hay que inscribirlo en la misma estrategia política.

La tercera condición presentada por el dirigente democrata-cristiano a su regreso de Moscú, en diciembre, ya es más difícil de llenar: concernía a la aceptación por el Este del derecho de autodeterminación del pueblo alemán. En claro, eso significa que se mantenga al menos la esperanza de una reunificación sobre la que los 17 millones de habitantes de la parte oriental y los 60 de la occidental podrán pronunciarse algún día. No es mucho: sólo una tímida y remota perspectiva. A lo más que acceden los soviéticos es a aceptar, en el momento en que se firme el tratado de Moscú, una declaración escrita en forma de carta relativa a «la unidad alemana». Y no van más lejos porque eso podría poner en peligro la solidez del régimen de la Alemania oriental. Se percibe, pues, un decidido interés en consolidar la existencia de un Estado comunista alemán, sin hacer nada que pueda ponerlo en peligro.

Tal es el fondo de la complicada diplomacia soviética que se oculta bajo la apariencia de unas concesiones al humanitarismo. Que indirectamente los berlineses se beneficien es una cosa, y otra muy distinta suponer que la filosofía del sistema ha cambiado.

J. L. GOMEZ TELLO

Por primera vez  
en seis años

# HOY SE ABRE «EL MURO DE BERLÍN»

BERLÍN, 28. (Afp-Efe).—Por primera vez desde hace seis años, el muro de Berlín abrirá mañana sus «puertas» en toda la amplitud para permitir a los habitantes del Berlín occidental visitar a sus parientes en la parte oriental de la ciudad, así como en la República Democrática Alemana, con ocasión de la Semana Santa y de la Pascua de Resurrección.

Se cree que más de un millón de personas, entre el 29 del corriente mes de marzo y el 5 de abril próximo, se beneficiarán de la decisión adoptada el 23 de febrero último por las autoridades alemanas orientales, de admitir estas entradas provisionales en el territorio controlado por ellas; pero no sólo en el Berlín oriental, como fue el caso por ocho veces entre 1963 y 1966, sino

en el resto de la República Democrática Alemana o Alemania Oriental.

Es difícil hacer un cálculo preciso del número de visitantes esperados, pues las solicitudes fueron presentadas a uno y otro lados del muro; como peticiones propias, las del lado occidental, y como permiso para recibir a personas determinadas, las del lado oriental. Y aunque el número de las primeras se puede determinar, se desconoce el de las segundas. En efecto, ayer 158.886 impresos de solicitud para una visita de veinticuatro horas se presentaron en los cinco despachos abiertos con este objeto en el Berlín occidental, ignorándose el número de las presentadas en la República Democrática Alemana por personas deseadas de recibir amigos y parientes por un período de tiempo más largo.

## Gesto de buena voluntad

La autorización de paso ahora y durante la Pascua de Pentecostés (del 17 al 24 de mayo), se la califica en el Berlín oriental como un gesto de buena voluntad, anticipación de la entrada en vigor, con carácter formal, de la convención sobre visitas firmadas el 30 de diciembre de 1971 entre el Senado del Berlín occidental y las autoridades de la Re-

pública Democrática Alemana, en aplicación del acuerdo cuatripartito sobre Berlín concluido el 3 de septiembre último, si bien su validez y su aplicación por parte de la URSS se hacen depender de la ratificación por el Parlamento de la República Federal de Alemania o «Bundestag» de los Tratados de Moscú y de Varsovia.

## Se fugan a Occidente

BONN, 28.—Ocho súbditos de la República Democrática Alemana han huido a la República Federal de Alemania durante el fin de semana, se informó ayer.

El domingo, dos jóvenes de diecisiete años franquearon los campos de minas y alambradas de espinos que separan la Alemania Oriental de la Baja Sajonia.

En la noche del domingo al lunes fueron imitados por otros cuatro compatriotas.

El sábado por la noche una familia de Alemania Oriental fue separada de la frontera bávara - checoslovaca, cerca de Chirnding. El padre, de veintitres años, pudo alcanzar el territorio de Alemania Federal, llevando consigo a un hijo de

un año; pero su esposa, de veintinueve años, que llevaba en brazos a un niño de dos meses, enredada en las alambradas de espinos, fue detenida por la Policía fronteriza checoslovaca.

## Espiaba en favor de Alemania - Este

La mujer de un comisario de Policía de Berlín Occidental, Ursula P., de cuarenta y dos años, trabajaba como agente de enlace al servicio de la Policía de la República Democrática Alemana.

Según la audiencia del Berlín Occidental, reconoció ayer haber servido, entre 1964 y 1970, de correo entre los servicios especiales de la Alemania Oriental y los agentes de Berlín Oriental destacados en la República Federal de Alemania, por lo que recibió, en conjunto 1.200 marcos (unas 25.000 pesetas).

Ursula P., que tenía familia en el Berlín Oriental, fue tanteada, con este objeto, en 1963, por miembros del ministerio de Seguridad de la República Democrática Alemana.

## Francia PROBABLE ANTICIPACION DE LAS ELECCIONES LEGISLATIVAS

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Leborde).—La definición de actitud ante el referéndum europeo expresada por las diversas formaciones políticas —especialmente la consigna del «no» a ultranza por parte comunista y la equívoca decisión socialista en favor de la abstención— han llevado la suficiente agua al molino de la mayoría como para que, después del discurso del primer ministro ante las jornadas de estudio de los parlamentarios UDR, haya tomado carta de naturaleza un rumor que vuela ya con las alas de la noticia auténtica: si los resultados del referéndum son ampliamente satisfactorios y responden a la estrategia del Presidente Pompidou, puede darse como segura la disolución del Parlamento y la convocatoria de elecciones legislativas. Es decir, se trataría de modelar el hierro a capricho y voluntad antes de que se enfríe.

Como se sabe, el primer ministro anunció que, en el próximo mes de mayo, se llevará a cabo en el Parlamento un debate de política general, en el cual «serán definidas las grandes líneas y las nuevas etapas de la política gubernamental, entre ellas, las que se refieren a las regiones, a los artesanos y comerciantes y al reforzamiento de los derechos de la mujer». El primer ministro subrayó por dos veces un «yo» (yo tendré la ocasión... y yo lo haré...), como indicación que, por ahora, no habrá reorganización ministerial, o sea, una vez celebrado el referéndum del 23 de abril.

## El próximo 4 de junio probablemente

Pero esa posibilidad entrará en la lógica más absoluta una vez celebradas unas elecciones legislativas anticipadas en nueve meses a su convocatoria normal. Y en este sentido, se adelantan diversos pronósticos, entre ellos, el del senador Dominique Pado, que se hace eco de ciertos rumores surgidos en los círculos «cercaños a los órganos electivos», según los cuales hasta se establecen fechas: el 4 de junio para la primera vuelta, y el 11, para la segunda. Y Dominique Pado, que además de senador, es periodista, va aún más lejos. Las fechas del 4 y 11 de junio se han preferido a las del 11 y 18 del mismo mes porque el próximo 18 de junio, aniversario del histórico llamamiento, será inaugurado en Colombey-les-Deux-Églises el monumento a la memoria del general De Gaulle.

Redondear la corta marcha referéndum-elecciones con ese acto, constituye de por sí todo un programa o todo un sueño. De una parte, el gran ejemplo de un pueblo que respalda la construcción europea por medio del sufragio universal, y de otra, la consolidación en sus escaños, por otro quinquenio, de la actual mayoría. Queda sólo una duda en el aire: las inquietudes de los electores ante su natural problema de conciencia de si al votar afirmativamente en el referéndum, no lo harán también de paso a la disolución parlamentaria. Si el equívoco se despeja de modo inequívoco, el referéndum será auténticamente europeo. De lo contrario, serán pájaros de un tiro y este tipo de caza política no tiene muchos adeptos en un país que ha hecho de la razón un principio fundamental de palabra y de obra.

## «Fuerzas oceánicas estratégicas»

BREST (Francia), 28. (Efe).—Las Fuerzas Navales Estratégicas francesas, que deben llegar a estar formadas por cinco submarinos nucleares, han cambiado de nombre, y se llamarán en adelante, Fuerzas Oceánicas Estratégicas, según se informa hoy en Brest (noroeste de Francia) en medios próximos a la Marina francesa.

Estas Fuerzas Oceánicas Estratégicas quedan bajo el mando del contraalmirante Noël Joule.

## ALEMANIA FEDERAL

# INCIDENTES EXTRAPARLAMENTARIOS DURANTE EL DEBATE DE LA OSTPOLITIK

- Falleció un visitante que había sufrido un colapso
- Scheel permaneció 15 minutos en un ascensor «averiado»

BONN, 28. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos).—Parece ser que durante los acalorados debates parlamentarios en torno a los tratados con Moscú y Varsovia se registraron incidentes que nada tienen que ver con la Ostpolitik. Aunque bien vistas las cosas, fácil sería establecer una cierta relación entre aquellos y ésta.

Mientras los gobernantes se preguntaban cómo podía la oposición negarse a ratificar los Tratados, y la oposición no acertaba a comprender cómo podía el Gobierno hundirse en su política de concesión ante el Comunismo, se produjeron dos curiosos incidentes que habían hecho meditar a muchos sobre los estrechos a que puede conducir el sentido de obediencia ciega de los alemanes.

El primero se desarrolló de puertas afuera. Contemplando el alto edificio del Parlamento, un visitante del sur de Alemania sufrió un colapso. Su acompañante acudió a los porteros pidiéndoles que llamaran por teléfono a un médico, pero esto no fue posible. La central telefónica de la sede de los Representantes del Pueblo contestó que estaba terminantemente prohibido hacer llamadas privadas. Un médico a tiempo quizá hubiera podido salvar la vida del enfermo, pero el sentido de obediencia de las telefonistas del «Bundestag» no

hizo concesiones. El sexagenario murió. Pero como había un testigo interesado en vengar una muerte evitable, la Policía realizó una investigación sobre el asunto. Por fortuna para las telefonistas, pudo demostrarse que no habían sido adecuadamente informados de lo que ocurría y, también por fortuna —esta vez para los porteros—, se demostró que éstos habían echado mano de todos sus escasos recursos para llamar a una ambulancia.

## Fallo de un ascensor

Veinticuatro horas más tarde se produjo un nuevo incidente en el edificio. Durante quince minutos quedó incommunicado el ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, entre los pisos 19 y 29. Una avería en el ascensor. Esto es lo que se dijo y uno no ve razón para no creerlo. El

comutador de urgencia y el sistema de alarma quedaron fuera de servicio. Y el Gobierno también. En efecto, durante ese cuarto de hora no fue posible tampoco dar con el paradero del canciller. Las malas lenguas se apresuraron a asegurar que Brandt y Scheel habían provocado intencionadamente la avería para conversar durante quince minutos a solas en un ascensor, lejos del mundanal ruido parlamentario. A uno se le antoja falta de vista el que esto haya sido desmentido. Que el canciller y el vicecanciller busquen refugio en un ascensor contra los ataques de un Barzel y un Strauss puede ser tolerable y hasta, si usted me apura, justificable. Pero que el sistema de seguridad de los ascensores del Parlamento —el último grito de la técnica alemana— se resistiera, es un fallo, además de intolerable, peligroso.

# PARTICIPACION ESPAÑOLA EN CONVENIO CONTRA CONTAMINACION DEL MAR DEL NORTE

LA HAYA, 28. (Efe).—Delegados gubernamentales y expertos de doce países europeos, entre ellos España, participan estos días en la capital holandesa en las consultas sobre medidas a adoptar para luchar contra la contaminación de las aguas en el mar del Norte.

Además de España, participan Alemania Federal, Inglaterra, Francia, Bélgica, Portugal, Holanda, Noruega, Suecia, Dinamarca, Islandia y Finlandia.

Se trata de ciertas medidas contra la contaminación del mar del Norte a adoptar en el marco de la convención firmada en octubre del año pasado en Oslo.

Al parecer, los participantes proyectan la creación de un secretariado de la convención que tendrá su sede en Londres. La convención entrará en vigor cuando haya sido ratificada por los menos por siete de los doce países firmantes.

## CHIPRE

# EL SINODO ORTODOXO VUELVE A PEDIR LA DIMISION DE MAKARIOS

NICOSIA, 28. (Resumen de Efe y Upi).—El Sínodo de la Iglesia Ortodoxa de Chipre, ha vuelto a pedir al arzobispo Makarios que abandone su puesto político por el bien de su cargo espiritual. Pero el arzobispo patriarca de Chipre ha contestado que, si se retirara como Presidente de la isla, vendría un «desastre nacional». «Mientras ha estado en la Presidencia, el prestigio de la Iglesia ha disminuido», replicaron los tres obispos del Sínodo, que insisten en que Makarios está descuidando sus obligaciones espirituales.

Por su parte, los escolares se lanzaron hoy para expresar su apoyo al arzobispo-Presidente. Había muchos policías para evitar posibles encuentros entre grupos rivales de estudiantes.

## Advertencia soviética sobre el Mediterráneo

MOSCU, 28. (Efe).—Las «maquinaciones» del imperialismo

en el Mediterráneo no sólo envenenan la atmósfera en esta área, sino que tendrán fatales consecuencias para la distensión en toda Europa, en los Balcanes y en el resto del mundo, advierte hoy el diario del Ejército soviético, «Krasnaya Svesda». Los observadores consideran esta artillería gruesa del diario militar como una típica reacción del mal humor de los «shaleones» del Kremlin ante el fracaso de las esperanzas que habían puesto en la actitud de Dom Mintoff en Malta, y ante el desenvolvimiento de la crisis de Chipre. Además, el comentario de «Krasnaya Svesda» asegura que tales «maquinaciones» se dirigen «ante todo contra los Gobiernos progresistas en los países árabes», lo que se interpreta como una maniobra de diversión ante la patente inquietud de Egipto y otros Gobiernos por el vacilante apoyo de Moscú a los planes de reconquista por la fuerza de las armas los territorios ocupados por Israel. Los observadores recuerdan que una delegación egipcia encabezada por el consejero del Presidente Sadat, Mahmud Riad, acaba de proclamar en Pekín la decisión egipcia de luchar, obteniendo el apoyo total —aunque verbal— del Gobierno chino. El aumento de influencia de China en Oriente Próximo es uno de los máximos temores de la URSS, y ello obliga a reeducar la propaganda contra el imperialismo para calmar a los Gobiernos árabes más impacientes, se opta en círculos diplomáticos de Moscú.



## Inglaterra

# VACACIONES DE SEMANA SANTA, AMENAZADAS POR LAS HUELGA

LONDRES, 28. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio).—Dos nuevos conflictos laborales están llamando a la puerta para entrar en acción el mismo día: de un lado, el de los ferroviarios; del otro, el de los pilotos de las Líneas Aéreas Británicas (BEA).

Los dos principales medios de transporte interior y exterior se encuentran amenazados hoy de cara a los cuatro días de vacaciones de Pascua, que en este país empiezan el Viernes Santo.

Los dos conflictos laborales son ya rancios, aunque sea desde hoy, de cara a las próximas fiestas, cuando cobran mayor interés ante el caos que provocaría un paro o la simple implantación de una jornada laboral según el reglamento. Sólo la BEA tiene reservas de billetes para 90.000 viajeros durante el próximo fin de semana. En los ferrocarriles, en jornadas normales deberían acercarse a las playas y las montañas cientos de miles de personas.

## El fin de semana de los ingleses, amenazado

Para hacer más presión en sus demandas, los ferroviarios y los pilotos han decidido entrar en acción en las "horas punta" del Viernes Santo y atenerse al reglamento hasta que finalicen las fiestas.

Como siempre, será el sufrido público el que padezca las consecuencias del inoperante sistema británico de relaciones laborales, aunque en las tanguillas de los ferrocarriles y de las líneas aéreas se registren asimismo menores ingresos de los de años anteriores por estas fechas.

Los dos conflictos, cuyas vísperas están ja-

lonadas de negociaciones entre las partes, tienen como fundamento reclamaciones de aumentos salariales. La de los afiliados a los sindicatos ferroviarios se basa en muy pequeñas diferencias parciales, aunque dada la amplia nómina de empleados las cantidades que juegan en la disputa son considerablemente elevadas. Esta mañana las conversaciones quedaron rotas una vez más al no haberse dado con una fórmula para aumentar los sueldos sin gravar la caja de la empresa.

## Difíciles negociaciones

Los pilotos de la BEA, que desde octubre vienen insistiendo en sus demandas, se han visto obligados a amenazar con trabajar según el reglamento para que la dirección de las líneas aéreas tome en serio su petición. Mañana, sólo cuarenta horas antes de que la huelga entre en vigor, los representantes de las dos partes se reunirán en Londres para tratar de resolver las diferencias y evitar el caos que se cierra sobre los miles de personas que tienen reservados billetes para pasar las vacaciones en estas islas o al sol de las playas mediterráneas.

Las largas vacaciones del próximo fin de semana, que empieza el viernes y termina el sábado, están amenazadas por tierra y aire. Aunque las negociaciones continúan, será difícil que en los próximos dos días se resuelvan las diferencias de meses. Los sindicatos ferroviarios consideran la última oferta de la empresa más como un juego de números que como una seria aspiración a poner punto final a la disputa. Y los pilotos de la BEA creen que la convocatoria de paz de mañana ha llegado un poco tarde. Dos conflictos laborales importantes están llamando a la puerta.

## EL MINISTRO SOVIETICO DE DEFENSA, EN YUGOSLAVIA

### JABLONSKI, ELLEGIDO PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ESTADO POLACO

BONN, 28. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos).—Tiene muy poco de sorprendente que el viaje a Yugoslavia del ministro soviético de Defensa, mariscal Grechko, haya dado lugar a una retahíla de especulaciones.

Grechko llega a Yugoslavia precisamente en un momento en el que el titosismo pasa, quizá, por la crisis más aguda con la que se ha tenido que enfrentar Belgrado en los últimos diez años.

Aparentemente la situación se ha tranquilizado tras la aplicación de medidas disciplinarias al desordenado grupo croata, pero Tito tiene que mantener las riendas muy tensas para prevenir nuevos conflictos.

La Unión Soviética tiene un justificado interés en hacer de Yugoslavia un aliado. Esto no ha sido posible hasta hoy. Tito prefirió que su país siguiera su camino sin saltarse al Pucio de Varsovia. La aversión del mariscal yugoslavo al centralismo del Kremlin se ha puesto repetidamente de manifiesto en los dos decenios que preceden. En Moscú se cuenta, sin embargo, con poder poner nuevas bases de cooperación apenas cambien los mandos en Belgrado, lo que se producirá inevitablemente a la muerte de Tito. Los soviéticos ignoran que el ocaso del titosismo no está lejano y prefieren esperar a forzar ahora la cuerda y correr el peligro de que vuelva a romperse.

## Bases rusas en el Adriático

Paracen poco encaminadas, pues, las especulaciones en torno a los desesos soviéticos de disponer de una base naval en el Adriático. Pese a la importancia que Moscú da a este plan, lo más probable es que Grechko ni siquiera lo saque a colación en sus conversaciones con el colega yugoslavo o, a lo sumo, lo haga sólo de paso. Por el momento, las posibilidades del Kremlin de ganar a Belgrado para este proyecto siguen siendo tan escasas como en el pasado y Grechko no se ha desplazado a Yugoslavia en busca de una negativa frontal, sino para abonar el terreno con vistas al futuro.

Los militares yugoslavos han aprovechado la crisis de Croacia para ganar terreno e influir más directamente en la política interior del país. Al fin y al cabo, los militares serán, cuando haya desaparecido Tito de la escena política, los compañeros de diálogo con los soviéticos. Hasta qué punto están más dispuestos que el mariscal a hacer concesiones y a doblegarse al centralismo de Moscú, dependerá, en gran parte de la situación que se plantee en Yugoslavia tras la muerte de Tito.

♦ HENRYK JABLONSKI, miembro del buró político del partido comunista polaco y hasta ahora ministro de Educación, ha sido elegido nuevo presidente del Consejo de Estado, cargo que en Polonia equivale a jefe del Estado, por el Parlamento polaco, elegido el pasado 19 de marzo, y que se ha reunido esta tarde para su sesión constituyente. Jablonski sustituye a Josef Cyrankiewicz, que desempeñó durante largo tiempo la Jefatura del Gobierno y fue cesado como tal a la caída de Gomulka, con ocasión de la rebelión popular del Báltico, en diciembre de 1970.

♦ IVAN JAKUBOVSKI, mariscal comandante supremo de las Fuerzas Armadas conjuntas del Pacto de Varsovia, ha concluido una breve visita a Bulgaria, en el curso de la cual se entrevistó con el supremo dirigente búlgaro, jefe del partido comunista y del Estado, Teodor Shilvov.

## Con grandes medidas de seguridad

# PRIMERA ENTREVISTA HUSSEIN-NIXON

NIYVA YORK, 28. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno).—En medio de excepcionales medidas de seguridad llegó ayer a Washington el Rey Hussein de Jordania. En esta capital pasó la noche protegido por los agentes del Servicio secreto.

Esta mañana se celebró el primero de una serie de encuentros en la Casa Blanca y el Departamento de Estado, sirviendo la reunión entre el Rey Hussein y el Presidente Nixon para tratar de encontrar la fórmula que permita que Estados Unidos concedan explícita o implícitamente su respaldo a la propuesta de crear una región «palestina» autónoma en la orilla occidental del río Jordán.

La diplomacia estadounidense parece encontrarse ante un dilema. Fuentes oficiales indican que Washington «no se opone» al plan del joven Rey, dudando, empero, sobre la utilidad de convertir esta «no oposición» en apoyo público. Aun cuando no se ha facilitado hasta ahora comentario oficial alguno sobre el proyecto, se indica en estos gubernamentales que Washington lo considera «potencialmente útil», aun cuando sólo fuere para inducir a los Gobiernos árabes a tomar en consideración la posibilidad de crear un «hogar palestino», en el que las comunidades árabes, barridas por la guerra, podrían volver a encontrar una personalidad e identidad política nacional.

Al parecer, el Rey Hussein desea dar a conocer al Presidente Nixon todos los detalles de su plan a fin de que pueda someterlo eventualmente a la consideración de los líderes rusos durante la «cumbre» moscovita, que se celebrará en mayo próximo. También confía por lo visto el joven Monarca en que los Estados Unidos lograrán inducir al Gobierno israelí a estudiar la propuesta.

## Tras Hussein, Abba Eban

Al margen de la política cabe indicar que el Rey Hussein padece, al parecer, de un soplo al corazón, por lo que es probable que ingrese a finales de esta semana en el hospital washingtoniano de «Walter Reed», donde será sometido durante unos días a extenso reconocimiento médico. También proyecta Hussein pasar unas breves vacaciones en el sur de los Estados Unidos antes de regresar a Jordania.

Cabe indicar que, casi pisándole los talones al Rey de Jordania, se espera a mediados de abril en Washington la visita del ministro de Asuntos Exteriores israelí. Se tiene entendido que Abba Eban insistirá al Presidente Nixon a no tomar iniciativa alguna que pueda comprometer las negociaciones entre Jerusalén, Amman y El Cairo.

Si el proyecto de una región palestina autónoma vinculada al Trono Jordano no parece ser del agrado de Israel, existe, sin embargo, la posibilidad de una solución parecida: la creación de un Estado árabe-palestino autónomo, pero «confederado» con Israel. Semejante solución entraría en el marco de la resolución de la ONU de 1948, por la que se dividió Palestina en dos Estados —uno judío y otro árabe— y por la que se creó Israel. Claro que no cabe suponer que las fronteras entonces trazadas por el organismo internacional serían aceptadas hoy por Israel, a casi veinticinco años y tres guerras de distancia. Jerusalén parece ser propensa a respetar el espíritu de aquella resolución, pero dentro de un marco geográfico distinto. Se interpretan en dicho sentido, en determinados ambientes diplomáticos de la ONU, las elecciones celebradas ahora en la orilla occidental del río Jordán, «banco de pruebas» —se comenta— de una posible futura coexistencia entre judíos y árabes.

## ELECCIONES EN LA CISJORDANIA OCUPADA POR ISRAEL

NABLUS (Jordania ocupada), 28.—Las primeras elecciones que se celebran en la margen occidental del Jordán, ocupada por Israel en 1967, se han desarrollado hoy sin incidentes.

Un portavoz de las fuerzas de ocupación manifestó que se había registrado una gran concurrencia a las urnas en las nueve zonas de la margen occidental, donde se eligen concejales municipales por primera vez desde 1963. En otra, la décima zona, se presentaron siete candidatos para siete escaños, por lo que no fue preciso recurrir a las elecciones.

Otras catorce aldeas de la margen occidental celebrarán elecciones el próximo 2 de mayo.

Las autoridades israelíes de ocupación reforzaron la vigilancia y las medidas de seguridad a fin de prevenir posibles atentados de los comandos palestinos.

## Tensión inter-Yemen

BEIRUT, 28.—El primer ministro de Yemen del Norte, Mohsen Al Aini, ha declarado hoy que las tropas suryemeníes habían ocupado una localidad fronteriza en su país y habían lanzado ataques contra otras localidades, dando muerte a mujeres y niños. A pesar de estas provocaciones, según expresó el ministro, el Yemen del Norte hace cuanto es posible para conservar la paz, advirtiendo del peligro de que pueda

estallar una guerra y solicitando ayuda urgente de los árabes para que impidan el estallido de un sangriento conflicto entre las dos Repúblicas.

«La guerra es lo último que deseamos. Sin embargo, si el Gobierno del Yemen del Sur continúa sus ataques por tierra y aire contra nuestras localidades y tribus fronterizas, estallará inevitablemente el conflicto», dijo en conferencia de Prensa.

## Federalismo del Sur de Sudán

ADDIS ABERA, 28.—La ratificación del Acuerdo entre las autoridades de Jartum y los rebeldes del Sur de Sudán, ha sido firmada por el doctor Mansur Khalid, ministro sudanés de Asuntos Exteriores, y el general Joseph Lagu, jefe de los guerrilleros sursudaneses, en presencia del Emperador, Haile Selassie. Después de la ceremonia, el ge-

neral Lagu ha declarado que había recibido seguridades referentes a la aplicación del Acuerdo en el sur de Sudán. Ha afirmado que su pueblo aportaría su cooperación a la ejecución de este Acuerdo en la medida en que los habitantes del sur del Sudán fuesen reconocidos como ciudadanos de pleno derecho en Sudán unido.

## EN SU DISCURSO DE DESPEDIDA

# MÁS DE CINCUENTA MIL PROTESTANTES ACLAMARON A BRIAN FAULKNER

## LA PROVINCIA DEL ULSTER, PARALIZADA POR LA HUELGA NACIONAL

ELFAPST (Irlanda del Norte), 28. (Efe).—Más de 50.000 protestantes venidos de todas partes del Ulster, se reunieron hoy ante el castillo de Stormont para celebrar al primer ministro saliente, Brian Faulkner, en su discurso de despedida pronunciado una hora antes de que tuviera lugar la sesión final del Parlamento de Irlanda del Norte.

Justo a Faulkner se encontraba el ex ministro del Interior y fundador del movimiento Ulster Vanguard Movement, William Craig, quien dijo: «Mister Faulkner y yo nos hemos encontrado juntos a la sombra de este mal que sufre el Ulster y, olvidando nuestras diferencias anteriores, permanecemos ahora unidos».

Por su parte, Faulkner dijo que el Ulster tenía ante sí tres caminos: la unión con Irlanda, que rechazamos; la creación de un Estado independiente, y que se usa absoluta insensatez, y permanecer unidos a Gran Bretaña.

En Londonderry dos personas resultaron muertas esta tarde como consecuencia de la explosión de una bomba colocada en el interior de una furgoneta que había sido abandonada frente a la estación de Policía en la pequeña localidad de Limavady.

Las policías hubieron de ser trasladados por shock nervioso. Mientras tanto, y por segundo día consecutivo, la provincia del Ulster permanece sumida en el caos como consecuencia de la huelga nacional convocada por el Ulster Vanguard Movement, como protesta contra el establecimiento del Gobierno directo desde Londres y la supresión del Parlamento local.

Los transportes, tanto terrestres como aéreos y marítimos, quedaron virtualmente paralizados o gravemente afectados por el paro en el que toman parte los 300.000 de los 450.000 habitantes del Ulster, en el Parlamento de Londres se lleva a cabo hoy la segunda lectura del proyecto de ley contenido en la iniciativa política para Irlanda del Norte que se espera sea aprobada por la reina este mismo día.

## Dirigentes del IRA, absueltos

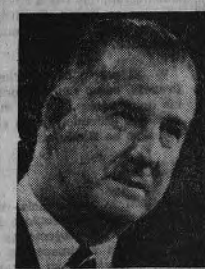
DUBLIN (República de Irlanda), 28. (Efe).—Cuatro dirigen-

tes del ilegal Ejército Republicano de Irlanda (IRA), han sido absueltos por un Tribunal de Dublín en una decisión que se opone claramente a la política del Gobierno de luchar contra dicha organización.

Los cuatro, Thomas MacGiolla, presidente del ala política del IRA; Sean Kenney, Celineo McCaffrey y Richard Spicer habían sido acusados de pertenecer a una organización ilegal.

## PERFIL

# SPIRO AGNEW



MADRID. (De nuestra Redacción).—El vicepresidente norteamericano, Spiro Agnew, cuenta con el apoyo mayoritario de su Partido para continuar como compañero del Presidente Nixon en la candidatura presidencial, según una encuesta Harris revelada ayer, y acorde también con los deseos de Nixon de no retirar al «compañero» en el triunfo. El propio Agnew parece ser el único indeciso de si se presentará completando el tándem republicano o —se ha insinuado— esperará a cuarenta días para presentarse como aspirante a la Presidencia, candidato a suceder al propio Nixon. Parece que lo más probable será su continuación en el cargo, por más que se hayan citado los nombres de Rockefeller y de Connolly para sucederle.

Spiro Theodor Agnew, de cincuenta y cuatro años, es hijo de un emigrante griego de apellido Anagnostopoulos.

Se trata del primer vicepresidente estadounidense de origen heleno, y, en el mismo orden de ércordos, muy propio del país de las barras y estrellas, fue también el primer gobernador del Estado de Maryland que llamó a un negro para que desempeñara un puesto entre su personal.

Agnew, sin embargo, pese a haber apoyado en la Convención de su Partido, en 1964, al candidato liberal frente al designado Goldwater, en las elecciones presidenciales siguientes se puso del lado de éste y frente a Johnson. Precisamente por las luchas raciales que iban a tener lugar en su ciudad natal, Baltimore, Agnew iba a tomar partido, en 1967, por la ley y el orden, lo que le valió desde entonces el calificativo de «chulón». Así se consideró la unión de su nombre al de Nixon para las elecciones de hace cuatro años, tras haber dado la espalda a Rockefeller, de quien hasta poco antes se había mostrado fervoroso partidario.

Su acción al frente de la Vicepresidencia del país ha tenido características muy notables: es un excelente ejecutivo en materias de administración local; ha estado duramente a la Prensa y televisión nacionales acusándolo de fomentar la revolución y de preparar las noticias; ha pedido una y otra vez más disciplina; y mostró ciertas reticencias con ocasión del anuncio de Nixon de visitar China.



## PROSIGUE LA BUSQUEDA DE LOS TRES BRITANICOS SECUESTRADOS

UNYE (Turquía), 26. (Por Nick Ludington, de AP-Efe).—Millares de agentes de Policía y de tropas del Ejército turco registran zonas occidentales y ciudades a fin de descubrir el paradero de los terroristas izquierdistas que secuestraron a tres técnicos británicos en la ciudad de Unye.

Los secuestradores, que se cree son miembros de la organización clandestina Ejército de Liberación Popular de Turquía, han exigido la puesta en libertad de tres de los suyos, cuyas condenas de muerte habían sido aprobadas por el Presidente, pero que estaban pendientes de apelación.

Uno de los secuestradores ha sido identificado como Cihat Alptekin, fugitivo acusado de complicidad en el secuestro y asesinato del consejero general israelí Efraim Elrom, en mayo pasado.

Las autoridades han indicado que los terroristas, cinco en total, habían secuestrado a los británicos el domingo por la noche, para lo que hubieron de allanar el apartamento de diez británicos. Manataron y vendaron los ojos a todos, pero se llevaron sólo a tres: Gordon Banner, de treinta y cinco años; Charles Turner, de cuarenta y cinco, y John Law, de veintinueve.

Las víctimas son personal civil de la base de radar de las Fuerzas Aéreas turcas de la ciudad de Unye.

### Repulsa

Posteriormente se ha encontrado un coche que se cree fue utilizado para el secuestro, a unos 150 kilómetros de la ciudad de Unye.

El secuestro ha arrancado una mínima oleada nacional y local de repulsa a las actividades de los guerrilleros urbanos.

En Ankara, el ex Presidente Ismet Inonu, considerado como el anciano abuelo de la nación, aunque ya no se encuentre en el Poder, ha hecho un llamamiento a todos los turcos para que presten su ayuda a las autoridades en la persecución de los secuestradores. Ha pedido a la

gente que se movilice «como si fuera para la defensa de la patria».

Inonu también ha revelado que los secuestradores dejaron una nota prometiendo la libertad a los británicos si se dejaba escapar a sus amigos izquierdistas condenados. Las autoridades señalan que no tienen noticias de la existencia de ninguna nota como esa.

Anoche, el Tribunal constitucional accedió a revisar los casos de los tres guerrilleros condenados, Deniz Gezmiş, de veinticuatro años; Yusuf Aslan, de veinticinco, y Huseyin Inan, de veintidós. Todos fueron declarados culpables de intentar derrocar al Gobierno por medio de actividades terroristas.

### Detenciones

En tanto prosigie la busca, el Consejo de Seguridad Nacional de Turquía ha hecho un llamamiento a los ciudadanos para que cooperen en la lucha contra la anarquía. Se dice que el Consejo adoptará las medidas

necesarias para la supervivencia del país.

En Estambul, la ciudad más populosa de Turquía, las autoridades militares anunciaron a detención de 25 personas, entre ellas un conocido actor de la pantalla, acusados de complicidad con los izquierdistas.

Estambul y otras diez ciudades, incluida la capital, Ankara, desde hace un año se encuentran bajo la ley marcial, a partir del derrocamiento del Gobierno de Suleyman Demirel, incapaz de hacer frente a la creciente violencia de los extremistas.

El Gobierno, de tendencia pro occidental, de Turquía, miembro de la OTAN, ha culpado a potencias extranjeras de financiar y armar a los guerrilleros urbanos. No obstante no ha identificado a los países responsables.

Las autoridades de Ankara han ofrecido una recompensa de cien mil libras turcas (unas cuatrocientas mil pesetas) por información que conduzca a la detención de los secuestradores y la puesta en libertad de sus víctimas.

## SATO, DISPUESTO A RECIBIR A LOS DIRIGENTES DE PEKIN

● Moscú insiste en la idea de un sistema de seguridad asiático

TOKIO, 28. (Resumen de Efe, Reuter, Upi).—El jefe del Gobierno japonés, Eisaku Satō, declaró hoy que recibiría con agrado a los dirigentes chinos, si éstos desearan visitar Japón. Satō hizo estas declaraciones ante una Comisión de Presupuestos de la Cámara Baja, cuando fue preguntado si el Gobierno estaba dispuesto a aceptar a los dirigentes chinos si eran invitados por los partidos de la oposición a visitar el país.

### Sistema de seguridad

MOSCÚ, 28.—El diario «Pravda» insiste hoy en la idea de Breznev sobre la necesidad de un sistema de seguridad para el continente asiático, al que se llegaría, no por agrupaciones o bloques militares, sino a través de la colaboración de buena vecindad entre todos los Estados interesados. El comentario se centra en torno al viaje de Nixon a China, considerado como un giro forzado de la política de Washington ante los avances del socialismo y la imposibilidad de continuar dirigiendo a su voluntad la historia del mundo.

## CAMBOYA: AVANCE DE LAS TROPAS GUBERNAMENTALES

PHNOM PENH, 28. (Resumen de Efe, Reuter, AP y Upi).—Las fuerzas camboyanas, apoyadas por la aviación, han realizado un avance durante su encuentro con los comunistas, que ayer lanzaron un segundo ataque terrestre y batieron otra posición gubernamental con fuego de mortero. Los choques armados continúan en Kampuchea, localidad situada a 120 kilómetros de Phnom Penh, desde se mantuvo, anteriormente, un combate de treinta y seis horas inintermitentes. Se desconoce el número de bajas por ambas partes.

Entre tanto, se indica, a pilotos de los cazabombarderos camboyanos realizan repetidos bombardeos contra posiciones sospechosas de estar en poder comunista, a menos de 18 kilómetros de la capital, Phnom Penh. Un cazabombardero se estrelló contra el aeropuerto de la capital después de resultar alcanzado por fuego terrestre comunista.

### Combates en Vietnam

Asimismo en Vietnam, tropas comunistas derribaron ayer tres helicópteros norteamericanos con fuego antiaéreo, pereciendo un tripulante y resultando heridos otros cinco. Millares de soldados sudvietnamitas, según el Mando estadounidense, se han retirado de Camboya oriental para reagruparse y lanzar un asalto contra una importante base vietcong.

El Mando de Saigón, a su vez, afirma que las fuerzas terrestres, aéreas y de artillería sudvietnamitas han dado muerte a 33 soldados nortvietnamitas durante dos combates en la meseta central, sin sufrir bajas propias.

# Fiel.

Decimos que tenemos un perro fiel. Y nos sentimos seguros. Decimos que tenemos un amigo fiel. Y nos sentimos reconfortados. Decimos que tenemos un amor fiel. Y nos sentimos alegres. Sabemos que ellos no nos defraudarán. Que estarán a nuestro lado cuando los necesitemos.

La fidelidad es una respuesta segura en todo momento. Algunos piensan que

es virtud poco común en nuestra época. Pero lo cierto es que hoy sigue habiendo, como siempre, amores, amigos, perros fieles. ¿Y por qué no? También hay coches fieles. Con un motor y una mecánica que demuestran su nobleza precisamente en las situaciones más difíciles. Coches que nos transmiten seguridad. Basta probar un Renault 6 para sentir lo que es un coche eficaz, generoso y fiel.

## Renault 6 es de confianza



**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**  
Motor Renault 956 cm<sup>3</sup> - 4 cilindros - carrera 72 mm. - diámetro: 65 mm. - Carburador Solex 32 PBIS - camisas húmedas recambiables potencia DIN 47 CV a 3900 rpm. par máximo DIN 6,7 Kg. m. a 3500 rpm. batería 12 V. - 4 velocidades sincronizadas-velocidad máxima 130 Km/h. "crono" - consumo: 6,5 litros. c/100 Km. - Electro-ventilador automático, que permite aprovechar mejor su potencia.

Extraordinaria estabilidad: debido a su tracción delantera y la gran flexibilidad de suspensión.

Facilidad de conducción: volante de di-

seño funcional y atractivo, panel indicador bien a la vista, palanca de cambios y freno de mano a la altura más adecuada para facilitar los movimientos.

Gran visibilidad: con 2 m<sup>2</sup> de superficie acristalada y elevado ángulo de visión, para dominar la ruta y calcular las distancias perfectamente.

Seguridad: frenos de disco en las ruedas delanteras y de tambor en las traseras.

Confort de primera: asientos anatómicos y una suspensión para ignorar los baches (barras de torsión, amortiguadores hidráulicos, barras estabilizadoras). Climatización invierno-verano.

Amplitud interior y gran capacidad de equipaje: maletero adaptable a todas las necesidades, que puede ser utilizado con bandeja o sin ella. Los asientos traseros pueden plegarse.

Económico y de fácil mantenimiento: no necesita agua ni engrase.

**RENAULT 6**

Es un producto FASA-RENAULT

## LA VUELTA AL MUNDO

### URSS

● El jefe del Gobierno húngaro y miembro del buró político del Partido Comunista, Janos Fock, que se encuentra en visita amistosa en Moscú, ha sido recibido por el secretario general del Partido Comunista Soviético, Leonid Breznev, para tratar del desarrollo de la cooperación económica entre los dos países.

### FRANCIA

● Ha sido nombrado representante permanente de Francia ante las Naciones Unidas y el Consejo de Seguridad, Louis de Guiringaud, que hasta ahora desempeñaba las funciones de embajador en Tokio. Sustituye a Jacques Koscziusko-Morizet y cuenta sesenta años de edad y treinta y cuatro de carrera diplomática.

● El precio de la leche aumentará a partir del sábado en Francia, como consecuencia de las últimas decisiones agrícolas de Bruselas. En los medios económicos se estima que el aumento ascenderá a un cinco por ciento, aunque oficialmente no se ha fijado aún.

### SUIZA

● En la conferencia del desarme de Ginebra, donde se encuentran representadas 25 naciones, la Unión Soviética presentó hoy un proyecto de tratado que prohíbe el desarrollo, producción y almacenaje de las armas químicas. Norteamérica, a través de su portavoz, ha manifestado que estudiaría la nueva propuesta, aunque creía que era demasiado pronto para celebrar negociaciones sobre el proyecto de tratado.

### INGLATERRA

● La Cámara de los Comunes aprobó ayer por 310 votos contra 272 el presupuesto para el próximo año financiero. El presupuesto incluye especialmente 1.200.000.000 de libras esterlinas para relanzar la economía británica. (Unos 204.000 millones de pesetas).

### VENEZUELA

● El Presidente de la República, Rafael Caldera, acompañado de su familia, viajará hoy a Santa Elena de Uaiyén, población cercana a la frontera con Brasil, en el sudeste venezolano. Aprovechará su estancia en la región para inspeccionar varias obras, que serán inauguradas el 24 de junio, con motivo de la entrevista de los Presidentes de Venezuela y Brasil.

### ESTADOS UNIDOS

● Según informes del Pentágono, el Ejército estadounidense comprende 2.425.051 hombres y mujeres, la cifra más reducida desde 1950. Durante los próximos quince meses, otros 900.000 hombres abandonarán las filas. Desde que el Presidente Nixon tomó posesión de su cargo, los efectivos militares han sido reducidos en 1.200.000 hombres.

(Resumen Efe-AP-Reuter-UPI).



# CHILE EL GOBIERNO ANUNCIO HABER DESARTICULADO UNA CONSPIRACION CIVICO-MILITAR

EL GENERAL GREEN BAQUEDANO, EN PRISION

SANTIAGO DE CHILE, 28 (Resumen de Efe).—El Gobierno de Unidad Popular de Salvador Allende denunció en la madrugada de hoy la desarticulación de una conspiración. La Justicia militar, seguidamente, ordenó la reclusión en prisión del general Alberto Green Baquedano, en calidad de in-comunicado, por supuesta participación en la conspiración prevista para la noche del pasado día 24, abortada por la Policía civil y militar. La misma medida fue dictada por el Tribunal contra el capitán Fernando Nieral, expulsado de las Fuerzas Armadas a raíz de su participación en la conjura del pasado octubre de 1969, y los civiles Manuel Ugarte, Jorge Droguett y Jorge Rocha, todos ellos miembros del Frente Nacionalista Patria y Libertad. De acuerdo con una declaración entregada ayer por la Secretaría General del Gobierno, estas personas y otras que están siendo buscadas pretenden alterar el orden constitucional durante la noche del 24 al 25 del presente mes. Uno de los principales cerebros de esta conjura, según la misma Secretaría General del Gobierno, el mayor, expulsado de filas, Arturo Marshall, aún no ha sido detenido. Algunos miembros en activo de las Fuerzas Armadas, según versiones, se hallan detenidos en sus cuarteles.

## INSTRUCCION DEL SUMARIO

El fiscal militar que instruye el proceso, por infracción a la ley de Seguridad Interior del Estado, realizó hasta avanzadas horas de la madrugada, la instrucción del sumario, procediendo en- tonces a dejar en liber- tad al capitán Nieral, antes mencionado. El capi-

tán Edgardo Leiva, tam- bién en condición de re- tido, ha ingresado en la cárcel. Otros dos civiles también fueron liberados. Entre tanto, la Justicia ordinaria instruye un pro- ceso paralelo contra el jefe nacional de «Patria y Libertad», Pablo Rodríguez, y el subjefe del

misma movimiento, Walter Thienex, por presun- tos delitos de acaparar armas y crear grupos de combate para atacar contra el Gobierno.

Por su parte, el general Vial, quien se encuen- tra recluso a raíz del

## OBJETIVOS

El asesinato del Presidente Salvador Allende, el asalto al palacio de la Moneda y la li- beración del general Roberto Vial, preso actualmente en una cárcel de Santiago, eran los objetivos que tenía el grupo de presuntos conspira- dores, según dijo hoy el mi- nistro del Interior del Go- bierno de la Unidad Popular,

asesinato del general Schneider, ha pedido al presidente de la Corte Suprema que acelere el proceso que le juzga. El fiscal militar reveló que la sentencia se haría pú- blica dentro de treinta días.

El socialista Hernán del Cam- to, en rueda de Prensa.

El secretario de Interior precisó que las actividades desarrolladas por el grupo del ex mayor Arturo Marshall, actualmente buscado por la Policía, estaban intimamente ligadas con las acciones pro- gramadas para el pasado viernes por el Movimiento Patria y Libertad.

## AMENAZA DE MANIFESTACION

El Partido Demócrata Cristiano, en la oposición, acordó instruir a sus parlamentarios para que consigan una sesión especial en la Cámara de Diputados con la finalidad de in- vestigar las razones que tuvo el Gobierno de Allende para pro- hibir, por segunda vez consecutiva, una marcha callejera or- ganizada por un grupo de oposición, el Frente Nacional de la Actividad Privada, solicitando que el ministro del Interior explique personalmente las razones del Gobierno para tal prohibición. En caso de que estas razones no sean satisfacto- rias, añade el comunicado, la Democracia Cristiana buscará un acuerdo con los demás grupos políticos de la oposición para realizar una gran marcha de protesta contra el Gobier- no de Unidad Popular.

El Gobierno ha mantenido la prohibición de que sectores de la oposición efectúen marchas callejeras, aduciendo que con ellas se pretende alterar el orden.

## EL CASO ITT, EN ESTUDIO

«El Gobierno chileno estu- dia con el mayor detenimien- to y cuidado las declaracio- nes del periodista norteamer- icano Anderson sobre una conjura contra Chile prepa- rada por la ITT en colabora- ción con la CIA», expresa una declaración oficial del Go- bierno. Allende —sigue la ne- ta— «informará al país en fe- cha oportuna sobre el alcan- ce de la conjura y las reso- luciones que adoptará el Go- bierno».

Por su parte, el Movimien- to de Acción Popular, MAPU, integrante de Unidad Popular, ha propuesto la confiscación inmediata de los bienes de la ITT en Chile—el 70 por 100 de la compañía de teléfonos—, «como respuesta a los planes de la ITT y la CIA contra Chile».

representantes de Fiat que no permitirán el cumplimiento de los puntos del comunicado de los secuestradores en todo aquello que exceda las facultades de la empresa y que importe, de manera directa o indirecta, la participación en hechos delictivos que afecten a valores que el Gobier- no debe preservar celosamente en defensa de un orden jurídico, de la paz social y de los principios referentes a la concepción cristiana de la vida».

## Condenas peronistas

Finalmente, la Confedera- ción General del Trabajo Ar- gentino y el Consejo Superior del Movimiento Nacional Jus- ticialista han condenado el secuestro de Sallustro y pi- den la liberación de éste. El Movimiento Justicialista, además, se refiere a «los graves hechos ocurridos» y «ratifica un comunicado anterior en el que se advertía sobre la existencia de grupos de pre- sión empujados en distorsio- nar el proceso cívico de ins- titucionalización que vive la República en su condición de organización superior de con- dición». Dice también en su último párrafo: «Al expresar su anhelo de pacificación y de que se eviten inútiles de- ramamientos de sangre, rati- fica su firme resolución de que nada ni nadie podrá trun-

car la firme decisión del pue- blo argentino de reencontrarse con el derecho de asumir la responsabilidad de su des- tino».

• VENEZUELA: HUELGA DE MEDICOS.—La Con- federación de Trabajado- res de Venezuela inició hoy su mediación entre la Federación Médica y el Gobierno, al objeto de encontrar una solución a la huelga médica que, por sexto día consecuti- vo, continúa en depen- dencias del ministerio de Sanidad y Asistencia So- cial. Los médicos han anunciado que si el Go- bierno cierra toda posibi- lidad de diálogo, la huel- ga se extenderá a otros servicios, incluidas las clínicas privadas.

## ULTIMAS NOTICIAS

### EL SALVADOR

## TRIBUNAL MILITAR PARA JUZGAR A LOS REBELDES

SAN SALVADOR, 28 (Efe).—En conferencia de Prensa con los corresponsales extranjeros, el Presidente de la República dijo hoy que respetará el derecho de asilo y las normas internacionales sobre la materia, y al mismo tiempo anunció que hoy quedó constituido el Tribunal militar que juzgará a los rebeldes del golpe sofocado el sábado.

El Presidente, Fidel Sánchez Hernández, habló por espacio de una hora para analizar el fallido golpe de Estado desde sus orígenes hasta la situación actual que vive el país, y dijo: «Ni muerto me quitarán de la presidencia antes que deba entregar el mando a mi sucesor».

Al referirse a los cabecillas de la rebelión, el coronel Benjamín Mujía y el ingeniero demócrata cristiano José Napoleón Duarte, los calificó de ambiciosos del Poder.

El Presidente informó que los detenidos por el golpe fracasado ascienden a 78, de los cuales 26 son civiles, seis son oficiales, tres son comandantes y 43 son policías municipales.

## SALLUSTRO PUEDE SER LIBERADO EN LAS PROXIMAS HORAS

BUENOS AIRES, 28 (Efe).—El secuestrado industrial italiano Oberdán Sallustro puede ser liberado en las próximas horas, según una versión difundida a las 19.20 (23.20 hora española de ayer) por el canal 11 de televisión.

Una de las condiciones que impone el ERP para liberarlo es que Sallustro deberá abandonar en forma inmediata el país en un avión que lo trasladará al exterior. Posteriormente deberá hacerlo el resto de la familia.

En Buenos Aires, con gran minuciosidad, se efectúa una «opera- ción rastros» en sesenta y seis manzanas de la vecina localidad de Martines, en busca del secuestrado Oberdán Sallustro y de sus captores.

Los sindicatos que agrupan a los mecánicos (SITRAC y SITRAM) han convocado a 450 obreros que fueron despedidos de la empresa Fiat para proceder a su reincorporación, a la misma.

Incluso serán reincorporados los que tienen juicio pendiente de resolución judicial.

## UN MUERTO AL INTENTAR FUGARSE DE LA CARCEL

SAN JOSE (California), 28 (Efe-Reuters).—El intento de fuga de tres reclusos de la prisión próxima al Tribunal donde Angela Davis debía ser juzgada hoy ha terminado con la muerte de uno de los tres amotinados, con la detención de los otros dos y con el rescate de los rehén.

Los tres detenidos amotinados, tras pedir un coche con el motor el marcha como condición para la entrega de los rehén, uno de ellos, llamado Chuck Williamson, estableció un diálogo con la Policía, exigiendo condiciones más duras, entre ellas la entrega del capitán de la Policía como rehén. Al negarse éste a entregarse, Williamson se puso en marcha diciendo que iba a asesinar a los rehén. Fue cuando la Policía disparó sobre él, matándolo.

Seguidamente se entregaron los otros dos detenidos. Los rehén han sido rescatados sanos y salvos después de tres horas en poder de los reclusos amotinados.

## HANOI PIDE LA REANUDACION DE LA CONFERENCIA DE PARIS

PARIS, 28 (Efe).—Hanoi ha pedido la reanudación de la Confe- rencia de París. El ministerio de Asuntos Exteriores de la República Democrática del Vietnam ha hecho un llamamiento hoy por Radio Hanoi para que las negociaciones de la Conferencia de París, inte- rrumpidas por decisión norteamericana, prosigan celebrándose como de costumbre.

## USA RECONOCE LA SOBERANIA DE HONDURAS SOBRE LAS ISLAS DEL CISNE

WASHINGTON, 28 (Efe).—La Administración Nixon envió hoy al Senado, para su ratificación, el Tratado por el cual se reconoce la soberanía hondureña sobre las islas del Cisne, situadas a 98 mi- llas de la costa norte de Honduras.

El Tratado fue firmado el 22 de noviembre de 1971 en San Pedro Sula (Honduras), y se pone fin a un largo conflicto entre los Estados Unidos y Honduras sobre la soberanía de las islas.

Los dos Gobiernos acordaron establecer una estación meteoro- lógica y de telecomunicaciones en las islas del Cisne. La más gran- de de éstas mide sólo 3,5 kilómetros de largo y 2,5 kilómetros de ancho.

## ARRESTADO EL ALMIRANTE ROJAS

BUENOS AIRES, 28 (Efe).—Para cumplir una sanción discipli- naria en la base naval Azopardo, el almirante Isaac Rojas partió hoy con destino a Aul, ciudad de la provincia de Buenos Aires, a 230 kilómetros al sur de esta capital.

Rojas, que fue vicepresidente del Gobierno encabezado por el te- niente general Pedro Eugenio Aramburu, a raíz de la destitución del Presidente Juan Domingo Perón, deberá permanecer en la ci- dad unidad naval durante cuarenta y cinco días.

La sanción disciplinaria es consecuencia de declaraciones pú- blicas, efectuadas por el almirante Rojas, en las que manifestó su dis- crepancia con la abolición de algunos jefes navales dispuesta por el Presidente Lanusse, luego de que un Tribunal naval, presidido por Rojas, los había sancionado.

## «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO»

MADRID, 28 (Pyresa).—El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

MINISTERIO DE LA GOBERNACION.—Decreto por el que se convocan elecciones provinciales complementarias.

MINISTERIO DE COMERCIO.—Orden por la que se modifica la de 30 de septiembre de 1969, sobre reorganización del registro especial de exportadores de almendras y avellanas.

MINISTERIO DE AGRICULTURA.—Decreto por el que se decla- ran de alto interés nacional las actuaciones del IRYDA en el campo de Cartagena.

Decreto por el que se ordena de interés social la actuación del IRYDA en la comarca denominada «Sierra Norte» de la provincia de Sevilla.

# ARGENTINA: LOS SECUESTRADORES REDUCEN SUS EXIGENCIAS

## El ultimátum, ampliado otras 24 horas

BUENOS AIRES, 28. (Resumen de Efe).—Los se- cuestradores del industrial Oberdán Sallustro, direc- tor de la Fiat nacional, excluyeron en un nuevo co- municado, el sexto, las condiciones de que el Go- bierno pusiera en libertad a 50 guerrilleros y a los activistas de los Sindicatos que actúan en las em- presas Fiat, detenidos desde octubre del año 1971. Asimismo, en dicho documento se adjuntaba una fo- tografía de Sallustro en cautividad. Anteriormente, los secuestradores habían hecho saber que su ultimá- tum, que debía concluir a las cuatro de la mañana pasadas, había sido ampliado en veinticuatro horas más.

Un espectacular despliegue policial rodeaba esta mañana el edificio central de la Fiat Concord, situa- da en la zona céntrica de esta capital. Según las ver- siones, se trata de identificar a un joven que dialo- gaba con altos ejecutivos de la empresa italo-argen- tina, entre los que se encontraba su presidente.

## Mediación de Illia

Entre tanto, circuló el ru- mor de que el ex presidente Arturo Illia se había puesto en contacto con dirigentes de Fiat representando al de- nominado Ejército Revolucionario del Pueblo, para negociar la libertad del director de la empresa, Sallustro. Illia, según esta versión, se había entrevistado con un miembro de la dirección de Fiat. Consultados los dirigentes de la empresa, negaron terminan-

temente la presencia de Illia en la sede de la organización y aclararon que quien había estado en ella había sido Ri- cardo Illia, hermano del ex presidente, quien mantiene relaciones con la empresa. Posteriormente se confirmó tal entrevista de Illia con el presidente de la Fiat.

Por su parte, el embajador de Italia en Argentina con- versó ayer durante varios mi- nutos con el subsecretario de



## CHOQUE DE TRENES EN JAPON

**FUNABASHI** (Japón). (Efe-Reuters.) — Al menos 570 personas resultaron heridas, nueve de ellas gravemente, en el choque de dos trenes ocurrido ayer en Funabashi. Cada tren llevaba, aproximadamente, unos 2.700 pasajeros.



## AVILES

### MATRIMONIO ASFIXIADO

UNA COCINA DE GAS. POSIBLE CAUSA DE AMBAS MUERTES

AVILES. (Cifra). — Un matrimonio anciano fue encontrado muerto en su modesta vivienda del caserío de Llanes, en Llera (Avilés), donde residía desde hace tiempo.

El hallazgo fue hecho por la Guardia Civil del puesto de Villalegre, requerida por un hijo político del matrimonio que, como de costumbre, acudía a visitar a los dos ancianos.

Al hallar la puerta cerrada y no contestar a las llamadas, preguntó a los vecinos, indicándosele que los dos viejecitos no habían sido vistos desde la noche del miércoles último.

Al abrir la puerta de la modesta vivienda, apareció tendido en el suelo, vestido, Tiburcio Martínez García, de setenta y nueve años de edad, natural de Valdes (Zamora). Se tiene la impresión de que al sentirse enfermo, intentó sin éxito abrir la puerta y pedir auxilio.

En la cama y en ropas de dormir fue hallada, también sin vida, la esposa, Asunción Miguel Gil, de setenta y ocho años, natural de Artidino, también de la provincia de Zamora.

El fallecimiento de los dos ancianos pudo haberse producido por asfixia debido a gas carbónico de una cocina, porque un recipiente de otro tipo de gas que existe en la casa aparecía intacto.

## VALENCIA

### ESTRANGULAN A UN HOMBRE

EL MOVIL PUEDE SER EL ROBO

QUART DE POBLET (Valencia). (Cifra). — Un hombre ha aparecido muerto por estrangulamiento en un camino de esta localidad próximo a la carretera de Madrid, sin que hasta el momento haya sido detenido el homicida.

Se trata de Luis Rodríguez Vázquez, de treinta y tres años, nacido en Jerez de los Caballeros (Badajoz), actualmente vecino de Quart de Poblet, donde trabajaba como albañil.

El cadáver fue hallado por un obrero que se dirigía al trabajo, quien inmediatamente dio cuenta a la autoridad del hallazgo. El Juzgado de guardia se personó para el levantamiento del cadáver, y aunque no se conoce todavía el resultado de la autopsia, parece que tenía fuertes señales de violencia en el cuello, por lo que se supone que fue estrangulado.

Al parecer, llevaba una cierta cantidad de dinero la noche anterior, dinero que no apareció después, por lo que se especula con la posibilidad de que el móvil del presunto homicidio haya sido el robo.

### Segovia: Se suicida después de anunciarlo

SEGOVIA. (Cifra). — Un hombre puso fin a su vida arrojándose desde lo alto del puente llamado de la Fábrica de Loza, en el barrio de San Lorenzo.

Se trata de F.H.H., de cincuenta años, albañil de profesión, que tenía su domicilio en la calle de Pedro de Fuentidueña, 5, en esta ciudad.

Al parecer, Francisco desapareció de su casa diciendo al salir que iba a arrojarse por el citado puente. En principio, sus familiares no tomaron en consideración sus palabras, pero después se alarmaron a medida que transcurrían las horas y aquí no regresaba. Pusieron el hecho en conocimiento de la Policía e inmediatamente se inició su búsqueda por distintas zonas de Segovia, con resultado infructuoso hasta esta mañana, en que fue encontrado su cuerpo sin vida en el lugar antes citado. El cadáver tuvo que ser rescatado por los bomberos, pues se encontraba en un lugar casi inaccesible.

### ROBO DE COCHE

A don Nicolás Valero, piloto de Iberia y cara conocida en el país por su intervención en el programa de TVE «En equipo», le ha sido sustraído su coche, aparcado en Barajas. Se trata de un «Sumbeano», de color rojo, matrícula Barcelona número 501520. Su dueño agradecerá cualquier pista, que puede ser comunicada a las oficinas de Iberia.

## EN PINTO (MADRID)

### ARDE UN ALMACEN DE PAPEL

LAS PERDIDAS ASCIENDEN A QUINCE MILLONES DE PESETAS

MADRID. (Cifra). — Un aparatoso incendio ha destruido gran parte de un almacén de papel en la cercana localidad de Pinto. El almacén siniestrado, que se hallaba repleto de toda clase de papel usado almacenado en pilas de fardos, es propiedad de Julio Moreno, y los daños, según los primeros cálculos, se elevan a unos quince millones de pesetas. No ha habido que lamentar desgracias personales.

### UN EMIGRANTE YUGOSLAVO, HOSPITALIZADO

### UN CASO DE VIRUELA EN ALEMANIA

HANNOVER (Alemania Federal). (Ap-Efe). — El ministerio de Sanidad de Baja Sajonia, de Alemania Federal, declaró la existencia de un caso probable de viruelas de un yugoslavo hospitalizado el sábado, que se encuentra en período de observación.

El enfermo yugoslavo ha sido puesto en cuarentena en el hospital municipal de Hannover. Prosiguen los análisis médicos para confirmar el diagnóstico de la enfermedad.

El individuo, no identificado, al parecer, entró sin visado en la República Federal de Alemania, en busca de trabajo. Procede de la región yugoslava de Kossovo, donde una epidemia de viruelas ha causado ya algunos muertos.

## LA ONU, ATACA

### LOS INSECTOS Y LOS HONGOS, ARMA CONTRA LA DROGA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Ginebra). (AFP-Efe). — Para limitar el cultivo de la adormidera y el «cannabis» en el mundo hay que dejar proliferar a sus «enemigos naturales», es decir, permitir a los minúsculos hongos y a los insectos devoradores. Tal es el problema que se ha planteado la División de Estupefacientes de las Naciones Unidas, encargada de la lucha contra el abuso de drogas.

Para conocer todos los datos y principalmente el «comportamiento» de estos «enemigos», la ONU ha firmado a principios de marzo un contrato con el Instituto de Control Biológico, que tiene centros de investigaciones y estudios en diferentes partes del mundo (Antillas Británicas, India, Pakistán, Malasia, América del Sur y el este y sur africanos).

Este programa de investigación científica, que costará unos 150.000 dólares y durará tres años, comenzará próximamente.

El Instituto tendrá a la División de Narcóticos al corriente de sus trabajos. A los tres años enviará un informe completo a la ONU, que lo pondrá a disposición de los Gobiernos para ayudarles en la lucha contra la droga.

Se trata de determinar exactamente cuáles son los «enemigos naturales» de la adormidera («Papaver somniferum») y del «cannabis» («Cannabis sativa»), que atacan solamente a estas dos plantas y no a otros cultivos. La cuestión es saber si se debe, en el caso de la adormidera y «cannabis», «dejar hacer a la naturaleza», permitiendo la proliferación de los «enemigos».

Se trata también de saber exactamente cómo se comportan bajo los diferentes climas estos «enemigos naturales» de las dos plantas.

Finalmente, cuando el informe final del Instituto haya suministrado todos los datos, se tratará de obtener el acuerdo de los Gobiernos interesados y de los agricultores para aplicar un «control biológico» adecuado.

Otro proyecto de lucha contra los estupefacientes consiste en

## BARCELONA

### TRAFICANTES DE DROGAS, DETENIDOS

Se les ocupó más de una tonelada de grifa

BARCELONA. (Cifra). — La brigada especial de estupefacientes de la Policía barcelonesa detuvo a tres traficantes y consumidores de drogas a quienes les fueron ocupados 1.025 kilos de grifa.

Se trata de Pedro Irlas Marcía, Rosario Molina Campos y Rafael Mata Carmona, que pasaron a disposición del Juzgado Especial que entiende de los citados delitos, además de tenencia de útiles para el robo y falsificación de documentos.

### Ladrones internacionales, capturados

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(Cifra). — Dos individuos, reclamados por la Interpol como sujetos autores del asalto a un Banco de Copenhague, del que se llevaron aproximadamente un millón de pesetas, han sido detenidos.

Se trata de Gerardo Roex Paro, de veintinueve años de edad, natural de El Ferrol del Caudillo, y Carlos Ibáñez Fuentes, de treinta y uno, nacido en Galicia, en la localidad de Puentes de los Ríos. Carlos Ibáñez se disponía a embarcar para Liverpool, porque su madre, al parecer, le había advertido que la Policía de Buenos Aires estaba en la pista de su paradero.

Gerardo fue detenido en Ma-

tanzas de Acentejo, al norte de Tenerife, donde ha contraído matrimonio recientemente. Su compañero vivía en un apartamento comprado con parte del dinero robado en el Banco danés y cuando por la noche se presentó la Policía en el domicilio, el acusado pudo escapar y esconderse en lo alto de un árbol del parque Taoro. En las primeras horas de la mañana, cuando se dirigía a La Orotava, fue hallado por la Guardia Civil, que estaba informada de su búsqueda.

En la Comisaría, al parecer, los dos detenidos han confesado su participación en el asalto al Banco.

### Roba un coche sin saberlo

MURCIA. (Cifra). — Un hombre se ha convertido en ladrón, por unas horas, sin saberlo. El insólito hecho se ha registrado en la localidad de Alcantarilla y ocurrió que, al tener su coche averiado, le prestaron un 600 de color azul, que dejó aparcado en la puerta de una entidad bancaria de Murcia.

Al salir del Banco, tras hacer sus operaciones correspondientes, involuntariamente se subió a otro vehículo que tenía las llaves puestas y con el que se trasladó a una cafetería. Más tarde hizo un recorrido por la ciudad y por último volvió a Alcantarilla. Mientras tanto, el dueño del turismo secuestrado había denunciado el hecho a la Guardia Civil.

Al ir a entregar el vehículo a la persona que se lo había prestado, su dueño comprobó que no era el suyo. Rápidamente se trasladaron otra vez a Murcia y comprobaron que el 600 continuaba delante de la entidad bancaria donde había estado anteriormente. Posteriormente se aclararon las cosas y todo ha quedado en un hecho involuntario.

## Sucesos



# Arriba REPORTER

No se prevén  
congestiones

INFORME  
OFICIAL

## 2.925.500 VEHICULOS EN 10 DIAS ENTRARAN Y SALDRAN DE MADRID

**DIA PUNTA: JUEVES SANTO (313.000)**  
**CARRETERA: MADRID-LA CORUÑA (597.000)**

Casi tres millones de vehículos —exactamente, 2.925.500— serán los coches que saldrán y entrarán en Madrid desde el pasado sábado, día 25, hasta el próximo 3 de abril.

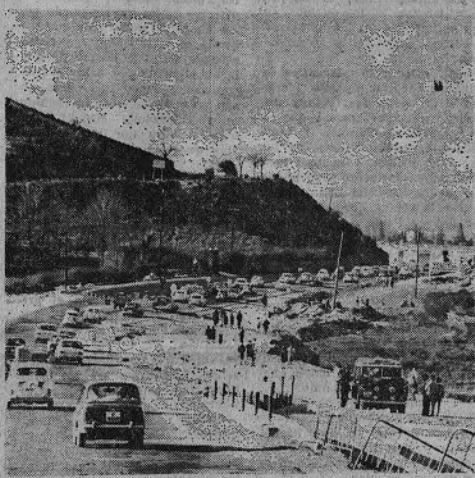
El estudio ha sido realizado por la Jefatura de Carreteras de Madrid y ha sido pasado a la Jefatura Provincial de Tráfico y a la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, para montar el gigantesco dispositivo que canalice la riada automovilística. El rigor con que se ha llevado a cabo es digno de una computadora de la última generación: se han tenido en cuenta el estado de los accesos, el aumento de nivel de vida, los porcentajes de matriculación de vehículos, el número de nuevos carnets expedidos y hasta las previsiones meteorológicas. El resultado es optimista, en principio: el Domingo de Resurrección, día punta de la «Operación retorno», no son previsibles congestiones. De producirse serían en la N-III, entre el Puente de Arganda y la Travesía de Aranjuez, y en la N-V, entre Mostoles y Alcorcón. En ese caso, flechas, croquis y todo un bosque de señalización avisarán a los desviados para la «gran marcha» sobre Madrid.

Comparativamente, en el año 1971, la cifra de tráfico de Semana Santa en los accesos a Madrid fue de 2.479.975 vehículos, desglosados así:

Sábado	261.103
Domingo de Ramos	231.204
Lunes Santo	245.333
Martes Santo	232.341
Miércoles Santo	261.384
Jueves Santo (día punta)	273.137
Viernes Santo	237.134
Sábado Santo	233.234
Domingo de Pascua	250.131
Lunes de Pascua	254.954

El año pasado, la carretera que soportó más tráfico durante este periodo fue la de Madrid a La Coruña, por la que circularon 515.596 vehículos, seguida por la de Madrid a Cádiz, con 464.516. Sin embargo, comparativamente con años anteriores, la que tuvo un mayor incremento fue la N-V, con un 40,32 por 100. El incremento medio de todas las carreteras de acceso a Madrid durante los diez días aforados fue del 22,35 por 100.

El Domingo de Resurrección del año pasado se alcanzó unas «horas punta»



entre las seis de la tarde y las nueve de la noche, en las que circularon 51.913 vehículos. Entre las seis y las siete entraron 18.547 coches. Entre la una y las ocho,

87 años, a pie firme

## SEBASTIAN MIRANDA Y SUS AMIGOS MUERTOS

«DE LO ULTIMO QUE SIENTE  
NECESIDAD EL HOMBRE  
ES DE UNA ESCULTURA»

La Sierga acaba de entrar con el recado:  
—Don Sebastián, va a venir el doctor Tamames.  
—¿Que vino el doctor Tamames?  
—No. ¡Va a venir.  
—¿Que no viene el doctor Tamames? Bueno, bueno; sus razones tendrá.  
Cuando se cumplieron los ochenta y siete, todo es posible.  
—Y ahora, la vista. Tengo que leer con lupa.

Me habla a gritos, como si el del sonotone fuera yo.  
—Don Sebastián, de proponerle, usted hubiera sido un gran escritor, ¿no?  
—Ya escribo, ya, artículos en el «A B C».  
—¿Y cuánto le pagan?  
—Una miseria. Setecientos cincuenta pesetas, menos los descuentos.  
—De verdad, ¿no pagaría usted por salir en el «A B C»?

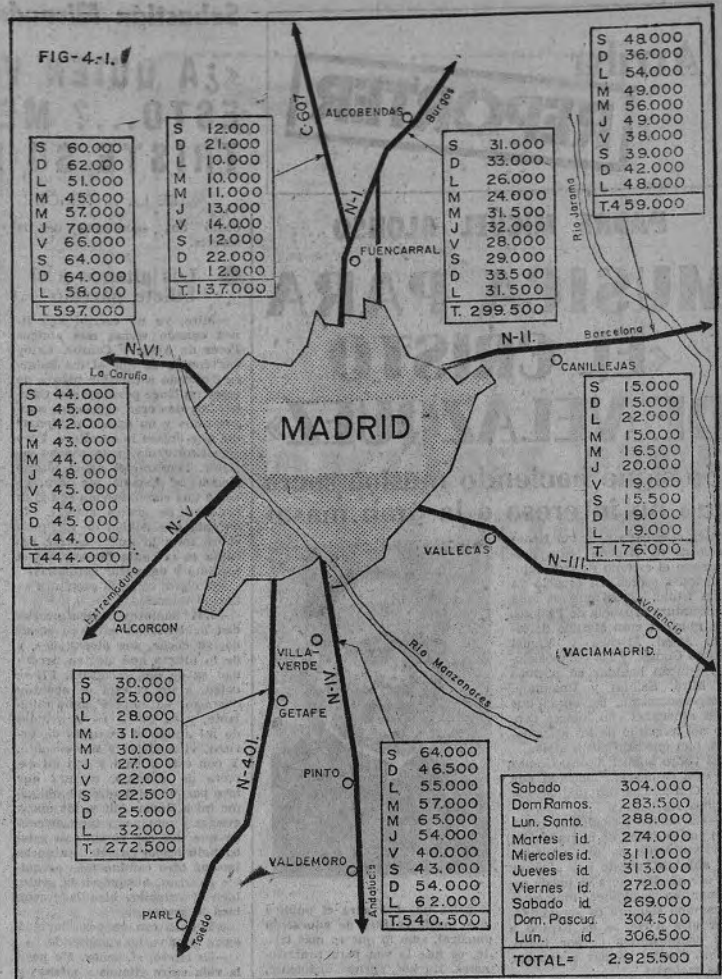


—Pagaría, sí. Mucha de mi fama se la debo al periódico. Pero no ponga que estoy dispuesto a pagar, porque a lo mejor me presentan facturas de los artículos que publiqué.  
Don Sebastián soltó una carcajada. Definitivamente es primavera aquí, en el salón éste de la chimenea encendida. En la hornacina, sobre la chimenea, está una talla del siglo XIV. Y unas

fotografías amarillas de la esposa de don Sebastián.  
—Claro que sí, que había hecho muchas esculturas a mi mujer. Pero durante la guerra desaparecieron. Ya sabe que esta casa quedó convertida en un solar.  
A don Sebastián se le mudó el habla para decirme que «quien acierta a tener una compañera buena, cariñosa, no puede desear

nada mejor. Yo tuve esa suerte primero y después la desgracia de que mi mujer muriese en París. Se le puso otra voz, y don Sebastián acaba de secarse la humedad de los ojos.  
Lo vimos a la entrada, en el jardín del chalé de la avenida de la Moncloa, donde los novios de la Universitaria se cogen la mano: hay dos cipreses estrados

PAG. SIGUIENTE



prácticamente los mismos, 18.604, y entre ocho y nueve, 14.762.

A la vista tienen ustedes el gráfico de las previsiones para este año. Según él se obtienen estas consecuencias:

- Mañana, Jueves Santo, se alcanzará la cifra más alta de circulación: vehículos 313.000.
- El día más tranquilo se

rá el Sábado Santo, con una previsión de 269.000 vehículos.

- La carretera que ha de soportar más tráfico será la de Madrid-La Coruña, con 597.000 vehículos previstos.
- La más tranquila será la de Valencia, con 176.000 vehículos.
- En intensidades, la Madrid-La Coruña tiene

previsto un paso de 6.000 vehículos entre 19 y 20 horas.

En total, el informe de los técnicos es concluyente: dos millones novecientos veinticinco mil quinientos vehículos entrarán y saldrán de Madrid en diez días.

- En la página 17, normas sobre la «Operación Retorno».



PADRE MIGUEL ALONSO

# MUSICA PARA «EL CRISTO DE VELAZQUEZ»

«Se sigue haciendo música sacra que no interesa a la gran masa»

Para el sábado próximo Radio Nacional de España tenía programado el estreno de tres composiciones sacras. El espacio ya tenía título: «Tres músicos ante la literatura española de Pasión». Los músicos eran Matilde Salvador, Angel Artega y Miguel Alonso Gómez, y las composiciones estaban basadas en poemas de Miró, Salinas y Unamuno. Inesperadamente, las obras que eran esperadas con interés dentro del mundillo de los aficionados, han quedado suspendidas.

El padre Miguel Alonso Gómez no está demasiado afectado por ello. Con mucha tranquilidad nos explica las causas:

—Ha habido dificultades técnicas por lo difícil de la grabación. Personalmente no me preocupa en absoluto, puesto que a pesar de ser música sacra se puede estrenar en cualquier momento; Unamuno siempre es actualidad. Por otra parte, se ha pagado a los compositores y, por tanto, habrá interés en dar a conocer este material...

—Hábleme de la obra, de las dificultades que entraña hacer música sacra de este tipo.

—Se trata del poema «El Cristo de Velázquez». Al tratarse de un poema muy extenso he hecho una pequeña selección del texto. Es una obra tipo aleatorio que deja mucha libertad al director y cantante. Es muy de vanguardia, en el sentido de expresión y libertad a los intérpretes. La cantante es Esperanza Abad, una de los componentes del Grupo Canon, que precisamente estudian los problemas de la fonología en el teatro y la música. Tenía la pieza muy asimilada y la conocía perfectamente. Es un género que se adapta muy bien a este tipo de experiencias. El problema de Unamuno es que no es muy lírico precisamente, sino un poeta conceptual. La misma estructura me ha obligado a ir esgrimiendo los momentos poéticos.

Miguel Alonso Gómez anda meditado entre partituras musicales desde siempre. Se ha pasado dieciséis años en Roma, después de obtener el premio Roma, de la Academia de Bellas Artes, como maestro de capilla de la Iglesia Nacional. A sus cuarenta y siete años son muchas las composiciones de tipo religioso realizadas; uno sé, no le puedo decir el número exacto. El domingo de Pascua la Coral de la Almudena estrenará su «Misa Pascual», escuchada en la Semana Musical de Cuenca, y el sábado a través de Radio Nacional se podrá oír su «Visión profética», cantata para piano y orquesta, del Concierto de la Paz.

La mesa detrás de la que está sentado en el Secretariado Nacional de Liturgia está llena de partituras musicales.

## ● Incorporar a los músicos seglares

—Ahora saldrá una primera publicación de himnos sacros sobre nuevos textos de poetas, serán unos cincuenta aproximadamente. El problema de la música sacra tenemos que plantearlo muy a fondo, hasta que encontremos la manera de expresión genuina de nuestro tiempo, de nuestra sensibilidad, porque se sigue haciendo un tipo de música que no interesa a la gran masa, y a veces la que interesa, no reúne las condiciones de actualidad que son necesarias en todo himno de este tipo.

—Pero su obra se puede considerar de minorías...

—Desgraciadamente son mino-



ritarias no sólo para el público que puede carecer de educación musical, sino lo que es más triste, es que lo son para proteccionales. Muchos, apriorísticamente, la rechazan sin entrar en los problemas estético-musicales que puedan sugerir o resolver. Aunque sea penoso, el artista tiene que seguir su propio impulso, independientemente de los resultados. Yo sé perfectamente los trucos que le van a gustar a la gente, pero en arte tengo que buscar algo más...

—¿Qué pasa con el desconcierto actual de la música religiosa en nuestras iglesias?

—Los compositores están muy aislados de la sensibilidad del pueblo, de los problemas de la comunicación, de la expresión popular; entonces se justifican y se refugian en su técnica de músicos, sin darse cuenta de que es preciso enriquecer este término con otros elementos... Esto hace que algunos músicos incompetentes en este campo, pero condecorados de estos gustos populares, a veces populacheros, se dediquen a la composición de estas músicas que más aceptación encuentran en muchos casos en la liturgia.

—¿Por qué esa deserción de los grandes compositores?

—Una de las intenciones de este departamento es incorporar a los músicos seglares de categoría a esta tarea de la composición de música litúrgica. A estos mismos compositores se les plantea la urgencia y necesidad de estudiar la sensibilidad y expresión del pueblo. Además, son personas muy ocupadas y sus exigencias vitales no les permiten dedicar mucho tiempo a este género de música que ofrece pocas compensaciones de tipo material. Habría que entenderlo como un servicio...

Miguel Alonso habla despacio, pero no parece pensar demasiado las respuestas; es como si todo esto estuviera muy hablado, muy ensayado...

—Habría que hacer un examen de la técnica del lenguaje compositivo que se ofrece a los compositores jóvenes, a ver si se les capacita realmente para estar a la altura del lenguaje musical de otros países. Ahora tenemos mucha inquietud, pero el problema es de formación... Existe un grupo de jóvenes compositores, como González Aclá, Jesús Villarrojo y tantos otros, que aparte de los ya famosos Haflitzer, De Pablo, etc., han llegado a este nivel, pero siempre a base de un esfuerzo personal.

M. A.

Sebastián Miranda

# «¿A QUIEN VOY A DEJAR ESTO...? ME PONE MUY TRISTE SU PREGUNTA»

DE LA ANTERIOR

como dos esculturas de la muerte.

## ● Los gitanos y el billete partido

—Mire, yo no escribí una línea cuando vivían mis amigos Pérez de Ayala y Camba. Estoy convencido de que si me hubieran dedicado a escribir habría de tener ya lance personal con Camba. Los dos eran excelentes amigos míos y no iban a perdonarme que dejase la escultura. Pero sí, siempre me gustó mucho escribir. Pensar que en el último rincón de España me lean, es como una comunicación con gran cantidad de gentes amigas. Me encanta que hablen de mí, pero sobre todo lo que más me encanta es la comunicación con el prójimo y despertar simpatías.

—Y claro, como la escultura es tan de minorías...

—Los hombres tienen necesidad de tener su casa, su comida, su coche, sus diversiones, y de lo último que sienten necesidad es de una escultura. Fíjese usted, a ver si está de acuerdo conmigo. Yo empecé como dibujante, y en París, en el estudio de mi amigo el marqués de Perinat, vi modelar y me encantó. Y con esta afición y con mi carrera de abogado, carrera que hice porque mi madre me obligó, me fui a Roma. Allí vi las obras griegas y romanas y me convencí de que por ese camino ya estaba todo hecho en arte. Entonces busqué otro camino más asequible para mí, busqué en la gente, bien el carácter, bien la gracia, bien lo grotesco.

—Y para eso se pasa la vida entre gitanos. Lo comprendo.

—Es cierto, sí, señor. Me paso la vida entre gitanos y gitanas y me cuesta un trabajo enorme traerlos al taller. Hasta el punto de que para hacerlos venir, tengo que recurrir a mil trucos. Por ejemplo, voy a una gitana que me interesa y cojo un billete de cien pesetas y lo parto al medio, le doy una mitad a la gitana y le digo que le dará la otra mitad mañana, cuando venga a mi estudio. Pues hace bien pocos días de dos mitades de distinto billete a dos gitanas del mismo barrio. Las dos eran conocidas entre sí, juntaron las dos mitades y coloraron el billete por bueno. Yo aprendí la lección; pegué mis dos mitades y también lo pasé por bueno.

—Vaya con sus gitanas...

—Me la juegan todas las veces que pueden. Les pago cuarenta duros por posar una mañana, más cinco duros para el autobús, y cuando termino la obra les regalo mil pesetas. Pues así. Muchas veces, con la escultura empezada, me dejan plantado y no vienen más.

—Dígame, ¿cómo presentes están en los mil cachivaches del chalé: los espectros de Sancha, Romero de Torres, Zuloaga, Pérez de Ayala, Valle, Belmonte, Marañón, Camba, Chevalier... los amigos muertos del escultor.

—Todos los días me levanto a las ocho de la mañana, desayuno, leo algo y a las diez bajo al taller a trabajar hasta las dos. Almuerzo, echo una siestecita en un butacón, y si la tarde está buena salgo a dar una vuelta hasta Galapagar, o así.

—¿A pie?

—No; a pie, no. Imposible. En coche.

—¿Qué coche tiene usted?

—Un «Fiat mil quinientos», un poco antiguo, pero que marcha muy bien.

—¿Y quién conduce?

—Durante el día, yo. Pero por las noches mi gobernanta, la célebre Sariega, que lleva cuarenta años en esta casa.

## ● Ni una medalla ni nada de nada

—Hábleme de sus pecados, don Sebastián. De sus debilidades.

—Lo que más me encanta de todo, es leer. Ahora apenas leo, porque me cuesta gran esfuerzo. En todas las mesas verá una lupa. Estoy pensando si no sería mejor meter a una persona para que me lea en voz alta. Otro de mis placeres es el viajar, pero en automóvil. Viajar sin prisa y pararme en los pueblos, en los antequeros, en las iglesias.

—Don Sebastián, ¿y no se olvidó de algo?

—Sí, otro gran placer es la comida. Pero todos mis placeres están limitados. Ahora me obligan a comer sin sal, que es un suplicio de Tántalo. Y también me gustan mucho los toros y la música. Vivo aquí desde el año veintiocho, pero la casa quedó deshecha con la guerra. A la vuelta, después de siete años en París, he tenido que rehacerla. Pedí dinero a Regiones Devastadas y poco a poco la reconstruí.

—Justo aquí, bien cerca del viejo Metropolitano.

—Pues no, al fútbol nunca fui aficionado. Lo único que me interesa es que gane el Oviedo. Pero el fútbol no lo entiendo. Se juega tan aprisa que tengo que estar siempre preguntando.

—Y además, erquista de los estudiantes. ¿Qué le parecen?

—Será porque yo hice bachillerato y Derecho, pero los estudiantes me caen más simpáticos que los artistas.

—Incluso los estudiantes que meten ruido?

—Nunca quise saber si tienen razón o no, pero me parece que las protestas son una cosa muy mezclada con la política, y como yo nunca me metí en cosas de política... No tengo una medalla, ni una mención honorífica, ni nada de nada.

—Tiene esta casa, don Sebastián, que vale mucho dinero.

—Cuando la hice estaba tan sola, tan en las afueras, que era una tertulia de amigos míos preguntaba uno: «¿a que no sabéis dónde está haciendo la casa Sebastián Miranda?». «¿Dónde?». «En el primer ojo del Pardo». Desde aquí se veía la sierra.



—Aquellos eran tiempos, don Sebastián...

—Adoro tanto la vida, que lo mismo me gusta ésta de ahora que la de antes. Claro, que antes comía, fumaba, gozaba de placeres de los que no puedo gozar ahora. El único roce que me queda ya es el trabajar, y como siempre tengo la ilusión de que la obra perfecta va a ser la que empleo, y como mis obras no son monumentales y en seguida estoy empezando cosas, tengo más ilusiones que desilusiones. Más que por mis artículos del «ABC» pagaría por trabajar. Pero como por encima me dan dinero, es absurdo que pague, ¿no le parece?

Vino la Sariega con una taza de té para don Sebastián, que comenta:

—Si yo fuera capaz de hacer las estatuas con el arte que ella pone para guisar, sería el primer escultor del mundo.

—¿Sigue viajando a París, don Sebastián?

—Oh, París, sí. Claro que sigue yendo. La última vez fue para llevar una estatua de Maurice Chevalier.

—¿Tiene usted una casa maravillosa.

—Muy conventual, muy española. Todas las puertas, todos los muebles, son auténticos.

—¿Y a quién va a dejar esta?

—¿A quién voy a dejarlo? Una vez desaparecido... Me pone muy triste su pregunta.

—¿Nunca pensó en quedarse en el extranjero para siempre?

—¿Por qué volvió a España?

—No diga esas cosas, don Sebastián...

—En Roma tenía un estudio muy bonito. Pero yo debía ganarme la vida haciendo cosas, porque yo no he sido nunca rico. ¿O usted cree que soy rico?

—No sé. Esta casa debe valer una fortuna.

—Pues no he sido rico nunca.

Lo que le decía, estaba en Roma, vengo a España y me encargo cosas de toreros, bolisistas y gitanos. Y aquí fue, en el veintuno, el primer año que me vi sin dudas.

—¿Su gran obra?

—El retablo del mar, un relieve en madera que quedó deshecho en la guerra. Estoy reconstruyéndolo ahora. Espero que esté terminado a finales de año, para exponerlo en Gijón, Oviedo y Madrid.

—¿Acabará por regalarlo?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

—Nada de regalar. Si vivo de mis obras, ¿cómo las voy a regalar?

—¿Escribes a máquina?

# «EL VIAJE DEL ALMA», «UNDERGROUND»

■ «Ballet», proyecciones y «jazz» junto a la cripta de Lope de Vega

Lo primero que se consiguió fue el «milil oblat». Luego, el templo. La Iglesia de San Sebastián. Y allí dentro, frente a los bancos de las becas —pero quedan «bechas»—, «jazz», diapositivas, cine, «ballet» y voces en «cuffs». Para este Madrid de Semana Santa ha pasado casi inadvertido el «teatro-iglesia», aunque se avisó en estas páginas. Hoy va por su tercera representación, y Lope de Vega ha levantado, atónito, su cabeza y su espíritu sobre la calle de las Huertas, 2.

Su «Viaje del alma» se está representando con mallas negras y zapatillas de «ballet» en la cripta. Las llevan El Juglar, Preciosa, El Alma, La Memoria, La Voluntad, El Demonio, El Engaño, El Apetito, El Amor Propio, El Entendimiento y La Penitencia. Primero hubo el patrocinio de Información y Turismo y del Ayuntamiento, y ahora, junto a la tumba de Lope de

Vega, hay aplausos en cada cuadro. Desde que la señorita con mallas apaga las cuatro velas que rodean el cuadro del «Fénix», hasta que aparece Cristo y se lleva a El Alma, La Memoria, El Entendimiento y La Voluntad. Por el medio circulan El Demonio, vestido de oficial de navío, en el que quiere embarcar a los Vicios, El Engaño, El Amor Propio y El Apetito. Los demonios, bailando «jazz», acuden como refuerzo. Hay otro «ballet» y un Ju-glar, que cuenta la historia vestido de calle.

Esta ha sido la sorprendente y novísima empresa teatral que estos días salta de Iglesia a Iglesia de Madrid, condeada por Pablo Villamar. En el «staff» de actores está, por ejemplo, Pablo Miyar, el niño de «Crónicas de un pueblo», y actores de televisión y teatro. Y están, al fondo, Beethoven, Geminiani, Gaspar Sanz, Saint-Saëns, Tchaikovsky



Kabalevsky contra la música «beat» de James Brown y Andrew Lloyd Webber.

Al final, un solo foco ilumina

el retrato de Lope de Vega. En el año de gracia de 1972, cuando la Semana Santa empieza a ser distinta.



# Arriba REPORTER

## A LOS TOROS DE KUWAIT

6 millones por la plaza  
Más de dos, por toros y toreros  
1.300.000 por el transporte



Con permiso del emir y con la garantía de que el emir no va a impedir, del 4 al 14 de abril, en la plaza de toros de Kuwait, por los diestros Manuel del Olmo, José Lema y Curro Alcalde serán lidiados y muertos a estoque veinticuatro novillos, veinticuatro, de la ganadería del conde La Maza, Sevilla (España). A las cinco en punto —hora que no tiene por qué ser lorquiana ni siquiera torera, sólo pura casualidad— los veinticuatro cornúpetas de trescientos kilos —más bien más que menos—, debidamente empacados en la panza de un «Boeing 707» de «Kuwait Airways», salieron de Barajas.

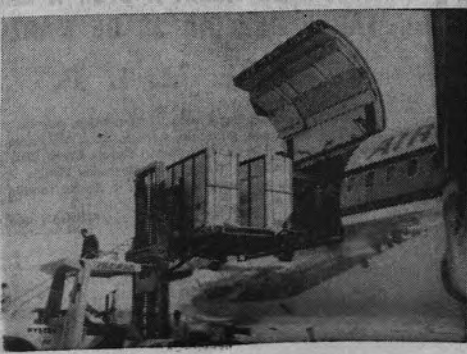
### Alaj, torero...

Muy cerca de la arena del golfo Pérsico, a cien metros, se ha construido una plaza de madera, apta para diez mil espectadores. El respetable kuwaití había aprendido a decir «Alaj, torero!» en la corrida de toros del año pasado, esa que a ojo de un satélite llevó a las pantallas de todo el mundo. La plaza de madera, de quita y pon, hecha con maderas de la zona, está colocada en un campo de fútbol sin campo, no sea que los novillos rayan a distraerse.

Abd Salih Fattah, de Kuwait, es empresario chirensé y ahora trata de hacer el más difícil de los negocios: el marketing con tres millones de dólares a saber y por ahora: seis millones de pesos pagados por la plaza de madera; dos millones y pico pagados por los toreros y los toros, y un millón trescientos mil pagados, o por pagar, a Kuwait Airways, que sirvió vuelo charter y directo desde Madrid.

Fue el primer avión de aquel país que pisó España. Será la primera vez que nuestros taurinos españoles por Oriente. Que el recuerdo de una corrida de hace nueve años en El Líbano, y desde allí los toreros casi tuvieron que regresar en auto. Con una premisa así, los hombres de nuestra fiesta se sienten ahora fuertemente los machos. El dinero de los toros y de los toreros ya está en el Banco de Madrid. En Oriente

puede llover de 4 al 14 de abril... El comandante del «Boeing» es inglés y sus cuatro ayudantes de Kuwait. Para hacer sitio a las casi diecinueve toneladas de novillo y envoltura, fue preciso ensayar docientos y pico de butacas de la panza del avión. Como el aparato no dispone de toilettes pour taureaux, la compañía exigió que los cajones-jaulas-containers fueran impermeables. Y son impermeables y empujados Orgaz, Toledo.



Tres toros por corrida, y en el palco de la presidencia estará un príncipe del emirato, con asesor español, para que el señor presidente sepa cuándo debe sacar tal o cual pañuelo. También partirán para Kuwait el banderillero Migues, Pol, cuidador de los animales, y el organizador taurino Angel Rizo, y mil quinientos kilos de pienso, y los estochos y demás instrumentos de lidiar. El día 1, vía Roma, saldrán los demás de la fiesta. De momento, nadie se acordó de la banda de música, del botijo de agua fresca y de las mantillas para las morenecas de las barreras. En los entrecantos habrá, eso sí, flamenco por todo lo alto.

Que Alá reparta suerte.

L. O.

## RECOMENDACIONES PARA LA «OPERACION RETORNO»

La Jefatura Provincial de Tráfico y la Jefatura de Carreteras ha elaborado unos itinerarios con sus respectivas medidas para evitar las posibles aglomeraciones de coches en las diferentes carreteras de acceso a Madrid para el Domingo de Resurrección.

Dichas medidas son las siguientes:

### I.—SALIDA DE MADRID

Se recomienda evitar la utilización de todas las carreteras principales de salida de Madrid, entre las 16,00 y las 24,00 horas. Los vehículos que tengan necesidad de utilizar estas carreteras, durante el período anteriormente citado, podrán verse sometidos a las siguientes restricciones:

#### Tráfico hacia Levante y Andalucía

La circulación que se dirija a Valencia, tomando la autopista por la plaza de Conde de Casal, se verá sujeta a detenciones prolongadas en la terminación de la misma, con el fin de mantener en los períodos de tiempo necesario al tramo hasta Valladolid en sentido único de entrada. Se recomienda utilizar la N-II (Madrid-Barcelona) hasta Torrejón de Ardoz o Alcalá de Henares, desde donde podrán dirigirse hasta Arganda para tomar la N-III, o bien salir de Madrid por la N-IV (Andalucía), y desde Ocaña tomar la carretera de Cuencas para incorporarse a la N-III en Tarancon.

El tráfico que se dirija hacia Andalucía, Murcia y Alicante podrá utilizar la N-IV (Madrid-Cádiz) hasta el final de la Cuesta de la Reina (Km. 38,000), donde podrá ser desviado hacia Añover de Tajo para volver a la N-IV, por su Km. 52,300.

#### Tráfico hacia Extremadura y Embalse del Albergue

El tráfico que se dirija a Extremadura utilizará la N-V (Madrid-Badajoz); en caso necesario podrá ser desviado desde el kilómetro 12,500, por la C-501, hasta Brunete, para continuar hacia Navalcarnero a tomar otra vez la N-V.

El tráfico con destino a las distintas zonas del Albergue y sus Embalses, utilizará la C-501 (Alcorcón-San Martín de Valdeiglesias).

#### Tráfico hacia el Noroeste y Galicia

El tráfico que se dirija hacia Avila y Salamanca tomará desde Las Rozas hacia El Escorial, por la C-505, continuando por ella hacia Avila.

El tráfico hacia Valladolid y Palencia deberá seguir desde el Nudo de Villalba, por la carretera N-601, por Navacerrada a Segovia.

El tráfico que, a partir de Villalba, tenga necesidad de continuar por la N-VI, podrá verse expuesto a detenciones en diversos puntos de la misma, con el fin de mantener el sentido único el mayor tiempo posible hacia Madrid.

### II.—REGRESO A MADRID

#### Levante-Andalucía

Los vehículos procedentes de Levante utilizarán la N-III.

Los procedentes de Murcia y Alicante, por la N-301, podrán ser desviados desde Corral de Almaguer hacia Tarancon y la N-III.

Parte del tráfico procedente de Andalucía por la N-IV, podrá ser desviado por Madrid de Toledo y Madrid.

#### Extremadura y zonas del Albergue

El tráfico procedente de Extremadura utilizará la N-V hasta Madrid.

Los vehículos procedentes de las distintas zonas del Albergue y sus Embalses regresarán por la C-501, para seguir por Boadilla del Monte, Barrio de Aluche a la N-V.

#### Región Noroeste y Galicia

El tráfico procedente de Salamanca y Avila deberá utilizar la C-505 hasta El Escorial, para continuar por la misma hasta Las Rozas e incorporarse en este punto a la N-VI, hacia Madrid.

El tráfico procedente de Palencia y Valladolid utilizará la N-601, por Segovia, para alcanzar la N-VI en el Nudo de Villalba.

El tráfico procedente de Galicia utilizará la N-VI. Parte de él podrá ser desviado si las necesidades de la circulación lo impusieran, por Sanchidrián hacia Avila y El Escorial, para reincorporarse en Las Rozas a la N-VI. En caso necesario podrá ser desviado hacia Segovia y Villalba o hacia El Escorial y Las Rozas.

### III.—PREVENCIÓNES GENERALES

Cuando las necesidades de la circulación lo aconsejen, las recomendaciones y previsiones que se formulan podrán imponerse con carácter obligatorio por las fuerzas de vigilancia de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, y en caso necesario podrán establecerse otras medidas.

No se permitirá la circulación de tractores y vehículos de tracción animal, por los itinerarios principales y de desvío, desde las 16,00 a las 24,00 horas.

Los camiones podrán circular en dirección a Madrid durante esas horas solamente hasta: Santo Tomé del Puerto y Buitrago, en la N-I; Ventas de Almadrores, Algora, Km. 124,000, en la N-II; Tarancon, en la N-III; El Pedernoso y Quintanar de la Orden, en la N-301; Madrid de Segovia, en la N-VI; Sonseca, en la N-401; Maqueda y Valmojado, en la N-V; San Martín de Valdeiglesias, en la C-501; Avila y El Escorial, en la C-505; Adanero y Sanchidrián, en la N-VI; Segovia y La Granja, en la N-601; Colmenar Viejo, en la C-507. La duración de estas prohibiciones podrá reducirse si la fluidez de la circulación lo permitiera.

Todas o parte de las restricciones que se citan, si la intensidad de la circulación en las carreteras afectadas así lo hicieran necesario, podrán ser igualmente puestas en vigor el Lunes de Pascua.

### Auxilio sanitario

Durante los días 2 y 3 de abril la Cruz Roja montará los siguientes puestos de socorro fijos o móviles:

N-I.—El Molar.  
N-II.—Punto de San Fernando (Km. 15), entrada de Alcalá de Henares; Cuatro Caminos, en Guadalajara (ciudad); Torija.

N-III.—Arganda del Rey, Perales de Tajuña, Villarejo de Salvanés, Gasolnara de Tarancon, Honrubia.

N-IV.—Cuesta de la Reina, Puente sobre el Jarama, Aranjuez, Casilla de la Dolores (kilómetro 82), Gasolnara de Puerto Lápice, Manzanares.

N-V.—Bifurcación de la C-501 (kilómetro 12,500), Mostoles, Navalcarnero, Talavera.

N-VI.—Las Rozas, Collado Villalba, San Rafael, Navas de San Antonio, Adanero, Arévalo.

N-401.—Fariña, Illescas, Toledo.

N-501.—San Pedro del Arroyo.

N-601.—Navacerrada.

C-501.—Brunete, Navas del Rey.

C-502.—Arenas de San Pedro.

C-505.—San Lorenzo de El Escorial, La Cañada, Avila.

C-507.—Colmenar Viejo.

Durante el Domingo de Resurrección tendrán un horario de trabajo de 8,30 a 22,00 horas.

Durante el día 3 de abril el horario de trabajo será de 14,00 a 22,00 horas.

Funcionarán normalmente las bases de ambulancia de esta Jefatura Provincial en Buitrago, Alcobendas y Alcalá de Henares.

Durante el día 30 de marzo (Jueves Santo) montará también los puestos detallados anteriormente más los siguientes:

N-II.—Entrada de Alcalá de Henares; Cuatro Caminos, en Guadalajara (ciudad).

N-III.—Perales de Tajuña, Villarejo de Salvanés, Gasolnara de Tarancon, Honrubia.

N-IV.—Puente sobre el Jarama, Aranjuez, Casilla de la Dolores (Km. 82), Gasolnara de Puerto Lápice, Manzanares.

N-V.—Bifurcación de la C-501 (Km. 12,500), Navalcarnero, Talavera.

N-VI.—San Rafael, Navas de San Antonio, Adanero, Arévalo.

N-401.—Illescas, Toledo.

N-501.—San Pedro del Arroyo.

C-501.—Navas del Rey.

C-502.—Arenas de San Pedro.

C-505.—San Lorenzo de El Escorial, La Cañada, Avila.

Todos los puestos con horario de trabajo de 14,00 a 22,00 horas.

Funcionarán normalmente las bases de ambulancia de esta Jefatura Provincial en Buitrago, Alcobendas, Alcalá de Henares.

**Teléfonos de la «Operación Retorno»**  
De 8,00 a 22,00 horas: 243 19 49,  
243 19 64 y 243 93 14.  
De 22,00 a 8,00 horas: 243 62 50.

**ATRU 1423**

**Malén Aznárez**  
**Francisco Caparrós**  
**Luis Otero**  
**Fts: Pastor y Magali**



## EL TEATRO

### MUÑOZ SECA: «DOBLE JUEGO», DE ROBERT THOMAS

Teatro Muñoz Seca: Comedia en dos actos titulada «Doble Juego», de Robert Thomas, Versión española de Vicente Barriart. Actores: Natalia Silva, Andrés Magdaleno, Luisa María Payán, Angel Soler, Miguel Angel Paz, Carlos Criado y Manuel Salguero. Decorado de Natalia Silva. Dirección, José Osuna.

Hay un momento en que un personaje que ha tomado un somnoliento y un poco impetuoso de dormirse. Hace todo lo que puede para defenderse del sueño. No me preguntaba: ¿Para qué? ¿No sería mejor que el personaje se dejase vencer por el sopor? El personaje, los demás personajes, yo, los otros espectadores? Se trata de la aventura doméstica de un matrimonio desigual. Una esposa rica saqueada por un marido canalla y borracho, jugador y agresivo. Aparece un hermano del marido que se parece a él como una gota de agua se parece a otra. (Como que se trata del mismo actor). Es unido, comprensivo y buena persona. La esposa rica quiere que el hermano de su marido se haga pasar por él, logrando así el divorcio. El marido se ha ido a Marsella, pero vuelve inopinadamente. Y aquí llega lo del somnoliento. Por fuerza de las cosas, es la esposa quien se lo toma, y no el marido. Hasta ese momento han transcurrido las tres cuartas partes de la comedia. A partir de ahí comienza la sorpresa, el «suspense». La solu-

ción, probablemente ingeniosa, se desarrolla en unos diez minutos. En toda la comedia no existe el menor indicio de lo que va a ocurrir en esos diez minutos finales, por lo cual esos diez minutos pueden ser otra comedia. El espectador vive al margen de cualquier sospecha, de cualquier presentimiento, de cualquier enigma. Cree estar asistiendo a una comedia de costumbres, a un drama conyugal, y no a una comedia policiaca. Lo policiaco no traspasa la obra, sino que se añade finalmente a ella. Esa posdata, esa cosa detectivesca, es una especie exenta y no viene obligada expresamente por los antecedentes. Por eso, a mi ver, no justifica el resto de la comedia. Es como si al final de «Oleto» apareciese un policía y lograra detener a Yago antes de que se consumaran sus malignos propósitos, o que el policía fuese el propio Oleto. Nadie se lo hubiera esperado. Pues de esta índole es el «suspense» de «Doble Juego».

Los actores se comportaron aseedamente y fueron premiados con aplausos.

Carlos Luis ALVAREZ

## EL CINE

### «IKIRU» («VIVIR»), de AKIRA KUROSAWA

#### FICHA TECNICA

Prod.: Toho (1952). Director: Akira Kurosawa. Argumento y guión: Hideo Oguni, Shinobu Hashimoto y A. Kurosawa. Fotografía: Asaichi Nakai. Música: Fumio Hayasaka. Duración: 140 minutos. Principales intérpretes: Takashi Shimura, Miki Odagiri, Yunosuke Ito y Makoto Kobori.

Cuenta Akira Kurosawa en «Ikiru», su película número quince, realizada hace veinte años (después de haber recibido reconocimiento oficial de sus méritos en la Mostra veneciana por su «Rashomon»), una historia que bien podría incluirse en el ámbito del neorealismo. La del jefe de una sección municipal que, al saber qué padece cáncer de estómago y morirá pronto, decide encontrar un sentido de la vida. No sólo a los pocos meses que le quedan de vida, sino a toda su existencia anterior, marcada por la rutina, por un sacrificio cotidiano sin objetivo definido.

Kurosawa, sin duda el más occidental de los realizadores japoneses de la posguerra, aprovecha, al narrar el deambular existencial de Kanji Watanabe, viudo, de unos sesenta años, que vive con su hijo y su nuera, para trazar un sobrio retrato del Japón de la posguerra, de un país dominado por el temor y por los burocratas, una vez eliminados los militares por el juego adverso del conflicto bélico. Un país burocratizado, surgido de sus propias cenizas y encaramado en montañas de letrados, que necesitaba desprender de sus espaldas tanto peso para realizar el necesario «milagro» de su desarrollo, una vez colonizada técnicamente por Occidente.

El jefe de sección Watanabe toma conciencia de su posición vital, buscando un sentido para su futuro reducido. Se equivoca, inicialmente, tratando de encontrar ese sentido en la bebida, en las diversiones usuales e inusuales, en una muchacha con la que intenta recobrar el sabor de su juventud. Finalmente, se volcará en una acción volcada al exterior, a los otros. Desde su pequeño puesto en el Ayuntamiento, logrará que uno de tantos expedientes sea llevado a la práctica, que un proyecto de parque infantil, situado en una zona suburbial, proclive a albergar lupanars, se convierta en realidad.

Kurosawa emplea un procedimiento narrativo, que puede ser calificado de usual —pero no vulgar—, en la primera mitad de su «Ikiru». Después —y téngase en cuenta que la película cuenta ya con cuatro lustros de antigüedad— utiliza una serie de «flash-backs» progresivos, empleando como escenario el de la ceremonia fúnebre en honor de su esposa. Del tercio de alcalde al último de los habitantes del suburbio, una sucesión de personajes van definiendo la última singularidad del jefe de sección Watanabe, a la vez que se definen. La película gana así consistencia, ritmo, densidad. Sus dos horas largas discurren sin sorpresas, más que la representación de por una calidad creciente, por un interés dramático y social. Y la moraleja —Kurosawa demuestra un alma moralizadora en toda su obra— queda flotando en el ambiente de la ceremonia fúnebre, entre la circunspección propia de la misma y el efecto del «shock» en los asistentes.

La interpretación, dentro de las características de expresión japonesa, con un exceso de gestualidad en comparación con los módulos occidentales es una de las bases fundamentales de «Ikiru». El todo el reparto se muestra convincente en su cometido. Takashi Shimura, como Kanji Watanabe, ofrece una hermosa lección de expresividad. La fotografía, como es usual en la mayor parte de las producciones niponas, es también de gran calidad. Y el conjunto, en suma, ofrece una obra sólida, rica en contenido y calidades, una de las mejores de la filmografía de Akira Kurosawa.

Pedro CRESPO

## LA MUSICA

### LAS «PASIONES», DE BACH, EN BARCELONA Y MADRID, DIRIGIDAS POR ROS MARBA Y FRÜHBECK DE BURGOS

Si ninguna de las «Pasiones» bachianas debería haberse convertido en música-espectáculo, no cabe duda que, aún intentándolo, la de San Juan ofrece menos posibilidades que la de San Mateo. Por lo mismo sobre ésta cargaron la mano los románticos hasta dejarnos una herencia muy difícil de corregir, ni siquiera contando con apoyos tan fuertes como el criterio de Stravinsky. La de San Juan es, por naturaleza, más lírica de contenido y de más apurada simetría en la estructura. Sin olvidar que, en principio, parámetros de análogos supuestos ideológicos: los recorridos de una larga tradición y llevados por Bach a alturas que oscurecieron las conseguidas por Henrich Schütz: el montaje del «drama» sobre tres planos intencionales y expresivos, muy bien explicados, por cierto, en el agudo comentario de Enric Gispert, narración bíblica, meditación y rezo. En la «Pasión», según San Juan, lo narrativo se alza, con carácter muy singularizado en el papel del evangelista, del que son subsidiarias las narraciones del coro; funcionan con tanta perfección y belleza como en la «Pasión de San Mateo» los «corales», es decir, la plegaria; arias y ariosos —lo meditativo— no llegan a adquirir tanto relieve en San Juan como en San Mateo. Los tres elementos quedan equilibrados y dominados por un tono íntimo en el que, incluso, asoma su rostro el estilo galante, como al principio de la segunda parte.

Antonio Ros Marbá ha meditado mucho sobre la realización de «La Pasión» y ha tratado de acercarse al espíritu del original. Redujo los efectivos corales e instrumentales (quiero decir, no los aumentó), prescindido del «clave» para utilizar un órgano positivo y abordó el continuo y los acompañamientos desde un criterio variado, lógico, muy musical e histórico, sin pedantería. De ahí la presencia del «clavé» o la combinación de instrumentos de una sola familia, en determinados casos. Digna de la mayor alabanza fue la visión de los «corales», tantas veces presentados con matices retóricos y con la continuidad rota por pausas excesivas. Ros Marbá supo hacerlos sonar con fluidez, naturalidad y devoción, tal la significación que encierran: oración cantada y cotidiana a través de la cual el pueblo se integra en la representación sagrada.

Contó el director barcelonés con la preciosa colaboración de un evangelista verdaderamente magistral: Gerald English, tan dominador del estilo, tan perfecto a la hora de dar vida a los recitativos; Helen Watts, una de las mejores oratoristas de Europa, por voz y por manera de decir y cantar; Víctor de Narké, cuyos hermosos y bien coloreados medios tienden, por naturaleza, hacia lo operístico; Aprin Cantelo, otra oratorista de justa fama, un poco «torcada» actualmente en cuanto a valores vocales; Philip Langridge, sobrio, entonado, justo, y Francesc Chicó, mantenedor del alto nivel. Lo más importante: el equilibrio entre todos, el haber sido sometidos a una unidad de criterio interpretativo, del mismo modo que los coros (Madrid y Sant Jordi) que condujeron Manuel Cabero y Oriol Martorell, y la orquesta, a la que se sumaron dos violas de amor, un viola de gamba, laúd y órgano en el buen arte de Vivianne Seldoux, Jean Pierre Müller, Alphonse Bauwens, Jorge Fresno y Salvador Más. Hay que destacar el trabajo solista de Salvador Gratacós y Josep Andreu, flautistas; Domènec Segú y Joan Lluís Moraleda, oboístas; Joan Artañ y Robert Julià, cornos inglés; Josep Trotta, violoncello, y Ramón Robert, fagot.

Ha sido una espléndida «Pasión» y una nueva demostración del talento y la musicalidad de Ros Marbá, en torno del cual se concita ya, no sólo la consideración, sino el entusiasmo del público barcelonés. Antonio se ha impuesto la más exigente obligación. Antes que cosechar éxitos multitudinarios, que todos sabemos fáciles, profundizar en la verdad musical; hacer, cada vez mejor, la música. El triunfo llega entonces por el camino más lícito, como premio a una honda y sistemática dedicación. Es el «Triunfo», con mayúscula. De él fueron partícipes todos los colaboradores y, particularmente, los dos coros. Se trata —todavía— de coros de amadores, de apasionados melómanos que encuentran cada jornada un par de horas para dedicárselas a la música con talante de grandes profesionales. ¿No está pidiendo Barcelona, desde concretas realidades, la profesionalización y dotación económica de un gran coro? El Estado mantiene dos formaciones en Madrid. Parece urgente el nacimiento de la tercera, en la capital catalana.

Enrique FRANCO

### «LA PASION SEGUN SAN MATEO», EN EL TEATRO REAL

La barrera sutil que convierte la tradición en rutina es algo que la Orquesta Nacional está a punto de traspasar con su programación anual de «La Pasión, según San Mateo», de Juan Sebastián Bach. La obra, por supuesto, es un monumento musical de excepcional valor artístico, pero en una ciudad donde muchas obras capitales de la historia de la música no se han ejecutado nunca, o rara vez, no se justifican tal tipo de «tradiciones» sin base clara. Ello se ha acusado a veces en el público, pues aunque no seamos aficionados a nacer recuerdo de espectadores ni midamos la categoría de un

concerto por el número de asistentes, el viernes —teóricamente arrojado y agotado— se observaron numerosos claros en butacas y primeros pisos, que se aumentaron con las deserciones habidas en la segunda parte.

Hecha esta salvedad, digamos que siempre es una gran fiesta musical escuchar tan gran obra y que en esta ocasión la escuchamos en excelentes condiciones, especialmente por la categoría de algunos solistas vocales. Entre ellos sobresalían sobre todos el tenor Luis Devos (evangelista) y el bajo Siegmund Nimsgern (Jesús), que cumplieron una actuación magnífica de calidad de voz y estilo.

También estuvieron bien Bruce Brewer y Peter Meven y algo menos bien las voces femeninas, Elisabeth Harwood y Marie Thérèse Martin (que sustituyó a la anunciada Norma Procter). Justo es también señalar la labor de los ejecutantes del continuo Francisco Coriolita (cembalo), Enrique Bullich (violoncello) y Vicente Espinosa (contrabajo), así como la de la organista Montserrat Torrent. Los obligati fueron bien servidos por Andrés Carreres (flauta), Salvador Tudela (oboe), Paul Vadenhoeck y Gerard Parent (oboes de amor), Luis Antón y José Fer-

nández (violines) y Wieland Kuyken (viola de gamba). Como coro actuó el Orfeón Donostiarra, quizá con menos ajuste que en otras ocasiones, pero en todo caso con su ya tradicional calidad, así como la Escolonia de Nuestra Señora del Recuerdo. La dirección total correspondió a Rafael Fröhbeck de Burgos que evidenció una vez más conocer a fondo la partitura de tan difícil obra y su asombrosa facilidad para manejar tantos y tan complejos elementos. El público quedó muy complacido y hubo aplausos para todos en buena cantidad.

Tomás MARCO

### Festival de Cine de San Sebastián

## CONFIRMADO: HOWARD HAWKS, PRESIDENTE DEL JURADO

SAN SEBASTIAN. (Gira).—Se ha reunido el Comité Ejecutivo del Festival Internacional del Cine de San Sebastián. Fueron tratados varios aspectos de la organización del XX. Certamen, que se celebrará del 10 al 19 de julio próximo.

El director del Festival, Miguel de Echazuri, comunicó que ya era firme la participación del director norteamericano Howard Hawks, como presidente del Jurado Internacional, por lo que el Festival dedica su sección retrospectiva a la filmología del famoso director.

El hecho de que el certamen de este año sea el número 20 de la historia del Festival donostiarra, ha promovido diversos actos, entre los que cabe destacar la exposición de la historia del certamen, fundamentalmente fotográfica, que se exhibirá en el Museo de San Telmo.

A este homenaje se suma la Filmoteca Nacional, que editará un libro de la historia de las 19 ediciones celebradas hasta la fecha, libro que coincidirá en su aparición con el ciclo que la propia Filmoteca dedicará al certamen cinematográfico de San Sebastián.

Asimismo, No-Do va a realizar una recopilación de noticias de los 19 Festivales, a las que unirá las que tome del vigésimo, para con ello montar un documental que sea síntesis de la historia del certamen donostiarra.

En cuanto a la exhibición al público de las películas que se presenten a concurso en el Festival, la organización del mismo

ha conseguido, por primera vez, autorización de la FIAPP para hacer objeto de una tercera pro-

ycción de una parte fundamental de aquellas películas, tercera proyección que se acompañará

con una segunda proyección de las películas presentadas a la sección informativa.



EL EXCELENTISIMO E ILUSTRISIMO SEÑOR

**DON ENRIQUE PANIAGUA RODRIGUEZ**

CORONEL DE INGENIEROS, DE LA VIEJA GUARDIA DE MADRID

**ENTREGO SU ALMA A DIOS A LAS TRES DE LA TARDE DEL DIA 28 DE MARZO DE 1972**

**R. I. P.**

Su esposa, doña Angeles Pinilla Turiso; hijos, Angeles y Enrique; hijos políticos, Julián y Ana; hermanos, Gregorio, Cecilio, Serafín, Fernando y Socorro; hermanos políticos, Carmen Calderón, Concepción García Cossa, María Teresa García Pacheco, Rafael de Andrés, Carlos, Gregorio y Mercedes Pinilla, Josefina Ceballos, Aida de la Peña, Rafael Estepa; nietos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, día 29, a las cuatro y media de la tarde, desde el Hospital Militar «Generalísimo Franco», Joaquín María López, 61, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.



## La ciudad

### ALARMA PROVINCIAL

Hace poco menos de un año un grupo de arquitectos y urbanistas formuló una denuncia en torno a las construcciones —proyectadas o en vías de ejecución— que se desarrollaban en San Lorenzo de El Escorial. Dijo entonces que la denuncia había conseguido un objetivo que acaso no se propuso: la movilización de unas atenciones estrictamente informativas hacia la provincia. El intento de derribo del teatro Lope de Vega ha vuelto a poner en circulación, para el debate periodístico, el nombre de San Lorenzo de El Escorial. No sé hasta qué extremo es o no una joya arquitectónica ese edificio. Su estado de conservación parece acusar graves deficiencias. Lo cierto es que de la provincia —o de los pueblos de la provincia— sólo se habla cuando surge un incidente más o menos escandaloso, mientras que desconocemos, de ordinario, sus angustias y problemas cotidianos.

Resulta paradójico —por ejemplo— que existan pequeños municipios en las proximidades de la más importante revelación urbanística de España, carentes de los medios físicos más elementales para hacer posible la vida en común. Resulta, casi trágico, que esa provincia, que abastece de agua a la ciudad, carezca en determinados casos de ese mismo agua. Hay una profunda barrera entre el Madrid capitalino y el Madrid provincial; frontera psicológica, comunicativa, sentimental, incluso, que no suele tener réplica en ningún otro lugar de España. El incidente de San Lorenzo de El Escorial puede resultar extremadamente serio. La reiteración de acusaciones sobre la Administración Local o sobre la especulación privada ofrece, sin embargo, una persistencia que pudiera suponerse interesada por factores ajenos a la conservación de los valores histórico-artísticos del Real Sitio.

Madrid tiene, sin contar la capital, ciento ochenta y tres municipios y un censo de población que ronda los doscientos cincuenta mil habitantes. En la provincia están nombres tan universalmente sonoros como Alcalá de Henares, Aranjuez o el propio Escorial. La absorción de atenciones públicas que reclama la gran urbe puede ser todo lo razonable que se quiera, pero sin olvidar que el mismo origen de Madrid como cabeza visible del Estado, se encuentra en razones inicialmente atribuibles a su provincia. Un sector importante de profesionales de la arquitectura hizo sonar un claro SOS en relación con las mutilaciones paisajísticas de que estaba siendo o pudo ser víctima nuestro conjunto histórico más notable. De nuevo suena la alarma: ahora en defensa del teatro de Corte de Don Carlos III. La provincia, en general, está necesitada de graves atenciones más que de escándalos esporádicos.

En 1971 se restableció la tradición de conmemorar el Día de la Provincia, por resolución del Presidente de la Diputación, doctor González-Bueno, que tantas muestras de honda preocupación y tantos desvelos ha ofrecido al Madrid que nace en el límite de las estrictas fronteras urbanas. La conmemoración puede ser útil para lograr unas corrientes informativas necesarias. Poca atención han tenido nuestros pueblos —algunos tan gloriosos, tan nobles, tan arcaicos— en un orden documental y periodístico. Ya sé que existen nobles y exiguas excepciones de gran valor a las que me he referido en otras ocasiones. Destaco entre ellas, porque me es cercana, la de Antonio Gullón, que ha dedicado gran parte de su inteligencia y de su ejercicio profesional, a reconstruir, con amoroso talento y buen pulso literario, rutas, caminos, costumbres y tradiciones provinciales.

He dicho que la provincia registra pocas atenciones y acaso he dicho mal: ¿no será al contrario?... El Gobierno Civil de Madrid es quien mayor número de mediatizaciones administrativas sufre, como primera víctima del centralismo. Quizá los males partan de este original conflicto.

Antonio IZQUIERDO

## PLATO PADRES-HIJOS

«SI UN PADRE NO SABE DAR UNA RESPUESTA, DEBE BUSCARLA»

MADRID. (De nuestra Redacción).—Dentro de las II Jornadas Nacionales de Educación Psicosexual y Familiar, organizadas por Iniciativas Pedagógicas en colaboración con la Delegación Nacional de la Familia y la Federación Española de Religiosos de Enseñanza, se celebró anoche en el Centro de Estudios Universitarios, un plato padres-hijos en el que participaron seis muchachos de edades comprendidas entre dieciséis y veintidós años y siete padres. El tema: las relaciones padres-hijos, como es natural. Los representantes de dos generaciones acusaron, oyeron, discutieron, comprendieron y, en definitiva, dialogaron satisfactoriamente. Establecer conclusiones era difícil, tampoco se trataba de eso. Pero se dijeron algunas cosas interesantes. Como las siguientes:

—La inmensa mayoría de los

padres no han tomado conciencia de que hay que estar preparados para educar convenientemente a los hijos.

—El contacto y el diálogo con los hijos hay que iniciarlo desde la más tierna infancia, sin esperar a que alcancen un nivel mental suficiente, cuando la barrera de la incompreensión es casi imposible de superar.

—Yo, como hijo, exijo a mis padres una educación y formación suficientes para informar sobre temas sexuales. Si no, que no formen una familia.

—Cuando un padre no sabe dar una respuesta, debe buscarla para evitar que el hijo la encuentre deformada por otras vías.

—El diálogo no es lo todo. La comprensión entre padres e hijos nace de una forma de hacer las cosas, del ejemplo de cada día y del amor.

## «La lucha contra el fraude»

# MAYOR CONTROL PARA LOS PRODUCTOS ALIMENTICIOS

Los consumidores españoles no exigen en relación a lo que pagan

MADRID. (De nuestra Redacción).—Uno de los aspectos más inquietantes, graves y de mayor actualidad de cuantos deben afrontar hoy los consumidores españoles es la lucha contra el fraude en la alimentación. El tema ha sido tratado dentro del mayor rigor en la recientemente clausurada Asamblea Nacional de Consumidores. En esta reunión se presentó una ponencia bajo la dirección de don José María Rey, con un título muy rotundo: «La lucha contra el fraude». El texto de la ponencia tiene aspecto muy ilustrativo para el consumidor español.

Para los ciudadanos de esta incipiente sociedad de consumo que ha registrado en los últimos años un aumento espectacular de la demanda de ciertos productos. Así, por ejemplo, los españoles bebieron más whisky en los últimos dos años que jamás en toda su historia; en cambio, consumen cada vez menos pan y menos patatas. La sociedad de consumo trae consigo no sólo un aumento cuantitativo de la demanda de ciertos productos, sino también, y sobre todo, una variación cualitativa de las exigencias individuales y colectivas. Pero lo que falla en nuestro país no es tanto el aumento cuantitativo de nuestro consumo, sino el nivel cualitativo de nuestra demanda; es decir, que nuestro nivel de consumo no corresponde a nuestra exigibilidad. O, si se prefiere, que no somos capaces de exigir en relación a lo que pagamos. Y en numerosas ocasiones, el costo de lo consumido no se corresponde con la calidad. Pagamos como europeos y exigimos como ciudadanos subdesarrollados.

### Sólo protestas

Tal vez donde se proyecte con más fuerza la diferencia existente entre el poder adquisitivo del español y su nivel de exigibilidad sea en el consumo de alimentos, inevitable y diaria necesidad de la que nadie, lógicamente, se libra. Existe, eso sí, una clara actitud de descontento popular en el tema alimentario. Las amas de casa protestan, los consumidores se quejan, hasta los comerciantes ponen el grito en el cielo en algunas ocasiones, pero todo ello no pasa de ser la expresión, a nivel verbal, de ciertas tensiones. Desde el punto de vista ejecutivo, de denuncia o aprendizaje, estos hechos carecen de trascendencia.

El fraude más común en lo que se refiere al mercado de la alimentación es cuantitativo, aunque tal vez sea el menos peligroso. La estafa en el peso o medida está, no hace falta decirlo, en primer término. Así, como caso típico de este tipo de fraude se señala el grosor y peso, a todas luces excesivo, del papel de estraza en muchos establecimientos donde se expende carne o pescado. Por este procedimiento —pesar la vianda con el papel— se venden en nuestro país miles de kilos de papel al precio de la luz o de solomillo.

En cuanto a otros productos, cuyas alteraciones cuantitativas son evidentes, la picaresca ha inventado los métodos más diversos de falsificación que van desde la romana trucada a los recipientes a los que se les «da cuerpo» con algunas materias sólidas, tales como la cola, el yeso y hasta el cemento.

### Fraude en la calidad

Aunque menos importante desde el punto de vista estadístico,

co, el fraude cualitativo resulta socialmente mucho más peligroso. Por lo general, en estos casos el peligro sanitario se une a las actividades fraudulentas.

Desde los «objetos extraños» que inadverentemente se encuentran en algunos alimentos —una tuerca de acero en un panecillo, un fragmento de papel de periódico en una lata de conserva, etcétera— hasta las materias claramente tóxicas, que descubre cualquier análisis, la amplitud del fraude es enorme.

El problema, a nivel legal, resulta un tanto complicado. Hasta hace relativamente poco tiempo se concebía la higiene alimentaria desde un punto de vista meramente bacteriológico. Nuestra legislación mantiene todavía este punto de vista. Pero el problema se hace cada día mayor, al existir otras materias —descubiertas modernamente como tóxicas—, introducidas por los propios procedimientos de preparación de productos alimenticios.

En el VI Congreso Internacional de Higiene, Medicina Preventiva y Medicina Social los doctores Pinedo, Sánchez y Rubió Parra, de la Jefatura Provincial de Sanidad de Ciudad Real, presentaron una ponencia en la que afirmaban que el número de posibilidades de que lleguen hasta nuestro organismo, a través de los alimentos, bacterias, toxinas y parásitos es progresivamente creciente.

Los ejemplos que ofrecieron los ponentes eran: infección estafilocócica por helados; intoxicación por carne de cerdo semiconservada; intoxicación a causa de una plaga de ingerido casualmente por las víctimas, y triquinosis por ingerir carne de jabalí industrializada sin previa inspección veterinaria.

De estos cuatro ejemplos, el de los helados resulta tal vez el más grave y pintoresco. Si exceptuamos ocho o diez marcas de garantía, nacionalmente consumidas, el resto de los helados producidos en el país —y muy especialmente los denominados de «sorbetes»— se venden sin número de registro sanitario y se ejerce control alguno sobre la calidad y cantidad de los productos utilizados en su elaboración.

### Una lista de interrogantes

No hace mucho tiempo un equipo de farmacéuticos, químicos, veterinarios y periodistas realizó una encuesta sobre los problemas higiénico-sanitarios españoles en la revista «Tribuna Médica». Esta encuesta fue integralmente recogida en la ponencia «La lucha contra el fraude», presentada en la Asamblea Nacional de Consumidores. Su interés se mantiene vivo. Se pregunta, ban los autores:

—¿Quién controla la aceptabilidad sanitaria de los vinos embotellados? ¿No es un lugar común de nuestras conversaciones que ciertos vinos baratos de mesa contienen más componentes químicos que vegetales? ¿Es eso cierto? ¿Quién se ocupa de averiguar si lo es o no para obrar en consecuencia?

—¿Se cumple lo establecido para la fabricación higiénica del pan? ¿Hay quien se alarme al conocer la desagradable manipulación a que el pan es sometido durante su fabricación, su reparto y su venta? ¿Qué aditivos peligrosos se usan en el pan?

—¿Por qué se indica en muchas conservas que están hechas con aceite de oliva cuando ni siquiera hace falta ser químico para ver que en algunos casos se trata de otros aceites, no pocas veces sa-

nitariamente sospechosos, además de «fraudulentos»?

—Dejando a un lado el aspecto delictivo de la cuestión, ¿no existen en nuestro mercado embudidos de cerdo que contienen felculas, aglomerantes, humedad, piel, cuerda, especies colorantes, carnes inferiores y sólo un porcentaje diminuto de magro? ¿Es eso es, además de una picardía inaguantable, un peligro para la salud?

—¿Cómo es posible que se venda margarina como si se tratara de manteca comestible así no sólo una estafa, sino también un atentado contra los consumidores que por razones médicas deben disponer de una dieta exacta?

—¿De qué están hechos los caramelos baratos, las chocolatinas baratas, los «polvos» dulces y las demás chucherías que compran los niños en establecimientos callejeros únicos en Europa Occidental y carentes de la menor garantía higiénica? ¿Basta acaso un permiso municipal para llevar a cabo tal tráfico? ¿Dónde se fabrican esas cosas?

—¿Hay quien se ocupe de controlar sanitariamente la importación de productos alimenticios? ¿Ignora alguien tal vez que no pocas veces nos son enviados cargamentos de conservas u otros productos que son desechados en sus países de origen?

—¿Cómo se fabrica el hielo en las pequeñas instalaciones industriales que empiezan a abundar en los pueblos españoles?

### Las aguas de mesa

Todas estas preguntas merecen, sin duda, una respuesta. Pero no solamente las que se refieren a los alimentos sólidos. Por

ejemplo, ¿qué sucede con las aguas minerales de mesa? En el IV Coloquio de Investigaciones sobre el Agua, recientemente celebrado en Madrid, el doctor Jesús María Arana, jefe del Servicio de Bacteriología y Clínicas del Instituto de Sanidad de Navarra, presentó una ponencia sobre la potabilización bacteriológica de las aguas minero-medicinales. El doctor Reparez y sus colaboradores realizaron durante dos años un completo estudio de aguas minerales no tratadas procedentes de seis grandes zonas comerciales españolas sobre muestras adquiridas en los establecimientos públicos de todo el país, utilizando tres criterios básicos de potabilidad. En su informe indicó que el 62 por 100 de las muestras fue considerado aptas, tanto por exceso de manipulación como por contaminación inadecuada.

A todo esto conviene añadir una serie de hechos que, a diario, las amas de casa denuncian —aunque no suficientemente ni a instancias superiores, sino sólo verbalmente, en familias— tales como la venta de carne congelada como carne fresca, la carne de caballo como carne de vaca, la margarina por manteca, etcétera. Un fraude que no sólo es patrimonio de las grandes ciudades. Se da en todas las zonas de España. Y ante esta situación se impone pedir a la Administración —han subrayado en la ponencia— que vigore el control sanitario de alimentos en origen y fortifique la política de mercados, eficaz e intachable casi siempre, pero insuficiente para las exigencias de una sociedad cada vez más rica, con más capacidad de demanda y que, lógicamente, merece productos con una calidad día a día más depurada.

Un hombre que es un héroe  
¿Puede ser también un cobarde?...  
Decídalo Vd. mismo viendo esta gran película

PARAMOUNT PRESENTA



SEAN CONNERY-CLAUDIA CARDINALE  
HARDY KRUGER-PETER FINCH

"LA TIENDA ROJA"

MASSIMO GIROTTI-LINA VANNI-EDWARD MARZEVIC  
MARIO ADOLF-FRANCO CRISTALDI-MICKEL KALLATZKY

## AYUNTAMIENTO DE CAPDEPERA

PROVINCIA DE BALEARES

Por este Ayuntamiento se convoca subasta para ejecución de las obras de alumbrado público de varias calles de un sector de Cala Ratjada, cuyo tipo de licitación es de 766.302 pesetas.

Las proposiciones podrán presentarse en la Secretaría Municipal (Capdepera), de 10 a 14 horas, durante los veinte días hábiles siguientes al en que aparezca inserto el anuncio de convocatoria de subasta en el «Boletín Oficial del Estado».

Capdepera, a 23 de marzo de 1972.—El Alcalde, Fdo.: Jaime Fuster Massanet.







ESGRIMA: Con un record de participación

# MAÑANA COMIENZAN LOS MUNDIALES DE MADRID

● Intervendrán casi 300 tiradores menores de veinte años pertenecientes a 33 países

Mañana, por la tarde, en el Palacio de Deportes de Madrid serán inaugurados los XXIII Campeonatos del Mundo de esgrima para tiradores de menos de veinte años de edad. Todo un record de participación que bate anteriores reuniones a este nivel: treinta y tres delegaciones de otros tantos países se darán cita en la capital de España en estos días de Semana Santa. Aprovechando las vacaciones concedidas en la mayoría de las naciones que intervienen se pudo reunir a los tiradores que dilucidarán las medallas del triunfo en el Palacio de Deportes.

Salvo los tiradores del equipo de Suecia, hay doscientos setenta y un esgrimistas en el cómputo total de participantes de los treinta y tres países mencionados y que son los siguientes:

Alemania Occidental, Alemania Oriental, Antillas Holandesas, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, Cuba, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Grecia, Holanda, Hungría, Irlanda, Israel, Italia, Luxemburgo, Marruecos, México, Noruega, Polonia, Portugal, República Árabe Unida, Rumania, Suecia, Suiza, Checoslovaquia, Turquía,

Unión Soviética y España. España estará representada por diecisiete tiradores, que son, en las respectivas especialidades:

Paloma Martín, Rosa María Montorio, Alicia Moreno, Mari Carmen Polo, en florete femenino.

Julio Dequidit, Angel Martínez, José Moncho, Antonio Solivera, en florete masculino.

José Álvarez, Ignacio González, Juan R. Rueda y Baldomero Sancho, en espada masculina.

Luis Fernández, Pedro Olivet, José A. Ortega, Carlos Lezama y Antonio Sancho, en sable masculino.

JUEVES 30

8,00.—Florete hombres, eliminatorias hasta semifinal inclusiva.

19,30.—Ceremonia de apertura de Campeonatos.

VIERNES 31

8,00.—Florete damas, eliminatorias hasta semifinal inclusiva.

19,00.—Final florete hombres.

SABADO 1

8,00.—Sable y espada, eliminatorias hasta semifinal inclusiva.

19,00.—Final florete damas.

LUNES 3

10,00.—Sable y espada, semifinales.

16,00.—Finales de espada.

18,00.—Final de sable y ceremonia de clausura de los Campeonatos

## FUTBOL:

# HOY, CINCO PARTIDOS DE COPA

## GIJON-MALAGA, UNICO ENCUENTRO DE PRIMERA

Se juegan hoy miércoles cinco partidos, correspondientes a la quinta eliminatoria de la Copa del Generalísimo, que ya ha entrado en una fase interesante. Como se recordará, aún quedan en los dos equipos de Tercera División, el Cartagena y el Palencia, que hoy tendrán que enfrentarse a la Cultural Leonesa y al Granada, respectivamente. De los dos, y sobre el papel, el que más posibilidades tiene de clasificarse es el Cartagena, aunque cualquiera que pasase la eliminatoria constituiría una sorpresa. Un partido importante es el que enfrenta al Gijón y Málaga, ya que ambos equipos se enfrentaron el pasado domingo, empatando a un tanto. Este encuentro será como una continuación. Héroules y Castellón son los protagonistas de otro de los encuentros de esta quinta eliminatoria. El Castellón debe imponerse a su contrario, aunque hay que tener en cuenta el bache de juego por el que parece estar pasando. Un partido muy igualado es el que enfrenta al San Andrés y al Logroñés. En el partido de ida es muy probable que se imponga el equipo catalán. Los dos restantes partidos de esta quinta eliminatoria, Burgos-Español y Valladolid-Pontevedra, se jugarán los días 11 y 17 de mayo, respectivamente.

### PARTIDOS PARA HOY

Hércules-Castellón, a las 20,30 horas.  
Gijón-Málaga, a las 20 horas.  
Cartagena-Leonesa, a las 16,30 horas.  
San Andrés-Logroñés, a las 17 horas.  
Granada-Palencia, a las 16,30 horas.

### Los preseleccionados contra Grecia, convocados

La Federación Española de Fútbol ha convocado para el martes próximo, en la capital de España, a los preseleccionados designados por el seleccionador-entrenador, Ladislao Kubala, con vistas al partido que el equipo nacional español deberá jugar contra Grecia, el 21 de abril, en Salónica.

Los jugadores convocados permanecerán en Madrid hasta el jueves, a las órdenes de Kubala. Los convocados son éstos:

Iribar (At. Bilbao).  
Reina (Barcelona).  
Sol (Valencia).  
Gallo (Barcelona).  
Tonono (U. D. Las Palmas).  
Benito (Real Madrid).  
De la Cruz (Granada).  
Lora (Sevilla).  
Marcel (Barcelona).  
Pirri (Real Madrid).  
Quino (Valencia).  
Gárate (At. Madrid).

Rojo (At. Bilbao).  
Aguilar (Real Madrid).  
Santillana (Real Madrid).  
Luis Suárez, si obtiene la necesaria autorización del club italiano al que pertenece actualmente.

### Heriberto Herrera: «No recibí ninguna oferta española»

GENOVA (Italia). (Afil.)—«No he firmado ningún contrato para prestar mis servicios como entrenador con ningún equipo español, aunque la idea de poder actuar en el país donde inicié mi vida profesional europea, es totalmente de mi agrado», declaró el entrenador paraguayo Heriberto Herrera, que dirige actualmente el Sampdoria, italiano de Primera División.

Refiriéndose a los rumores circulados en la capital española, según los cuales «un importante Club madrileño» estaba interesado en contratar los servicios de Herrera, y que incluso el presidente de aquel Club se había desplazado a Italia para tratar directamente el asunto con el entrenador paraguayo, Herrera ha afirmado que no ha recibido formalmente ninguna propuesta española. «Algunos amigos —ha admitido— me han llamado últimamente y me han sugerido la posibilidad de ir a Madrid. Eso es todo. Por lo demás no me he entrevistado con ningún directivo madrileño ni español.

Por otra parte —añade Herrera— actualmente estoy en negociaciones muy avanzadas con tres Clubs italianos. Uno de ellos es mi actual Club, el Sampdoria, otro, es uno de los que están luchando en estos momentos por el título, y el tercero es uno de Segunda División que tiene muchas posibilidades de ascender esta temporada.»

### Borja, al Español

En el Estadio Santiago Bernabé entró ayer la plantilla del Real Madrid, a excepción de Ballester, Benito, José Luis, Zuzunegui, Pirri, Anzarda y Miguel Pérez, quienes se recuperan de lesiones o enfermedades. A pesar de las festividades de Semana Santa, el Real Madrid no tendrá vacaciones en estos días. La expedición madridista saldrá hacia Barcelona el sábado a las diez de la noche para jugar contra el Barcelona C. F. el lunes próximo.

El Real Madrid ha cedido al Español de Barcelona, hasta el 30 de junio, a su portero José Luis Borja, que se incorporará hoy al equipo catalán, poniéndose a las órdenes de Santamaría. Así culminan las gestiones que venían manteniendo catalanes y madrileños para la concesión de un guardameta.

## BALONCESTO: COPA DEL GENERALISIMO

# MANRESA O ESTUDIANTES, A LA FASE FINAL

## HOY SE JUEGAN LOS ULTIMOS PARTIDOS DE LA LIGUILLA

Hoy se jugarán los últimos partidos de la primera fase de la Copa del Generalísimo de baloncesto. Como es sabido, cuatro equipos deberán acceder a la fase final, dos por cada grupo. En el primero, Real Madrid y Manresa o Estudiantes. En el segundo, Barcelona y Juventud de Badalona.

Hasta esta tarde no se sabrá qué equipo pasará a las semifinales de la Copa. De vencer el Manresa en su feudo al Picadero, cosa nada improbable, y perder el Estudiantes en el pabellón del Real Madrid, también cosa normal, el que pasará a la fase última de este torneo, mitad ligero mitad copero, puede ser el conjunto manresano.

Resulta que el empate logrado por el Estudiantes ante el Real Madrid en la primera vuelta de la liguilla no bastó para que los colegiales tuviesen expedido el camino hacia la final. Vinieron luego las derrotas en Barcelona ante el Picadero y en Manresa frente al titular de la ciudad. Ahora, en su tercera visita consecutiva, es el Real Madrid quien recibe al segundo equipo de la capital de España y en un momento interesante. No debe perder el Madrid en su cancha en un terreno de pura lógica. El empate fue cosa de una vez... El interés de la jornada se basa únicamente en el doble frente de Manresa y de Madrid. Por el otro grupo nada hay sino partidos de trámite, en los que el Barcelona debe vencer al Kas y el Juventud al San José, los dos colosos catalanes.

E. L.

## Boxeo: Anoche, en Wembley

# «MANTEQUILLA» NAPOLES NOQUEO A RALPH CHARLES

El campeón mundial de los welters retuvo su título

LONDRES. — José «Mantequilla» Nápoles revalidó anoche en el Empire Pool, de Wembley, su título de campeón mundial de los pesos welters, al vencer por fuera de combate.

José Nápoles no ha concedido un solo momento de reposo al aspirante británico Ralph Charles, buscándole por los cuatro costados del ring, para martillarle con sus constantes gancho de izquierda y su derecha doblada con tremenda rapidez y precisión.

Pocos confiaban en una victoria de Ralph Charles, el coctoneo londinense, que a sus veintiocho años tiene un meritorio historial de tenacidad, valentía y pundonor.

Aunque Charles, pegador potente y estilista en muchas ocasiones, no tiene rival en el Reino Unido, los entendidos opinaban que la clase, la pegada y la experiencia del campeón mundial eran casi insalvables para las aspiraciones de Barajas.

José Nápoles ha peleado siete espléndidos rounds, en los que comenzó imponiendo la distancia para, paulatinamente, conforme veía que dominaba completamente a su rival, y acercándose hasta el sitio justo de donde partían sus gancho doblados y sus directos, que han ido haciendo mella en la gran resistencia fisi-

ca del aspirante. Charles trabajaba su golpe, lo buscaba, entre la danza constante que adoptó para evitar el demoleador efecto de los puños del campeón, pero cada golpe de Charles tenía una réplica inmediata, dura, magnífica por parte de Nápoles. El campeón ha tenido sus momentos más brillantes en los asaltos tercero y cuarto, aunque en todos surgía su clase, y su agresividad en ráfagas que descomponían la línea de Charles y silenciaban el entusiasmo de los siete mil espectadores que han con templado el combate.

En el asalto cuarto Charles cayó por un resbalón, sin consecuencias, pero en el séptimo ha venido el fuera de combate definitivo.

Tras una serie de golpes unos dos que llevaron a Charles hasta las cuerdas, la izquierda del campeón surgió como una catapulta, estrellándose secamente en la mandíbula del aspirante. Aquí ha terminado la pelea y las aspiraciones del pundonoso londinense.

Los dos pugiles han demostrado estar en buena forma, manteniendo el vivo ritmo de combate, sin muestras de cansancio. Y cuando el árbitro levantó el brazo del campeón mundial, el público ha reconocido con una gran ovación la clase indudable

# PANORAMA

## TENIS

### VICTORIAS ESPAÑOLAS

Manuel Santana, de España, ha vencido a R. McHie, de Australia, por 6-3, 6-3 y 6-3, en partido de tenis individual masculino correspondiente a la segunda ronda de los campeonatos internacionales «open» que se celebran en Johannesburg.

En otro encuentro, correspondiente a la misma ronda, Juan Gisbert, de España, ganó a M. Styles, de África del Sur, por 6-2, 6-1 y 7-5.

## AUTOMOVILISMO

### GRAN PREMIO DE BRASIL

Los pilotos Regazzoni, Ickx, Wessel, Adamich y Howden se han declarado «forfait» para el Gran Premio de Automovilismo de Brasil, que se disputará mañana en el circuito de Interlagos, en Sao Paulo, prueba que no es puntuable para el Campeonato Mundial de Conductores.

Los pilotos que participarán son: Fittipaldi, Walker, Pescarolo, Pace, Reutemann, Wilson Fittipaldi, Peterson, Pereira, Beltoise, Gethin, Marko y el piloto español Alex Soler Roig.

## AJEDREZ

### MEDALLA DE PLATA A MANUEL DE AGUSTIN

La medalla de plata por sus trabajos sobre ajedrez publicados en los periódicos de la Prensa del Movimiento, a través de Pyresa, ha sido concedida este año a Manuel de Agustín por la Federación Española de Ajedrez. Es el premio anual de Prensa que concede este organismo a los más destacados cronistas de esta especialidad en la esfera nacional.

El reparto de los premios para Prensa, Radio y Televisión tendrá lugar el miércoles, día 12 de abril, a las veinte horas, en el domicilio de la FEDA.

## WATERPOLO

### TORNEO SEIS NACIONES

La Unión Real Holandesa de Natación acaba de seleccionar los once nadadores para el torneo de waterpolo de las Seis Naciones, que se celebrará del 31 de marzo al 2 de abril en Barcelona.

El equipo holandés estará compuesto por los porteros Fahn y Ollieslagers y los jugadores Stroober, Keetelaar y Landeweerd; Van Zeeland, Toonen y Mindermann; Keman, Hoepelman y De Gruyl.

## VOLEIBOL

### TORNEO OCCIDENTE

Del 11 al 19 del próximo mes de abril se celebrará en Grecia el Torneo de Occidente de Voleibol. Los equipos participantes estarán divididos en cuatro grupos, y serán:

España, Austria, Grecia, Finlandia, Israel, Turquía, Suecia, Inglaterra, Bélgica, Alemania Federal, Escocia, Holanda, Italia, Suiza y Grecia B.

## PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

### DELEGACION DE MADRID

1 - X - 2

### AVISO

El Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas hace público que, habiéndose autorizado por el Organismo competente la celebración de los partidos BARCELONA-RE. L. MADRID y MALLORCA-RAYO VALLECANO, incluidos en el boleto de la jornada 31ª, con posterioridad a las veinticuatro horas del día 2 de abril, declara su no validez a efectos de sorteo, cualesquiera que puedan ser, en definitiva, a la hora de su celebración, tomándose en cuenta de forma reservada el segundo reserva.



# y FINANZAS

## VERTIGO BURSÁTIL



floriente y encaminada a potenciar nuestras ansias de futuro esplendor de la economía patria.

Por lo que hay unos hechos intermediarios que a veces se gran la bondad del sistema burdístil y otras emervan la tendencia a recuperarse desafiándose amplia y temerariamente en las apreciaciones del cambio y en comentarios impropios de la buena conciencia. La Bolsa es receptora de todo cuanto la pueda suponer alzas o rebajas, y así se ve a diario ajetreada en la dureza de la contratación. Todo en la Bolsa (en los corros y fuera de ellos) es una pura y compleja monotonía de una rutina sin fin; pero ésta sigue siendo centro, origen y medida de gran parte del quehacer español, perteneciente a una vida ahorrativa personal que en la realidad del momento busca apasionadamente los valores olvidados en la lucha constante por aumentar los bienes propios.

## Fusiones bancarias

Y como a diario se suelen barajar temas y rumores sobre todo aquello que configure o desfigure cualquier valor, tenemos que otra vez se trata ampliamente las fusiones bancarias. Estas, por supuesto, ya no son deseables para las grandes entidades, ante el nuevo sistema sobre expansión bancaria y la determinación de sucursales; pero habría que ver si son necesarias respecto a nuestro enfrentamiento económico con los países de la Comunidad Europea.

El ministro económico don Carlos Piñero de la Riva, en la Junta de Gobierno, y a ruego de una señorita accionista, don Juan Fernández, que hizo uso del derecho de consulta y que es la primera vez que lo hace una dama, el señor Usera hizo ver una vez más que no había nada en concreto sobre una posible fusión. También tenemos ese rumor sobre una posible fusión del Banco de Santander con el Banco Rural y Mediterráneo, desmentido por el señor Botín, pese a que, cuando nos hicimos eco ya había aparecido publicado en otro medio de difusión.

Sobre este particular es muy significativo que el Banco Rural haya pasado de 537 por 100 a 660 en tan solo tres meses, después de muchas pérdidas de dinero sin operación, cerrando la actual jornada a 660 por 100. Pero, ¿cómo es posible que no haya fusión, si ya se está hablando de ella? La respuesta es sencilla: sólo fue informar del rumor que a título de tal hacíamos ver, con nuestras propias interrelaciones y dejando caer aquello de que «en el caso de verosimilitud». No obstante, el Banco de Santander tiene varios precedentes de esta clase, como la fusión no llevada a cabo con el Banco Pastor, hace muchos años; la absorción del Banco Industrial de Barcelona, desmentido primero y realizado después: «No tenemos ningún interés —señaló en aquella fecha el señor Botín— y le ruego a usted que lo desmienta si quiere informar bien a sus lectores; pero la operación estaba firmada y pagado su importe, y la más reciente del Banco de Zúrich, que ya se confundió a partir de los rumores de que aquellos accionistas, sobre la cual dimos noticias sobradas de las vicisitudes habidas, tengan en cuenta que el Banco Rural y Mediterráneo nació de la fusión de dos entidades bancarias: Rural y el Mediterráneo, y que todo cuanto sea potenciar la base bancaria del país merece nuestros plácemes.

## Vorágine contratadora

La sesión no ha sido muy mala. Lo que sí había era mucha expectación por el cariz que tomaran determinadas acciones, como las del Hispano, Central, Banesto e Ibérico, por habérselos acabado el fuelle mandatario. Para Fomento y Zaragoza, demanda abierta, y algo menos el Popular. Destaca en contratación Banesto, con 17.052 acciones, por 34,1 millones efectivos; le sigue Central, con 5.366, por 27,6 millones; Popular, con 4.696, por 21,2 millones, y Santander, con 1.752, por 4,2 millones.

Sobre las eléctricas había una persona que decía que la primera entidad para comprar sus acciones era Iberduero; después, Fecsa, y por último Hidrola, haciéndosele ver que también Unión Eléctrica estaba bien para entrar, a lo que replicó que a mucha distancia, y que Sevilla, descartada ante la descapitalización en que había entrado por entregar las reservas (tenemos en disposición el nombre de la persona y testigos presenciales, por si hubiera lugar a quejas). En nuestro parecer creemos que Iberduero está supercotizada, no así Fecsa ni Unión Eléctrica, ni tampoco Reunidas de Zaragoza, Hidrola, Langreo, Cantábrico y Viego, porque estamos convencidos que 1972 va a ser el año de las eléctricas en Bolsa. De Sevilla se sabe que las acciones, barriendo papel y oferta al final, por 5,8 millones efectivos, se vendieron a 3,38, por 5,2 millones de acciones de Hidrola, a 2,75, por 3,38, por 2,97 millones de acciones de Fecsa 1,015, por 7,6 millones; y de Reunidas 2.735, por 14 millones;

de Fecsa 1980, por 2,8 millones, y de Kemidra 2,7/15, por 1,4 millones. Los accionistas se estaban reuniendo en Dragados, negociándose 3.950 acciones, por 12,4 millones efectivos. Pero el presidente, al ver que cuando los accionistas se levantaban para marchar, dijo que todos se probaba por aclamación y nadie dijo lo contrario. Al parecer, la suspensión de ampliaciones de capital en el presente año había caído como una ducha de agua fría. De Galerías Preciados se negociaban 3.232 acciones, con mucho dinero al final, por 6,06 millones efectivos. No ha gustado la prima (de 20 pesetas por acción) impuesta por Campsa a la ampliación de capital, de una por cinco; en este menester el nuevo presidente ha defraudado, ya que se esperaba a la par. Ahora bien, estamos de acuerdo que ello beneficia a la Campsa, pero mucho más a los accionistas de Campsa y a Energía Aragonesa, contraindicados de esta última entidad, 1.915 acciones, por 1,9 millones efectivos. Buen momento bursátil para Explosivos, por las emisiones en la ampliación de Odel Química de sus instalaciones en el Polo de Huesla, y la próxima emisión de bonos convertibles en acciones, con derecho preferente para los accionistas.

## Otras vicisitudes

En la sesión se han contratado por primera vez acciones por 56,1 millones efectivos y nominales, por estar el cambio a 100 por 100, de la entidad Juan Bravo, Dos S.A., con sede social en Avila, en la ciudad de Segovia, sin embargo, desde la inversión en mobiliario, el capado a las admittidas cotización provisional. También hemos captado un afán superador en Bansenford, al preguntar una persona del Fondo por el activo de Crecofin, que es el único que supera al primero, siendo de 3.693,1 millones el activo del primero y de 3.685,3 millones el del segundo. Mercado bastante frío al cierre, aunque con expectativas de entrada en valores con próxima ampliación.

A ESPADA BEJAR

## BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Efectos públicos:</b>											
Interior 4 %	122	=	Central	1.030	- 5	Hispana, prof.	145	=	Siderometalúrgicas:		
Exterior 4 %	120	=	Eurobanco	402	+ 2	Inm. Metropolitana	339	+ 1	Auxiliar F. C.	125	=
Amort. 4 % 1963	120	+ 1	Exterior	539	=	Urbis	325	+ 3	Seat	389	+ 3
Amort. 4 % 1951	119	+ 1	Fomento	725	+ 10	Vacca	310	=	Citroën Hispania	119	=
Amort. 4 % 1953	120	+ 2	Granada	575	=				Babcock Wilcox rojo	131	=
Amort. 4 % 1957	121	=	Indus. Bilbao	693	=	<b>Urbanizaciones:</b>			A. Tudor	530	+ 2
Amort. 3 50 % 1961	117	+ 0,50	Hispano	891	=	Uresca	100	*	E. Zúñiga	82	=
Amort. 3 % 1949	107	+ 0,50	Granada	117	=	Urb. Metropolitana	650	=	Femsa	149	=
Céd. Inver. C. 1962	107	=	López Quesada	1.103	+ 3	Sacomina	139	=	Fasa Renault	235	=
Céd. Inver. D. 1962	102	=	Mercantil	609	+ 2				I. Santa Bárbara	67	=
Inst. Nac. Colonial	128,75	*	Popular Español	690	=	<b>Inversión mobiliaria:</b>			Material y Constr.	150	=
Reconst. Nacional	110	=	Rural	690	=	M. Santa Ana	90	=	Nueva Mont. Quijano	82	=
Renfe	111,25	=	Santander	971	=				Tubacex	116	+ 0,50
Deuda Universitaria	106	=	Urquijo	853	- 12	<b>General de Inversiones</b>	542	+ 2			
			Valencia	892	=	Finsa	290	+ 1			
			Vizcaya	892	=	Iberica Valores	137	=	<b>Telefonia y Radio:</b>		
			Zaragoza	1.080	+ 47	Geivasa	885	+ 5	Marconi	190	=
<b>Cédulas:</b>						Insa	240	=	Telefónica	307	=
Banco Hipot. 4 %	71,50	=	<b>Electricidad y Gas:</b>			Fibansa	902	+ 2			
A	92,50	=	Catalana Gas	205	- 1	Popularinsa	510	=			
B	95	+ 2	Elect. Viego	256	+ 2	Vamosa	192	+ 4			
C	95,50	=	Elect. Leonesa	107	=	Cartisa	895	+ 2			
exentas 4 %	109,25	+ 0,25	Reunidas Zaragoza	107	=	Cartibao	243	*			
<b>Crédito Local Inver.</b>	106,25	+ 0,25	Reunidas	843	+ 2	Fipansa	398	+ 2			
lotes 1942-1944	106	=	Fecsa pequeñas	256,75	0,75				<b>Textiles:</b>		
de 1.000	107	- 1	Fecsa	173	=	<b>Minecas:</b>					
pref. 500	107	+ 1	Fenosa	269	=	Duro Felguera	78	- 1	Fefasa	97	=
pref. 1.000	106	=	H. Cantabrio	204	=	Los Guindos	171	=	Snitace	146,50	+ 0,50
			H. Cataluña	262,75	=	M. Ferrada	190	- 2			
			H. Española	212	+ 2						
<b>Bonos bancarios:</b>			Langreo	273	=	<b>Monopolios:</b>					
Bandesco 1963	97,25	=	Salto del Nansa	165	=	Campaña	394	+ 1	<b>Transportes:</b>		
abril 1965	97,25	=	Sevillana	251	- 1	Tabacalera	394	- 7	Aviaco	95	=
agosto 1965	95,25	=	Unión E. M.	243	+ 1,75				Iberia ord.	140	=
octubre 1965	94,50	=				<b>Navegación:</b>			Metropolitano	209,50	+ 0,50
agosto 1966	90,25	=	<b>Alimentación:</b>			Asilleros Españoles	80	=	<b>ULTIMA COTIZACION</b>		
Euroban	100	=	El Aguila	281	=	Pebsa	65	=			
1966	100	=	Azucarera	161	+ 2	Navasmediterránea	209	- 2	<b>Derecho de suscripción:</b>		
1966	100	=	Ebro	693	+ 2	Trasval Levante	194	- 1			
1964	101,80	+ 0,25				<b>Papel:</b>					
julio 1965	100,75	=	<b>Comercios:</b>			Papelera Española	131,50	+ 1,50			
diciembre 1965	102	+ 0,25	Central Inver. y Créd.	335	+ 2	Papeleras Reunidas	88	- 5			
junio 1966	101	=	Galerías Preciados	375	+ 3	Trasmex	69	=			
1964	101	=	Montserrat	100	*	Sarrió	159	+ 3			
1965 II	93					<b>Químicas:</b>					
1965 III	93		Cementos Alba B.	248	+ 2	Cros	180	=	<b>FONDOS DE INVERSION</b>		
1964	104	=	Financiera y Minera	495	*	Don-Quinesa	201	*	B. Europeo	29	- 31
Bankinter 1963	104	=	Portland Valderrama	500	+ 1	Engría I. Aragonesas	199	+ 1	Indubán	50	=
1966	102	=	Valenciana Centent.	505	+ 5	Cepa	775	=	Explosivos	81	+ 6
1967	104	=	Cristalería Español. g.	800	=	Explosivos Riotinto	229	+ 4,50	Inreata	1.441,52	+ 4,50
1968	104	=	Cristalería Español. p.	770	- 4	Fosforera Española	627	+ 3	Eurovalor	1.828,83	+ 4,50
Urquijo 1963	102	+ 0,50				Petrolibér	270	+ 3	Suma	1.214,60	+ 4,50
1964	102	=	<b>Construcción:</b>			Químicas Canarias	209	=	Mediterráneo	590,00	=
1965	102,75	=	Hidrociivil	38,50	+ 0,50	Insular Nitrógeno	131	=	AhorroFondo	1.538,81	+ 4,50
conv. 1967	150	=	Dragados y Constr.	230	- 30	Gal	355	=	Fondiberia	1.009,47	+ 0,50
conv. 1968	127	=	Encinar de los Reyes	230	=	Española de Petróleos	406	=	Suma	1.214,60	+ 4,50
Bankunión 1964	100	=	Cantabria	630	=	Unión Resinera	490	- 2	Rentifondo	543,70	+ 1,50
1965	100	=	Vallehermoso	319	=				Fontisa	992,54	+ 1,50
1968	100	=	<b>Inmobiliarias:</b>			<b>Seguros:</b>			Eurovalor II	454,06	+ 0,75
Ind. León 1970	110	=	Alcach	455	- 1	Hermes B.	290	=	Gratía	900,70	+ 2,75
			Ceisa	170	- 2	Unión y Fenix	710	=	Fondonorle	104,25	+ 0,50
			Ficosa	187,50	=				Gesteval	96,36	+ 0,07
<b>ACCIONES</b>									Planinver	105,50	=
Bancos:									Banpar	105,20	=
Bandesto	802	- 4									
B. Industrial León	362	- 6									
Bankunión	385	- 6									
Bilbao	968	- 6									
B. Noroeste	356	- 6									

## INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 diciembre de 1971 = 100

	<i>Día 24</i>	<i>Día 28</i>
Bancos ... ..	119,59	118,88
Eléctricas ... ..	108,76	109,22
Alimentación ... ..	110,71	110,71
Construcción ... ..	112,50	111,87
Inversión ... ..	123,64	124,09
Monopolios ... ..	107,23	107,06
Minero-siderúrgicas ... ..	111,47	111,73
Químicas y Textiles ... ..	113,60	114,11
Varías ... ..	104,86	104,99

CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos públicos ... ..	8.969.000	29.128.500
Obligaciones ... ..	37.943.000	25.715.500
Acciones ... ..	62.328.850	115.957.950
<i>Total</i> ... ..	<u>108.340.850</u>	<u>170.801.950</u>

## BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco Comer. Trans.	890.	+ 35.-	Ferrocarriles Catalüna	127.-	+ 2.-
Exterior de España	540.	—	Forrocarb. V. Cons.	205.-	+ 10.-
ENIHER .....	136.	+ 1.-	Motor Iberica	307.-	+ 1.-
Agua de Barcelona	208.	+ 1.-	La Maquinista Tert.	150.-	+ 1.-
Asfaltos Port. Asfaltos	433.-	—	Industrias Agrícolas	317.-	+ 2.-
Aux. Const. «Sagunto»	230.	- 2.-	Tabacos de Filipinas	140.	+ 0,30
Catalüna Gas y Elec.	208.	- 1.-	Telefónica de España	307.-	+ 1.-
Cros, S. A.	179.	—	Urbanizac. «Pau»	107.-	+ 1.-
Elect. Metal Ebro	145.	—	La Seda Barcelona	445.	+ 5.-
España Industrial	101.	- 4.-	Pirelli	170.	—
Esp. Elec. y G. «Gen.	125.	* 1.-	M. Santa Ana	96.	—
Esp. Elec. y G. «Gen.	125.	—	Tac.	163.	+ 2.-
España Petróleos	407.	- 8.-	Siemens	113.	+ 1.-
FECSA de 1.000 pts	260.	+ 2.-	Transtitánica «Pri.	—	—

## BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	997,-	=	Altos Hornos	124,50	=
Vizcaya	893,-	= 5,-	Bacheco & Wilcox	94,50	=
Guipuzcoano	785,-	= 7,-	Banco	125,-	+ 1,-
Santander	250,-	=	Echevarría	125,-	+ 1,-
Vascongados	43,-	=	Papeleta	130,-	+ 1,-
Electra Viego	258,-	+ 2,-	Resma	472,-	=
Hidroeléctrica Esp.	264,-	+ 2,-	Tubacex	116,-	+ 1,-
Iberduero	312,-	=	Dow-Quinosa	200,-	=
Minera, ord.	127,-	=	Sefantito	143,-	=
Marítima Nervión	112,-	=	Nicas	167,-	=
Náutica Aznar	213,-	=	Telefónica	68,-	=
N. Vasca	268,-	+ 2,-	Santa Bárbara	123,-	=
Náutica Bilbaína	278,-	=	C. Mondragón	123,-	=
Gral. de Navegación	240,-	+ 5,-			

# DIFICULTADES EN LA APLICACION DEL ACUERDO AGRICOLA DE LOS «SEIS»

BRUSELAS. (Efe).—Gran Bretaña, Irlanda, Dinamarca y Noruega, que muy probablemente serán miembros de la CEE a partir del año próximo, registran dificultades para aceptar el acuerdo agrícola concluido, sobre precios y estructuras, entre los «Seis», la semana pasada en Bruselas, según confirmó ayer un portavoz comunitario.

En materia de precios, donde los «Seis» han decidido un aumento medio del 6,3 por 100 contra el 8,2 por 100 propuesto por la Comisión europea y el 12 por 100 exigido por las organizaciones sindicales agrarias de los «Seis», y los cuatro proceden hoy mismo a un cambio de impresiones para que los candidatos expresen sus respectivas posiciones y problemas al respecto.

En cuanto a la reforma de estructuras agrarias en la CEE, los ingleses piden un máximo de libertad a los Estados miembros para que apliquen las decisiones comunitarias en sus respectivos territorios nacionales.

En general, los cuatro candidatos muestran las mayores dificultades en la relativo a la directiva comunitaria sobre cesación de las labores agrícolas para los agricultores de edades comprendidas entre los cincuenta y cinco y los sesenta y cinco años. El problema de algunos de los candidatos en particular es el que resulta de la diferencia entre la edad de jubilación de los «Seis» (sesenta y cinco años), momento en que entran en funciones las pensiones de vejez

nacionales, y la edad de retiro en Irlanda (setenta años) y Noruega (sesenta y siete años).

El portavoz comunitario precisó que, en caso de persistir los problemas, no sería imposible que a nivel ministerial los «Seis» se reunieran con los cuatro candidatos antes de adoptar las pertinentes decisiones en firme.

## Programa de la CEE para combatir la contaminación

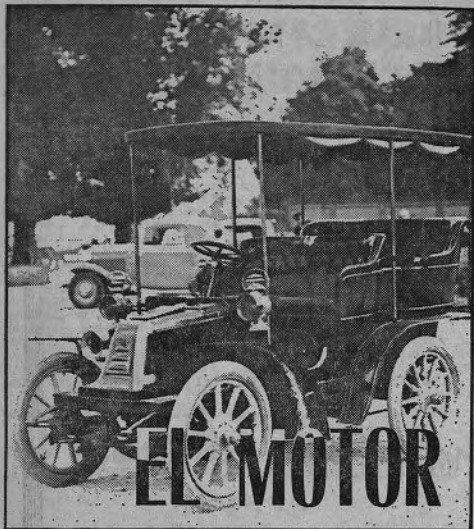
BRUSELAS. (Efe).—La Comisión de las Comunidades Europeas acaba de enviar al Consejo de ministros de los «Seis» tres proyectos relativos a la adopción de una política concertada de lucha contra la contaminación del medio ambiente, según se anunció ayer en Bruselas.

Los documentos citados se refieren a un programa de reuniones de las contaminaciones, un proyecto de acuerdo a nivel comunitario sobre eventual armonización y consulta mutua sobre adopción de medidas de urgencia para prevenir la contaminación, así como un proyecto de recomendación del Consejo de los «Seis» a los Estados firmantes de la Convención de Berna por la que se instituyó la Comisión Internacional para la protección del Rin contra la contaminación.









Aprobado en el último Consejo de Ministros

# CONTROL DE LA ACTIVIDAD DE LOS TALLERES

- No se realizarán reparaciones sin la conformidad del cliente con el presupuesto
- Las sanciones pecuniarias pueden llegar hasta cinco millones de pesetas

Nota de la Jefatura Central de Tráfico

## ILICITUD EN EL USO DE LAS ANTENAS «TRALLA»

- Serán denunciados los vehículos que no lleven los dos extremos firmemente sujetos al mismo

Ante el uso y abuso de las «trallas», la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico ha facilitado la siguiente nota: «Se viene observando cierta proliferación en el uso de las antenas de las denominadas «trallas», de gran longitud, muy elásticas y sujetas a un guardabarros por intermedio de un resorte en forma de muelle.

En dichas antenas, concebidas para ser colocadas en el automóvil en forma de rama de parábola, con un extremo fijo en su guardabarros y el superior sujeto al vienteagras del techo, cuando se usan en forma anormal con el extremo superior suelto se producen fuertes oscilaciones, que pueden ser origen de daños a los demás usuarios de las vías y motivar accidentes.

En este sentido hay que registrar el gran número de quejas que han sido recibidas en esta Dirección General, así como las referencias que sobre el asunto se han publicado en la Prensa.

Por todo ello, esta Dirección General se cree en el deber de advertir la ilicitud del uso de las indicadas antenas sin que sus dos extremos vayan firmemente sujetos al vehículo, así como que se ordenará a las Fuerzas de Vigilancia del Tráfico presten atención a tales hechos, y en su caso, los denuncien a los efectos consiguientes, en evitación de los perjuicios que la inobservancia de las prevenciones indicadas pudiesen ocasionar.

## NOTICARIO AUTOMOVILISTICO

● La Administración norteamericana ha dado luz verde al motor «RB 211» de la Rolls Royce para que sea aplicado al nuevo aerobús «Tristar» de la Lockheed. Dicho paso, que supone un respaldo a la continuación de la Rolls, se ha producido sólo trece meses después de que dicha compañía fuese a la bancarrota por falta de cálculo financiero en el desarrollo del motor. Para 1974, 500 de estos motores habrán sido expedidos, aunque la Rolls estima que para conseguir un beneficio comercial después de las pasadas dificultades, será necesario vender 1.000 unidades en los próximos años.

● Tres automóviles experimentales, equipados con todo tipo de elementos de seguridad, sufrirán severas pruebas para probar su resistencia contra diversas clases de accidentes. Los automóviles, cuyo valor total es de seis millones de dólares, han sido entregados al Departamento de Transportes de los Estados Unidos. Entre las pruebas a que han de someterse figura un choque contra una barrera sólida a una velocidad de 80 kilómetros por hora.

● Según comunicado del director general de la fábrica de automóviles Crvena Zastava (Bandera Roja), de Kragujevac, dentro de poco aparecerán coches yugoslavos del tipo «Zastava QPQ» en mercados occidentales. Asimismo dio a conocer que los turismos se venderán primero en Bélgica y Países Bajos y se negocia con la República Federal Alemana y Francia. Este modelo es un «Fiat 128» adaptado a las condiciones yugoslavas.

● British Leyland-Austin Morris exportó el pasado año 302.727 automóviles por valor de 250 millones de libras (42.000 millones de pesetas). Dicha cifra supone un aumento del 7 por 100 sobre 1970 y representa el 67 por 100 de todas las exportaciones británicas de coches a Europa y el 41 por 100 de las ventas a todo el mundo.

● Una serie de sesenta vehículos experimentales, con motor eléctrico, serán construidos durante el presente año en Francia. El modelo tiene un peso de unos mil kilos —de los cuales 350 corresponden a las baterías— y puede alcanzar velocidades de 60 kilómetros por hora. La autonomía de este vehículo eléctrico —cuyo coste inicial se sitúa entre 13 y 16.000 francos— será de 55 a 110 kilómetros.

● En el Salón Internacional de Ginebra, recientemente clausurado, Renault ha presentado dos nuevos modelos: el «15 TS» y el «17 TL», ambos con transmisión automática. Este tipo de transmisión, creada por el Departamento de Estudios de la Regie y que ha hecho ya sus pruebas en los modelos «16» y «16 TS» (suavidad, agilidad, aceleraciones energéticas y rápidas) se ha propuesto al precio de 1.900 francos, en Francia.

En el último Consejo de Ministros, celebrado el pasado viernes, los miembros del Gabinete aprobaron dos decretos de la Presidencia del Gobierno que inciden en gran modo sobre la problemática del mundo del automóvil. Nos referimos al decreto que regula la actividad de talleres de reparación de automóviles y al decreto sobre homologación de vehículos automóviles en lo que se refiere al ruido por ellos producido. Vamos a ocuparnos hoy de las repercusiones del primero y dejamos el segundo para un posterior estudio.

El control de las actividades de los talleres de reparación de automóviles era uno de los mayores deseos de todo conductor. Innumerales son las quejas aparecidas en los periódicos, formuladas por personas de todo tipo, sobre los abusos que, en repetidas ocasiones, se han cometido en este aspecto tan importante de la conducción. Al fin, ahora, cuando parecía que la campaña pública en solicitud de esta medida había remitido un poco, el Consejo de Ministros ha adoptado una medida de indudable alcance popular y que servirá para restringir considerablemente las actividades ilícitas de estos talleres.

Importantes serán también las sanciones que se puedan imponer a este tipo de talleres. Algunos pueden pensar que son excesivas, pero creemos que más vale prevenir que curar. El temor al cierre del negocio



◆ Ningún taller efectuará reparaciones sin tener previamente la conformidad escrita del cliente al presupuesto de reparación, salvo que el cliente otorgue su conformidad escrita para que se efectúe la reparación sin presupuesto previo

hasta el momento campeaban por sus respetos. Veamos, por ejemplo, cómo las sanciones pecuniarias pueden llegar hasta 500.000 pesetas, salvo en casos de excepcional gravedad, en los que el Consejo de Ministros podrá imponer multas por una cuantía de hasta cinco millones de pesetas!

Además, y con independencia de estas sanciones, el director general de Industrias Siderometálgicas

cas y Nevalés podrá acordar la suspensión temporal del taller, e incluso la devolución al cliente de las cantidades percibidas con echazá, sin duda, para atrás a algunos desaprensivos que exceso sobre los precios establecidos o sobre los presupuestos aceptados.

### Conformidad escrita con el presupuesto

Es éste, el de los presupuestos, un punto muy importante. «Ningún taller —se dice en el decreto— efectuará reparaciones sin obtener previamente la conformidad escrita del cliente al presupuesto de reparación, salvo que el cliente otorgue su conformidad escrita para que se efectúe la reparación sin presupuesto previo. Asimismo las averías o defectos ocultos que aparezcan durante la reparación del vehículo deberán ser puestos en conocimiento del cliente, con presupuesto de su importe, a fin de que aquel puea otorgar su conformidad.

Iguamente, todos los talleres de reparaciones de automóviles están obligados a entregar al cliente una factura de la reparación efectuada, en la que se detallarán cada una de las operaciones realizadas, con sus precios, o acuerdo con el presupuesto, o bien, y separadamente, las piezas, elementos o conjuntos sustituidos, con sus precios y la mano de obra, con su valoración. El taller que efectúe una reparación estará obligado a ofrecer y, en su caso, a entregar al cliente las piezas sustituidas.

Otro punto importante que se trata en el decreto es el de la calidad de las piezas. Se señala que todas las piezas, elementos o conjuntos que los talleres autorizados utilicen en sus reparaciones deben ser nuevos, salvo los que utilicen ciertos talleres como especialistas en la reconstrucción de conjuntos usados, previa conformidad del cliente, siempre que el taller se responsabilice de

que tales conjuntos se hallan en buen estado y ofrecen suficientes garantías.

### Precios y tablas de tiempos

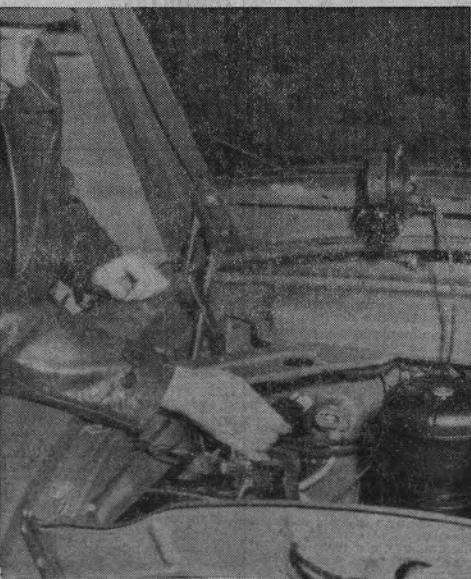
Los talleres oficiales de una marca tendrán a disposición del público catálogos y tarifas actualizados de las piezas que utilicen en sus reparaciones, así como las tablas de tiempos medios de trabajo y su valoración en pesetas para aquellas reparaciones susceptibles de determinación previa, que serán facilitadas a estos talleres por el fabricante nacional o el representante legal del fabricante extranjero. Para las operaciones que no sean susceptibles de determinación previa, se aplicarán los precios medios horarios.

También los talleres estarán obligados a tener a disposición del público los precios medios de la hora-taller aplicables a los presupuestos para los trabajos normales de mecánica, electricidad o carrocería, así como los recargos a aplicar, en su caso, por trabajos efectuados a petición del cliente fuera de la jornada normal o fuera del taller. Asimismo deben tener a disposición del público los precios de los servicios móviles del taller.

Una última disposición señala que todos los talleres de reparación de vehículos automóviles tendrán a disposición del público un libro de reclamaciones, de los cuales darán cuenta a la Delegación del Ministerio de Industria.

Estos son, en líneas generales, los principales apartados de que trata este decreto regulador de la actividad de los talleres de reparación de automóviles. Con él, como decíamos antes, se viene a dar cumplida satisfacción a los deseos de tantos conductores que han sufrido en su piel los abusos. Esperemos, no obstante, cambiando el sentido del viejo refrán que, al mismo tiempo que la ley, no aparezca la trampa.

Manuel ROCA



◆ Los talleres estarán obligados a tener a disposición del público los precios medios de la hora-taller aplicables a los presupuestos para los trabajos normales de mecánica, electricidad o carrocería



# Agenda

MIÉRCOLES, 29 DE MARZO DE 1972

Miércoles Santo. Beato Raimundo Lulio

Die ochenta y nueve del año, tercero de la quinta semana del tercer mes. Faltan, pues, doscientos setenta y siete días para que finalice 1972.

El Sol sale a las 7.03 horas y se pone a las 19.36. La Luna sale a las 19.36 horas, para ponerse a las 6.32.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima, de 19 grados, a las 13.00 horas; mínima, de 7.4 grados, a las 8.00 horas. Buena tiempo, con algunas nubes dispersas. Ligero aumento de la temperatura.

## TELEFONOS

Averías telefónicas	902
Información número teléfonos Madrid	903
Oficina de la Telefonía	904
Policía	901
Información municipal	902
Información horaria	993
Información meteorológica	994
Noticiero de Radio Nacional e Información taurina	995
Información deportiva	997
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	998
Aviones a vehículos	999
Bomberos	232 32 32
Taxis	233 61 00
Mensajes para barcos en alta mar	233 11 41
Urgencia médica	361 61 96-7-8-3
Estado de carreteras y puentes de montaña	354 50 05
Telegramas por teléfono	221 10 17
Teléfono de la esperanza	239 20 31

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer

N.º 202

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

### ARGANZUELA-VILLAVIEJA

DR. — Tribulete, 25; Ercilla, número 48; Amparo Usara, número 35; carretera Villavieja, kilómetro 6.500.

### BUENAVISTA

— López de Hoyos, 7; Velázquez, 86; Alcalá, 218; Alcalá, 121; Francisco Silveira, 11; Narváez, 7.

### CARABANQUEL

— General Boadard, 40; Matilde Her. nández, 77; Vía Lusitana, 20; José Cabrera, 11; Albox, 27; Aldeanueva de la Vera - Edificio Páscis II; Barrio Puerto Chico - Camarena, 195; Caribena, 2; Huerta Castañeda, número 12; Ampelido, 62.

### CENTRO

— Cuchilleros, 12; Preclados, 19; Marqués de Valdeiglesia, 6.

### CHAMARTIN

— Mar Antillas (Poblado UVA, Hortaliza); Urbanización Villarrosa - Edificio Manhattan; Santa Natalia, 12; Dracena, 36; Francisco Suárez, 20; Félix Boix, número 11; paseo de la Habana, 52; Sánchez Pacheco, 17; Clara del Rey, 37.

### Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

### Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

### ARGANZUELA-VILLAVIEJA

— Plaza de Cascorro, 6; paseo de la Chopera, 31; Antonio Leyva, 61; Madrid, número 18; San Cristóbal de los Angeles - Benimamet, 566; Colonia Arechavaleta, R.

### BUENAVISTA

— Martínez Aguiar, 84; General Oras, número 53; calle de Recoletos, 6; don Ramón de la Cruz, número 59.

### CARABANQUEL

— Algorta (de las 12 de General Ricardos); Camino La Laguna, número 46; avenida Oporto, número 87; Nájera, 5; Doctor Blasco Soler, 2; Tembleque, número 54; San Juan de Mat. a, s/n; paseo de Extremadura, 82.

### CENTRO

— Hortaliza, 66.

### CHAMARTIN

— Pinar de Chamartin; Jazmin 74; Poblado de Segur, 4; avenida Alfonso XIII, 75; avenida del General, número 256; General Moia, número 256; Gustavo Fernández Balbuena, 19; Canillas, 8.

### CHAMBERI

— General Martínez Campos, 22; J. de la Quintana, 2; Juan de Austria, número 1.

### CHAMBERI

— Santísima Trinidad, 24; plaza San Juan de la Cruz, 3; Fernando el Santo, 5; Divino Pastor, 28.

### LATINA

— Paseo Imperial, número 29.

### RETIRO-MEDIODIA

— Magdalena, 8; Púcar, 10; paseo de las Delicias, 72; avenida Ciudad de Barcelona, 14.

### TETUAN

— San Benito, 20; Bravo Murillo, 257; Capitán Haya, 5; Lérica, 6; avenida Doctor Federico Rubio, 167.

### UNIVERSIDAD

— Isaac Peral, 56; avenida Reina Victoria, 44; Fernando el Católico, número 74; Martín de los Heros, 48; Fernando el Católico, número 12.

### VALLECAS

— Moratalaz, polígono 2; avenida Monte Iguel, 7; Imagen, 15; avda. Palomeras, 9; avda. de la Albufera, 302.

### VENTAS

— Caunedo, 57; Valdecillas, 39; Esquevil Solana, 114; José María Pereda, número 10; Los Misterios, 73; Ricardo Ortiz, 118; Alcalá, 237.

## PROGRAMAS

Miércoles

- 13.45 CARTA DE AJUSTE. Cantos Antónia Moreno.  
14.00 APERTURA Y PRESENTACION.  
14.01 ALMANAQUE.  
14.30 PRIMERA EDICION.  
15.00 NOTICIAS A LAS TRES.  
15.35 LOS VIAJES DE JAMIE McPHEETERS.  
«Los hombres de la chabana».  
16.30 DESPEDIDA Y CIERRE.  
17.45 CARTA DE AJUSTE. Antología de la zarzuela.  
18.00 APERTURA Y PRESENTACION.  
18.04 LA CASA DEL RELOJ. Número 72.  
«Paquetes y butiros» (y III).  
18.25 CON VOSOTROS. Presentación, concurso y comentarios del libro «Antología junior de la literatura universal», de León Ignacio.  
18.30 SKIPPY, EL CANGURO. «La tormenta».  
18.35 LA PANTERA ROSA. «Marque R' por rosa».  
19.30 DIBUJOS ANIMADOS.  
19.40 BUENAS TARDDES.  
19.50 NOVELA (capítulo III y último).  
21.00 TELEDIARIO.  
21.35 AVENTURAS Y DESENTURAS DE MATO. de Aldo Benedetti.  
22.05 DATOS PARA UN INFORME.  
22.35 IRONISIDE. «Promoción del 87».  
23.30 VEINTICUATRO HORAS.  
24.00 DESPEDIDA Y CIERRE.

Jueves

- 13.45 CARTA DE AJUSTE. Misa de la Coronación (Mora).  
14.00 APERTURA Y PRESENTACION.  
14.01 ALMANAQUE.  
14.30 PRIMERA EDICION.  
15.00 NOTICIAS A LAS TRES.  
15.35 LARGOMETRAJE.  
«El caliz de plata», (1965). Director: Victor Saville. Interpretes: Virginia Mayo, Pier Angel, Paul Newman, Natalie Wood y Jack Palance.  
17.45 SANTOS OFICIOS. En directo, desde el Santuario de Nuestra Señora de la Salud, de Sabadell.  
19.15 BALONCESTO PROPELIONAL NORTEAMERICANO. Partido que enfrenta a las dos selecciones, Esta y Oeste, pertenecientes a las Ligas profesionales agrupadas por NBA (Asociación Nacional de Baloncesto).  
21.00 TELEDIARIO.  
21.35 SESION DE NOCHE. «Diálogo de carmelitas» (1969). Director: R. P. Bruckberger y Philippe Agostini. Interpretes: Jeanne Moreau, Alain Vial, Marcello Mastroianni, Pierre Brasseur, Jean Pierre Barrauli, George Wilson y Pascale Audret.  
23.30 VEINTICUATRO HORAS.  
24.00 DESPEDIDA Y CIERRE.

## SEGUNDA CADENA

Miércoles

- 20.00 CARTA DE AJUSTE. Luis Eduardo Aute.  
20.30 PRESENTACION Y AVANCES.  
20.36 LOS TROTAMUNDOS. «Vacaciones en la nieve».  
21.00 GRANDES INTERPRETES. «Solistas de los Coros de la ORF» (I). Programa: «Elementos de Aristides, de Verdi». «Magnificata, de Gabrieli». «Cantate Dominus, Haesler».  
21.30 TELEDIARIO 2.  
22.00 GALERIA. Arte: Exposición «50 años de acuarelas y dibujos de Martínez Ortiz (galería Fontana)». Pintura: Serigrafías y tridimensionales, de Carmen Aguado (galería Edurne). Pintura de Salgado en «Circulo 2». Entrevista con el marqués de Lenzo. Reportaje sobre el «Espacio Cardini» de París.  
22.30 ESTUDIO ABIERTO. Questionario Proest: Don Carlos Bousoño, escritor.  
23.00 ULTIMA IMAGEN.

Jueves

- 20.00 CARTA DE AJUSTE. «Responsarios» (T. L. de Victoria).  
20.35 PRESENTACION Y AVANCES.  
20.36 DOCUMENTAL. «1300 años del Monasterio de Oso».  
21.30 TELEDIARIO 2.  
22.00 LA PASION SEGUN SAN JUAN, de J. S. Bach. Coro y Orquesta «Bach» de Munich. Dirección: Karl Richter. Solistas: Peter Schreier, Evangelista: Ernst Gerold Schum, Jesús: Sigismund Nimsgern, Pedro y Pilatos, 9.10 ULTIMA IMAGEN.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

- GP: Para Gran público.  
PC: Para Cinefilos.  
C: Calificación artística.  
M: Calificación comercial.  
18: Para mayores dieciocho años.  
14: Para mayores catorce años.  
T: Para todos los públicos.  
SC: Sin Calificar.

## ESTRENOS

- ADIOS, CIGUERA, ADIOS.—Dir.: Manuel Summers. Color. (18.) Melodrama infantil. GP. Calificación: M. (AVENIDA).  
AMOR ES MI VIDA.—Dir.: Bryan Forbes. Interpretes: Malcolm McDowell, Nanette Newman y Georgia Brown. Melodrama romántico. GP. Calificación: M. Color. (18.) (PALAFOX).  
BAJO EL BOSQUE LACTEO.—Dir.: Andrew Sinclair. Int.: Richard Burton, Elizabeth Taylor y Peter O'Toole. Dramática. GP y PC. Calificación: M. Color. (18.) (POMPEYA).  
CUANDO LOS DINOSAURIOS DOMINABAN LA TIERRA.—Dir.: Val Guest. Int.: Victoria Vetri Robin, Hawdon y Patrick Allen. Aventuras prehistóricas. GP. Calificación: M. Color. (REX).

- DOS MUJERES EN SU VIDA (La modificación).—Dir.: Michel Worms. Int.: Maurice Ronet y Emmanuel Riva. Drama sentimental. GP. Calificación: M. (18.) (ALEXANDRA).  
EL BARON ROJO.—Dir.: Roger Corman. Interpretes: John Phillip Law, Don Stroud, Barry Primus y Karen Huston. Aventuras bélicas. GP. Calificación: M. (14.) Color. (LOPE DE VEGA, ARGUELLES, ALVI, JUAN DE AUSTRIA, LOS ANGELES y UNIVERSAL CINEMA).

- EL CORSARIO NEGRO.—Dir.: Vicent Thomas. Int.: Terence Hill, George Martin, Bud Spencer y Edmund Purdom. Aventuras. GP. Calificación: M. Color. (TEL. ESPAÑOL Y NARVAEZ).

- EL MENSAJERO.—Dir.: Joseph Losey. Int.: Jo He Christie y Alan Bates. Drama psicológico. GP y PC. Calificación: M. Color. (AMAYA).

- EL PADRE DE LA CRIATURA.—Dir.: Pedro Lazaga. Int.: Paco Martínez Soria, Florinda Chico, José Sacristán, Manolo Zarzo, Mari Paz Fondea, Mirta Miller, María José Goyanes. Comedia. GP. Calificación: M. Color. (14.) (CAPITOL y SALAMANCA).

- EL VIOLINISTA EN EL LEJADO.—Dir.: Norman Jewison. Int.: Topol, Norma Crane, Leonard Frey, Molly Picon y Paul Mann. Color. Comedia musical-sociológica. GP y PC. Calificación: M. (14.) (GRAN VIA).

- EN BUSCA DEL AMOR.—Dir.: Ralph Thomas. Int.: Joan Collins, Tom Bell, Denholm Elliott y Laurence Naismith. Romántica. GP. Calificación: M. Color. (14.) (CALLAO y VERGARA).

- EN UN MUNDO NUEVO.—Dir.: Fernando García de la Vega y Ramón Torrado. Int.: Karina, José Rubio, Juanito Navarro, Marisa Medina, Florida Chico, Guadalupe Muñoz Sampedro, Paquito Cano, Pajares y La Pandilla. Comedia Musical. GP. Calificación: M. (ToL) Color. (GAYARRE y APOLO).

- IKIRU (Vivir).—Dir.: Akira Kurosawa. Interpretes: Takashi Shimura, Nobuo Kaneo y Miki Odagi. Dramática. GP y PC. Calificación: M. (14.) (BELLAS ARTES).

- LA AMENAZA DE ANDROMEDA.—Dir.: Robert Wise. Int.: Arthur Hill, David Wayne, James Olson y Kate. Ciencia-ficción. GP y PC. Calificación: M. Color. (ToL) (PALACIO DE LA MUSICA).

- LA CASA DE LAS PALOMAS.—Dir.: Claude Guerin Hill. Int.: Emma Mull, Glen e y Lucía Bosé. Drama sentimental. GP. Calificación: M. Color. (18.) (CONDE DUQUE).

- LA NOVICIA REBELDE.—Dir.: Luis Lucia. Interpretes: Rocio Dural, Guillermo Murray, Isabel Garcés, Angel Garasa, Máximo Valverde, Maruchi Fresno y Teresa Gimpera. Comedia musical. GP. Calificación: M. Color. (ToL) (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, BILBAO, PROGRESO, REGIO y LICEO).

- LA HIJA DE RYAN.—Dir.: David Lean. Int.: Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones, John Mills, Leo McKern y Sarah Miles. Color. (18.) Drama. Calificación: M. Color. (ROXY y B.).

- LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO.—Dir.: Kevin Billington. Int.: Kirk Douglas, Yul Brinner, Samantha Eggar, Fernando Rey y Massimo Raineri. Color. (14.) Aventuras. GP. Calificación: M. (ALBENIZ).

- LA REVOLUCION DE LAS CATAS.—Dir.: D. J. Mann. Int.: Bruce Davison, Sonora e, Elsa Lanchester y Ernest Borgnine. Color. (18.) Drama masoquista. GP. Calificación: M. (LUCHANA RICHMOND y FORRE DE MADRID).

- LAS 24 HORAS DE ELE JANS.—Dir.: Lee e Katz. Int.: Steve McQueen y Elga Andersen. Acción. GP. Calificación: M. Color. (ToL) (REA CINEMA).

- LE LLAMABAN TRINIDAD.—Dir.: E. S. Clucher. Int.: Terence Hill, Bud Spencer y Farley Granger. Western cómico. GP. Calificación: M. Color. (ToL) (MONTERA).

- LA ARISTOCRATIA.—Dir.: ... Int.: ... Color. (ToL) (IMPERIAL).

- MI AMOR NO LLEVA.—Dir.: Sergio Bonetti. Int.: Al Bano y Romina Power. Color. Melodrama musical. GP. Calificación: M. (ToL) (FUENCARRAL y ALCALA PALACE).

- MI QUERIDA SENORITA.—Dir.: Jaime de Armián. Int.: José Luis López Vázquez, Julieta Serrano, Antonio Ferrandis y Monica Randall. Comedia dramática. GP y PC. Calificación: M. Color. (18.) (COLISEUM).

- NADA MENOS QUE TODO UN HOMBRE.—Director: Rafael Gil. Int.: Anais Gade y Francisco Rabal. Dramática. GP. Calificación: M. Color. (18.) (PAZ).

- REMPARTS D'ARGILE (Muralas de arcilla). Drama sociológico. GP y PC. Calificación: M. Color. (18.) (ROSALES).

- TOKAI (TORAI).—Directores: ... Interpretes: Martin Balsam, Joseph Cotten, E. J. Marshall, James Whitmore, Jason Robards, Soh Yamamura, Tatsuya Mihashi, Takahiro Tamura, Eljiro Tono, Korey Senda. Color. Recreación bélica. GP. Calificación: M. (ToL) (RIALTO).

- TRAFIC.—Dir.: Jacques. Int.: ... Int.: ... GP. Calificación: M. Color. (ToL) (ORE CINEMA).

## REPOSICIONES

- BEN HUR.—Dir.: William Wyler. Int.: Charlton Heston, Laya Harareet, Ventura histórica. GP y PC. Calificación: M. Color. (PROVECCIONES).

- EL CIRCO.—Dir.: Charles Chaplin. Int.: Charles Chaplin. Humor. (ToL) GP y PC. Calificación: M. Color. (En el MONACO con «la calle 42» en el mismo programa).

- EL MARQUINISTA DE LA GENERAL.—Director: Buster Keaton. Int.: Buster Keaton. (ToL) Comedia. GP y PC. Calificación: M. Color. (PENALVER).

- EL PEQUEÑO SALVAJE.—Dir.: François Truffaut. Int.: Jean-Pierre Cargol, Jean Daste, François Truffaut y François Seigner. (ToL) Dramática. GP y PC. Calificación: M. Color. (GALLEO).

- EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI.—Dir.: David Lean. Int.: William Holden, Alec Guinness, Jack Hawkins. (ToL) Color. Bélica. GP y PC. Calificación: M. Color. (BENLUIRE, MONUMENTAL, CANCELLER, INFANTE y LIDO).

- EL REDENTOR.—Dir.: Joseph Breen y Fernando Palacios. Int.: Maruchi Fresno, Antonio Vilar, Virgilio Teixeira, Carlos Casaravilla y Manuel Monroy. Color. (ToL) Religiosa. GP. Calificación: M. (INFANTAS).

- GRACIAS Y DESGRACIAS DE UN CASADO DEL AÑO 2.—Dir.: Jean-Paul Rappeneau. Interpretes: Jean-Paul Belmondo, Marlene Jobert, Pierre Brasseur y Sami Frey. Color. Aventuras. Calificación: M. Color. (URQUILLO, CARLTON, CANDILEJAS y FALLA).

- JUANA DE ARCO.—Dir.: Victor Fleming. Interpretes: Ingrid Bergman, José Ferrer, Francis L. Sullivan y J. Carol Naish. Color. (ToL) Drama histórico. GP. Calificación: M. Color. (CARLOS III, ROXY y PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA y GARDEN).

- LA CALLE 42.—Dir.: Lloyd Bacon. Int.: Warner Baxter. Comedia musical. GP y PC. (ToL) Calificación: M. Color. (En MONACO con «El circo» en el mismo programa).

- LA TUNICA SAGRADA.—Dir.: Henry Koster. Int.: Richard Burton, Jean Simmons, Victor Mature y Michael Rennie. Color. (ToL) Drama histórico. GP. Calificación: M. Color. (BULVAR y MOLA).

- LAS AVENTURAS DE PINOCHO (dibujos animados). GP. Color. (ToL) (TIVOLI).

- LOS PARAGUAS DE CHERBURGO.—Dir.: Jao ques Demy. Int.: Catherine Deneuve, Anne Vernon, Nino Castelnuovo y Mart. Michel Musical. GP y PC. Calificación: M. Color. (PALACE).

- QVO VADIS?—Dir.: Mervyn le Roy. Int.: Robert Taylor, Deborah Kerr, Peter Ustinov y Leo Genn. Color. (ToL) (FANTASIO). Leo Genn. Color. (ToL) Aventuras. GP. Calificación: M. Color. (FANTASIO).

- YELLOW SUBMARINE.—Dir.: George Dunning. Int.: Los Beatles. Dibujos animados. Color. (ToL) GP y PC. Calificación: M. Color. (CINESTUDIO CALIFORNIA).



Avuntamiento de Madrid



# entretenimientos

## SESUDAS REFLEXIONES

### SUEÑO Y SALARIO

En mis «Coplas» comento la relación hallada entre sueño y salario por el Instituto Doxa de Roma. Creo que se pueden sacar, entre otras, las siguientes conclusiones:

— Los grandes futbolistas dormirán entre las catorce y las dieciséis horas.

— Los millonarios deben dormir de las dieciocho a las veinte.

— ¿Qué hora será buena para encontrar despierto a don Aristóteles Sócrates Onassis?

### LA «TSE-TSE»

La mosca «tse-tse», que produce el sueño, es un insecto capitalista.

### RECOMENDACION

El mejor libro para conciliar el sueño es un libro de cheques perfectamente utilizable.

## SALTO DE CABALLO

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

SON	MOR	CU	DE	1 LAS
EL	BA	RI	IN	AR
TA	GUAS	TO	VE	EN
NO	DE	AN	25 DAD.	LA
TI	LI	DE	DES	NUS

Elas Venus antiguas se bañaban desde el cuarto de baño de la inmor.



## HOROSCOPO para hoy



### ARIES

**SALUD.** — Dolores de tipo neurálgico.

**TRABAJO.** — Suerte en el terreno económico.

**AMOR.** — Oposición familiar, que le hará sentirse irritado.



### TAURO

**SALUD.** — Buena.

**TRABAJO.** — Posibilidad de ascender en su carrera.

**AMOR.** — Trate de mezclarse con gente nueva y olvide el pasado.



### GEMINIS

**SALUD.** — Regular.

**TRABAJO.** — Aunque le resulte tedioso y más pesado que de costumbre, haga un esfuerzo y cumpla con su deber.

**AMOR.** — No sea tan sentimental.



### CANCER

**SALUD.** — Excelente.

**TRABAJO.** — Pronto desaparecerán sus preocupaciones de tipo económico; no sea tan pesimista.

**AMOR.** — No sea testarudo y pida perdón.



### LEO

**SALUD.** — Resfriado de nariz.

**TRABAJO.** — Procure ser más tolerante con los defectos de sus compañeros.

**AMOR.** — Procure controlar sus nervios y no organice un escándalo por una tontería.



### VIRGO

**SALUD.** — Excelente.

**TRABAJO.** — Su perseverancia y su rectitud se verán al fin recompensados.

**AMOR.** — Buen día para el amor.



### LIBRA

**SALUD.** — Malestar general.

**TRABAJO.** — Sus condiciones de trabajo mejorarán notablemente, lo que le hará sentirse más a gusto y desear por completo sus planes de abandonar el puesto que ocupa.

**AMOR.** — No sea tan independiente.



### ESCORPION

**SALUD.** — Buena.

**TRABAJO.** — Su popularidad aumentará de forma notable entre sus compañeros.

**AMOR.** — Horas felices.



### SAGITARIO

**SALUD.** — Muy buena.

**TRABAJO.** — Es probable que al finalizar la jornada haya cambiado radicalmente de opinión respecto a cierta persona conectada con su trabajo.

**AMOR.** — Procure adaptarse al carácter de la persona amada y no sea tan intrusivo.



### CAPRICORNIO

**SALUD.** — No abuse de los alimentos fuertes.

**TRABAJO.** — Buenas noticias.

**AMOR.** — Pequeño disgusto sin trascendencia.



### ACUARIO

**SALUD.** — Buena.

**TRABAJO.** — Sea sincero consigo mismo y no siga en ganándose sobre ese asunto.

**AMOR.** — No se deje llevar de la fantasía.



### PISCIS

**SALUD.** — Buena.

**TRABAJO.** — Tenga fe en sí mismo y no se arredre ante ningún obstáculo.

**AMOR.** — Ningún cambio en la situación.

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY.** — Serán reservados, tímidos y poco comunicativos. Conscientes de su obligación y dotados de un gran sentido de la responsabilidad, lograrán en la vida cualquier cosa que se propongan.

## LAS COPLAS

## EL SUEÑO Y EL SALARIO

(El Instituto Doxa, de Roma, ha comprobado que las personas que duermen peor y menos son las que tienen salarios bajos.)

¿No es lógico que ocurra así, señores?

¡El maldito dinero!

Quien se acuesta pensando en acreedores tiene el sueño ligero.

En cambio, quien con cinco tenedores en el menú se muestra poco austero y van a más sus "verdes" y a mejores, dormirá a pierna suelta, caballeros.

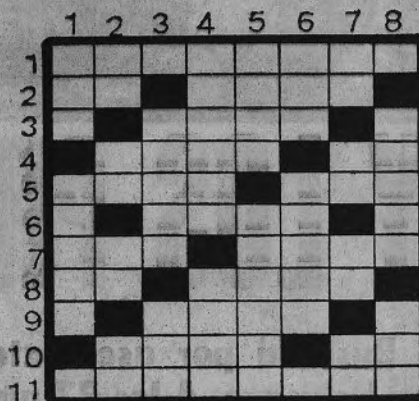
Es un problema, pues, que se adivina no ser problema de la Medicina sino un problema de salarios altos...

Así, a compás de mínimo crecido, el que era insomne quedará dormido y feliz roncará sin sobresaltos.

MAESE PEREZ

## CRUCIGRAMA

NUMERO 247



**HORIZONTALES.**—1: Subida a una montaña.—2: Al revés, provincial. Mentira.—3: Puerto cardinal. Montículo de arena. Número romano.—4: Comercialmente, se dice por entidad. Nota musical.—5: Hábita. Alimento cotidiano.—6: Vocal. Resar. Consonante.—7: Abreviatura de ciertas fracciones de moneda. Costado.—8: Al revés, interjección. Órgano del cuerpo humano.—9: Vocal. Planta perenne de cuyas hojas se extrae un jugo muy amargo. Número romano.—10: Apellido de un futbolista nacionalizado español. Nota musical.—11: Reducir a cenizas.

**VERTICALES.**—1: Repetición del sonido por reflexión en un cuerpo duro. Apellido de un gran escultor español ya fallecido. Número romano.—2: Todas las letras de esta columna significan: Isla situada al Este de África.—3: Número romano. Entregados. Al revés, ata.—4: Usar indebidamente y excesivamente de algo. Al revés, penetrar.—5: Clavito astero. Añaculo.—6: Flanco. Metástasis de epádro. Símbolo químico.—7: Todas las letras de esta columna significan: oficio cirujano, femenino.—8: Vocal. Faja de cuero, seda, etc., para ceñir la cintura. Mirar.

## SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 251

### HORIZONTALES

1: Corintio.—2: IM Sión.—3: L. Tifa. L.—4: Nudo. FI.—5: sicR. Pla.—6: A. Soma. L.—7: omA. Alas.—8: No. eraD.—9: A. Plas. A.—10: dauB. Oz.—11: Tortuosa.

### VERTICALES

1: CIL. Saona. T.—2: Omnímodo.—3: R. Teesa. Par.—4: Isidro. cruT.—5: Niño. Marabú.—6: Toa. Palas. O.—7: Inflados. 8: C. Lialis. Aza.





# ULRIKE LA ROJA Y LOS PROVISIONALES DEL IRA

• Buscada por asesinato y robo a mano armada • Es experta en bombas y explosivos • A los 37 años ha jurado dedicar su vida a la «destrucción del sistema»

Hace unas semanas, el cuartel general de la Interpol llegó un mensaje según el cual se había visto a una mujer de aspecto llamativo y con cabellos rojo-oscuros que conducía un automóvil por las calles de Belfast.

Se comunicó inmediatamente esa noticia, que procedía de un confidente, a la Policía inglesa e irlandesa. Todavía no se ha comprobado su autenticidad, pero si resultara cierta, la violencia que sacude actualmente a Irlanda del Norte podría cobrar un cariz más ominoso todavía.

Y es que la descripción dada corresponde a una mujer de treinta y siete años y cabellera roja que se ha convertido sin lugar a dudas en la delincuente femenina más peligrosa de Europa: la alemana Ulrike Meinhof Roehl, conocida por la Policía de toda Europa Occidental con el sobrenombre de «Ulrike la roja».

Hoy día, ella y sus veinte compañeros de banda se hallan fugitivos de la justicia, que trata de apresarlos para juzgarlos por una serie de delitos con violencia entre los que figura incluso el asesinato.

Y el caso es que circulan rumores insistentes según los cuales Ulrike ha pasado de Europa a Irlanda del Norte con el propósito de unirse a los provisionales del IRA en la lucha que éstos libran contra las autoridades de ambos lados de la frontera.

## No sabe lo que es el miedo

La violencia política constituye la especialidad de Ulrike la roja. Los robos y violencias que comete tienen como objetivo reunir dinero para su lucha contra la autoridad, fin al que afirma haber consagrado su vida.

Ulrike va siempre armada, es experta en el manejo de bombas y explosivos y no sabe lo que es el miedo. Durante los tres años que



La búsqueda de «Ulrike» y su banda por la Policía alemana siempre resultó infructuosa

lleva viviendo fugitiva de la justicia, la violencia y la muerte han sido sus compañeras de viaje.

En Alemania Federal se la busca bajo la acusación de asesinato, asalto a Bancos, incendio premeditado, fuga de presidio, sedición y robo, pero hasta ahora ha conseguido burlar a la Policía mediante el recurso de cambiar de aspecto dos o tres veces al día y cruzar fronteras con la misma facilidad con que otras personas toman un taxi.

Ulrike capitanea actualmente una banda de revolucionarios y ac-

Ayuntamiento de Madrid

tivistas políticos dispuestos a no detenerse ante nada y vive así una vida que inició cuando su matrimonio de siete años con el periodista alemán Klaus Roehl se disolvió hace ahora exactamente tres años.

A raíz de esto último, Ulrike, la activa, intelectual e ingeniosa redactora de una revista satírica de matiz izquierdista, pareció perder el juicio.

## Estrecha vigilancia

En compañía de su principal asociado, Andreas Baader, de veintiocho años, Ulrike ha dirigido desde entonces a la banda de terroristas políticos en una guerra prácticamente total contra el sistema político imperante en la Alemania Federal.

Ella afirma que su lucha está dirigida contra el sistema capitalista y todo lo que éste representa, y que si roba Bancos es a fin de financiar sus cruzadas violentas contra dicho sistema.

Sin embargo, Ulrike no parece respetar grandemente la vida ajena y ha participado por lo menos en seis enfrentamientos a tiros con la Policía, haciendo uso ella misma de una pistola automática.

Se afirma que el resultado de tales enfrentamientos es: un policía muerto, otro seriamente enfermo a consecuencia de las heridas de bala recibidas, y varios civiles heridos también al ser cogidos en medio de uno u otro de tales enfrentamientos.

¿Acaso ha extendido ahora Ulrike la roja su odio «del sistema» a Irlanda del Norte? La Interpol, que mantiene una estrecha vigilancia sobre el curso de los acontecimientos, asegura que la filosofía política de la joven se ajusta bastante a la de los provisionales del IRA.

## Ayuda extranjera

Al contrario de lo que sucede con la llamada «IRA Oficial», los provisionales son tenidos por extremistas que desean acabar con el sistema imperante en Irlanda del Norte al precio que sea, y de hecho los últimos sucesos ocurridos en Belfast han demostrado que al parecer los provisionales no se detendrán ante nada con tal de alcanzar sus objetivos.

Hace poco, las autoridades alemanas admitieron que no sabían dónde puede hallarse exactamente la peligrosa terrorista de cabellos rojos, a pesar de que cincuenta inspectores de primera calidad trabajan día y noche en la tarea de descubrir el paradero de Ulrike y sus compañeros en todas las ciudades de Alemania Federal.

Los provisionales, por su parte, se niegan a identificar a cuantas personas colaboran con ellos, pero es sabido que ya antes han buscado ayuda en el extranjero, como ocurrió recientemente con el caso del cargamento de armas que fue descubierto en Amsterdam y que procedía de Checoslovaquia.

Una destacada autoridad en lo referente a las actividades del IRA señala: «Aceptarán ayuda de cualquiera que se la ofrezca. Están dispuestos a emplear la ayuda individual de quien sea con tal de alcanzar sus objetivos. Una mujer como Ulrike se entendería perfectamente con ellos.»

## Una experta

En parte, la causa de la división ocurrida entre ambos sectores del IRA se debe al parecer a esa actitud de «puertas abiertas» de los provisionales.

Se afirma que estos últimos consideran que las actuales luchas de Irlanda del Norte no son más que el preludio de la revolución, en la que el Gobierno será derrocado por la fuerza.

Y eso es precisamente lo que Ulrike siempre ha deseado...

La joven ha fracasado en Alemania, donde todavía es fuerte el recuerdo de otro alzamiento más violento todavía y que acabó en rendición en 1945. Sin embargo, en Irlanda del Norte su presencia

podría ser bien recibida; el asalto de instituciones bancarias, característico del grupo capitaneado por Ulrike la roja, es algo que cada vez resulta más frecuente y que parece haberse convertido en técnica favorita del IRA.

Y considerando que el grupo de Ulrike tardó sólo diez minutos en realizar una serie de asaltos contra tres importantes Bancos de Berlín que proporcionó a los delincuentes un botín de 7.480.000 pesetas, no cabe duda que la joven es una experta en la materia.

## Delitos violentos

Y las fronteras no representan obstáculo alguno para los terroristas... uno de los últimos asaltos realizados por los miembros del grupo proporcionó a éste 166 pasaportes, además de una gran cantidad de tarjetas de identidad de las requeridas por las autoridades de Alemania Federal, todo lo cual les permitirá cruzar cualquier frontera de Europa.

Como prueba de la profesionalidad con que Ulrike y sus compañeros actúan, cabe señalar que al día siguiente de haber robado las tarjetas de identidad antes mencionadas, miembros del grupo volvieron a asaltar las mismas oficinas y se llevaron los timbres que se necesitan para legalizar aquéllas.

La ficha correspondiente a Ulrike la roja que obra en poder de los encargados de los archivos del cuartel general de la Interpol en París, contiene página tras página de delitos violentos llevados a cabo por la joven.

¿Se cerrará esa ficha con un conciso informe policial en el que se dé cuenta de la muerte de la joven en una callejuela de Belfast, una noche sin luna?

Si ello sucede, resultará absolutamente apropiado.

Su epitafio ha sido pronunciado ya por uno de sus antiguos camaradas de aventuras delictivas, quien dijo: «Morirá de mala manera... y lo cierto es que ella misma no desearía morir de otro modo.» (Especial Efe-ARRIBA.)

Max HASSELL